

# **BUDGET DE DÉPENSES 1999-2000**

## **VOLUME I**

---

# **Livre des crédits**

---

pour l'année financière  
se terminant le 31 mars 2000

Déposé à l'Assemblée nationale  
par monsieur Bernard Landry,  
Vice-Premier ministre  
et ministre d'État à l'Économie  
et aux Finances

Préparé conformément  
aux articles 38 et 39  
du chapitre A-6  
des lois refondues du Québec

ISSN 0706-0319  
ISBN 2-550-34205-4

Dépôt légal, 1<sup>er</sup> trimestre 1999  
Bibliothèque nationale du Québec

## AVANT-PROPOS

Les informations sur le Budget de dépenses du gouvernement du Québec pour l'exercice 1999-2000 se retrouvent dans les trois documents suivants :

*Volume I : Livre des crédits*

*Volume II : Message du Président du Conseil du trésor et renseignements supplémentaires*

*Volume III : Plans ministériels de gestion des dépenses*

Le Volume I présente les crédits requis par le gouvernement pour l'exercice financier 1999-2000. Il fait la distinction entre le budget de dépenses et le budget d'investissements. Les crédits sont ventilés par ministères et par programmes. Ils sont obtenus en déduisant du budget de dépenses la dépense d'amortissement et en y ajoutant le budget d'investissements.

Le Volume II contient les informations d'ensemble sur le Budget de dépenses et des informations complémentaires sur certains aspects particuliers. On retrouve au début de ce volume le message du Président du Conseil du trésor concernant le Budget de dépenses.

Le Volume III présente les *Plans ministériels de gestion des dépenses*. Ces plans donnent des explications sur le budget de dépenses et le budget d'investissements de chaque ministère et organisme. On y retrouve, notamment, de l'information sur leurs orientations stratégiques.



## Table des matières

---

---

### Page

#### NOTES EXPLICATIVES

Contenu du Livre des crédits .....	A-3
Modifications à la présentation du Livre des crédits 1999-2000 .....	A-4
Modifications à la structure des portefeuilles et de programmes .....	A-5
Définition des supercatégories .....	A-8
Définition des catégories de dépenses .....	A-10

#### BUDGET DE DÉPENSES

Budget de dépenses .....	B-3
Distinction entre le budget de dépenses, le budget d'investissements et les crédits .....	B-4
Sommaire des crédits .....	B-5

#### CRÉDITS

##### Assemblée nationale

Assemblée nationale .....	1-1
Personnes désignées par l'Assemblée nationale .....	2-1

##### Portefeuilles

Affaires municipales et Métropole .....	3-1
Agriculture, Pêcheries et Alimentation .....	4-1
Conseil du trésor, Administration et Fonction publique .....	5-1
Conseil exécutif .....	6-1
Culture et Communications .....	7-1
Éducation .....	8-1
Emploi, Solidarité sociale .....	9-1
Environnement .....	10-1
Famille et Enfance .....	11-1
Faune et Parcs .....	12-1
Finances .....	13-1

## Table des matières (suite)

---

---

	Page
Industrie et Commerce .....	14-1
Justice et Condition féminine .....	15-1
Recherche, Science et Technologie .....	16-1
Régions .....	17-1
Relations avec les citoyens et Immigration .....	18-1
Relations internationales .....	19-1
Ressources naturelles .....	20-1
Revenu .....	21-1
Santé et Services sociaux .....	22-1
Sécurité publique .....	23-1
Tourisme .....	24-1
Transports .....	25-1
Travail .....	26-1

## Notes explicatives

---



## Notes Explicatives

---

### 1. CONTENU DU LIVRE DES CRÉDITS

Ce volume présente à l'Assemblée nationale le budget de dépenses, le budget d'investissements et les crédits requis par le gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 2000. Les crédits représentent les sommes maximales que le gouvernement est autorisé à engager au cours de l'exercice financier. Le *Livre des crédits* présente, en plus des crédits soumis au vote de l'Assemblée nationale, les crédits permanents qui sont déjà autorisés par une loi.

#### SECTIONS DU *LIVRE DES CRÉDITS*

La première section du *Livre des crédits* est consacrée à la présentation globale du budget de dépenses de l'année financière 1999-2000. On y retrouve le budget de dépenses, la distinction entre le budget de dépenses, le budget d'investissements et les crédits ainsi que le sommaire des crédits.

La section suivante présente les crédits prévus pour l'« Assemblée nationale », les « Personnes désignées par l'Assemblée nationale » et chacun des autres portefeuilles. Les crédits sont regroupés par portefeuilles, lesquels comprennent les programmes sous la responsabilité d'un ministre. Pour chacun des programmes, une brève description explique à quelles fins les crédits seront utilisés. L'élément représente une subdivision du programme.

Le budget de dépenses et le budget d'investissements sont présentés de façon distincte. Le budget de dépenses regroupe les supercatégories « Rémunération », « Fonctionnement », « Service de la dette », « Affectation à un fonds spécial », « Transfert » et « Créances douteuses et autres provisions ». Le budget d'investissements comprend la supercatégorie « Immobilisations » ainsi que la supercatégorie « Prêts, Placements et Avances ».

Les crédits sont votés par programmes. Certains programmes contiennent des provisions qui permettent des virements selon les conditions spécifiées au *Livre des crédits*. Les directives du Conseil du trésor permettent aussi aux ministères de modifier, en cours d'exercice, la répartition des crédits à l'intérieur d'un programme. Toutefois, dans le cas des ajustements de crédits de la supercatégorie « Transfert » et de la catégorie « Support » incluse à la supercatégorie « Affectation à un fonds spécial », les ministères doivent obtenir l'autorisation préalable du Conseil du trésor.

#### CRÉDITS COMPARATIFS

Les crédits comparatifs 1998-1999 indiqués dans ce volume comprennent les crédits inscrits au *Livre des crédits* de la même année et, pour certains programmes, les crédits supplémentaires présentés en cours d'exercice. Ils incorporent également les variations de crédits permanents ainsi que les virements récurrents de crédits en provenance du programme « Fonds de suppléance ». Les changements à la structure de programmes y sont également reflétés.

## Notes explicatives (suite)

---

Pour permettre la continuité lors de la comparaison, les données 1998-1999 incorporent l'impact de la réforme comptable, notamment en ce qui a trait à l'inscription des immobilisations et à leur amortissement dans le budget de dépenses.

### EFFECTIF

L'effectif apparaissant au *Livre des crédits* correspond à l'ensemble du personnel régulier et occasionnel, exprimé en équivalent temps complet (ETC). Il s'agit d'une prévision présentée à titre indicatif. Par ailleurs, l'effectif comparatif comprend l'effectif indiqué au *Livre des crédits 1998-1999* modifié, le cas échéant, pour refléter les transferts de juridiction et les ajustements à l'effectif autorisé.

## 2. MODIFICATIONS À LA PRÉSENTATION DU LIVRE DES CRÉDITS 1999-2000

### COMPTABILISATION DES IMMOBILISATIONS ET DE LEUR AMORTISSEMENT

La réforme de la comptabilité gouvernementale annoncée au Discours sur le budget 1998-1999 introduit une nouvelle notion de présentation des investissements en immobilisations. Ils sont désormais capitalisés et seul l'amortissement est inscrit à la dépense de l'exercice. Cette dépense d'amortissement est comprise dans la supercatégorie « Fonctionnement ». L'amortissement ne nécessite pas de crédits car cette dépense découle d'autorisations de crédits préalables à l'acquisition d'immobilisations. C'est pourquoi, à compter de l'exercice 1999-2000, le *Livre des crédits* présente distinctement le budget de dépenses et le budget d'investissements pour chaque portefeuille, programme et élément.

### INFORMATION SUR LES FONDS SPÉCIAUX

La présentation des fonds spéciaux a été modifiée pour refléter leur consolidation au sein du périmètre comptable du gouvernement. L'information financière sur les fonds spéciaux apparaît au volume II *Message du Président du Conseil du trésor et renseignements supplémentaires*. Au *Livre des crédits*, seuls les crédits de la supercatégorie « Affectation à un fonds spécial » sont présentés pour chaque fonds spécial, de même que l'effectif global de l'ensemble des fonds spéciaux rattachés au portefeuille. Une répartition des crédits par catégories de dépenses est présentée pour chaque portefeuille.

### INFORMATION SUR LES CRÉDITS DE TRANSFERT

Les crédits de transfert font l'objet d'un tableau spécifique terminant la section des crédits des portefeuilles concernés. La ventilation des crédits de transfert par projets est présentée pour chaque programme. La ventilation par bénéficiaires et par catégories de dépenses est faite pour l'ensemble du portefeuille.

## Notes Explicatives (suite)

---

### 3. MODIFICATIONS À LA STRUCTURE DES PORTEFEUILLES ET DE PROGRAMMES

Les crédits prévus pour l'année financière 1999-2000 reflètent la structure de programmes qui découle de la nouvelle composition du Conseil des ministres annoncée le 15 décembre 1998 par le Premier ministre. D'autres changements sont intégrés au *Livre des crédits*. Cette section présente les principales modifications aux structures de programmes. Un signe (-) indique le retrait d'une responsabilité alors qu'un signe (+) signifie l'ajout d'une responsabilité.

#### Affaires municipales et Métropole

- (-) L'élément de programme « Commission de la capitale nationale du Québec » est transféré au portefeuille « Environnement ». Le programme « Développement du loisir et du sport » est transféré au ministère de l'Éducation.
- (+) Le programme « Promotion et développement de la Métropole » est intégré au portefeuille « Affaires municipales et Métropole ». Ce portefeuille intègre également le Conseil des aînés et le Secrétariat aux aînés en provenance du portefeuille « Relations avec les citoyens et Immigration ».

#### Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

- (-) Deux éléments du programme « Fonctions gouvernementales » sont abolis, soit « Financement des mesures prises pour faciliter les départs à la retraite » et « Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit applicable à la gestion de la santé et de la sécurité du travail ».
- (+) Le portefeuille « Conseil du trésor, Administration et Fonction publique » intègre l'élément « Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets reliés à l'autoroute de l'information », une responsabilité qui se retrouvait auparavant au ministère de la Culture et des Communications.

#### Conseil exécutif

- (+) Un programme « Jeunesse » est créé pour regrouper des activités en provenance du portefeuille « Relations avec les citoyens et Immigration ».

#### Culture et Communications

- (-) Le programme « Charte de la langue française » est transféré au ministère des Relations internationales. Le programme « Autoroute de l'information » est transféré au portefeuille « Conseil du trésor, Administration et Fonction publique ».

## Notes explicatives (suite)

---

---

### Éducation

- (-) L'élément de programme « Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche » est transféré au portefeuille « Recherche, Science et Technologie ».
- (+) Le programme « Développement du loisir et du sport » est transféré du portefeuille « Affaires municipales et Métropole » au ministère de l'Éducation.

### Emploi, Solidarité sociale

- (-) Le programme « Condition féminine » est transféré au portefeuille « Justice et Condition féminine ».

### Environnement

- (-) Les activités touchant le patrimoine faunique et naturel sont transférées au portefeuille « Faune et Parcs ».
- (+) Le ministre de l'Environnement assume la responsabilité de la région de Québec. Le programme « Développement de la région de Québec » est ajouté à son portefeuille. Il comprend l'élément « Commission de la capitale nationale du Québec » transféré du portefeuille « Affaires municipales et Métropole ».

### Faune et Parcs

- (+) Le programme « Conservation et mise en valeur de la faune et des parcs » est créé pour assumer les responsabilités qui proviennent du portefeuille « Environnement ».

### Finances

- (+) L'élément de programme « Institut de la statistique du Québec » est ajouté pour refléter la création de cet organisme qui a intégré le Bureau de la statistique du Québec, l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération ainsi que certaines activités relevant du ministère du Travail et du ministère de la Santé et des Services sociaux. L'élément « Investissement-Québec » remplace la Société de développement industriel du Québec apparaissant auparavant au ministère de l'Industrie et du Commerce.

## Notes Explicatives (suite)

---

### Industrie et Commerce

- (-) L'élément de programme « Société de développement industriel du Québec » devenu « Investissement-Québec » apparaît maintenant au portefeuille « Finances ». Les éléments de programmes « Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit en vue de réaliser des projets majeurs de développement technologique » et « Conseil de la science et de la technologie » sont transférés au portefeuille « Recherche, Science et Technologie ».

### Justice et Condition féminine

- (+) Le programme « Condition féminine » du portefeuille « Emploi, Solidarité sociale » est intégré à la structure du portefeuille « Justice et Condition féminine ».

### Recherche, Science et Technologie

- (+) Ce portefeuille regroupe des activités en provenance du ministère de l'Industrie et du Commerce ayant trait au développement de la science, de la recherche et de la technologie. Il intègre du ministère de l'Éducation, le Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche. Il intègre également le Conseil d'évaluation des technologies de la santé, le Conseil québécois de la recherche sociale et le Fonds de la recherche en santé du Québec en provenance du ministère de la Santé et des Services sociaux.

### Relations avec les citoyens et Immigration

- (-) Le Conseil des aînés et le Secrétariat aux aînés sont transférés au portefeuille « Affaires municipales et Métropole ». Le Conseil permanent de la jeunesse et le Secrétariat aux relations avec les jeunes sont transférés au ministère du Conseil exécutif.

### Relations internationales

- (+) Le programme « Charte de la langue française » est transféré du ministère de la Culture et des Communications au ministère des Relations internationales.

### Santé et Services sociaux

- (-) Le Conseil d'évaluation des technologies de la santé, le Conseil québécois de la recherche sociale et le Fonds de la recherche en santé du Québec sont transférés au portefeuille « Recherche, Science et Technologie ». Certaines autres activités de ce portefeuille se retrouvent au ministère des Finances à la suite de leur intégration à l'Institut de la statistique du Québec.

## Notes explicatives (suite)

---

### Travail

- (-) L'élément de programme « Aide financière à l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération » et d'autres activités du ministère sont transférés au portefeuille « Finances » au sein de l'Institut de la statistique du Québec.

### Autres modifications à la structure de programmes

La structure de présentation des crédits 1999-2000 incorpore d'autres modifications pouvant provenir du regroupement ou de la scission de programmes ou d'éléments de programmes. Le cas échéant, le comparatif 1998-1999 a été rajusté pour assurer la cohérence des données. Des modifications au libellé de programmes et d'éléments de programmes ont aussi été apportées. En outre, de nouveaux éléments de programmes ont été instaurés par la mise en œuvre de certaines mesures annoncées dans le Discours sur le budget 1999-2000. Ainsi, les éléments « Bureau de développement de la nouvelle économie », « Garanties de prêts aux entreprises de la nouvelle économie », « Zone de commerce international de Montréal à Mirabel », « Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit des ministères en vue de réaliser des mesures de tarification » et « Frais relatifs au chèque emploi service » sont ajoutés au portefeuille « Finances ». C'est le cas aussi au portefeuille « Recherche, Science et Technologie » où les éléments « Innovation Québec » et « Soutien et mise en valeur de la recherche » ont été ajoutés pour la mise en œuvre des mesures annoncées au Discours sur le budget 1999-2000.

## 4. DÉFINITION DES SUPERCATÉGORIES

### Rémunération

Cette supercatégorie comprend les dépenses d'opération encourues pour la rémunération normale, les heures supplémentaires et certaines autres indemnités versées directement par le gouvernement aux employés permanents, aux employés à temps partiel et aux occasionnels, tels que les étudiants et les saisonniers du secteur public. Elle comprend également les traitements et les indemnités versés aux membres de l'Assemblée nationale, aux juges et aux membres de la Sûreté du Québec. Elle inclut aussi les avantages sociaux et les autres contributions du gouvernement à titre d'employeur.

### Fonctionnement

Cette supercatégorie comprend, à l'exclusion des dépenses de rémunération, les dépenses d'opération encourues notamment pour l'acquisition, la location-exploitation et l'utilisation de biens et de services. Les dépenses de fonctionnement incluent également l'amortissement des immobilisations.

## Notes Explicatives (suite)

---

### Service de la dette

Cette supercatégorie comprend les intérêts du service de la dette directe, les intérêts sur le compte des régimes de retraite, l'amortissement des frais reportés et des gains et pertes de change non réalisés, les dépenses de change et les frais associés à la gestion de la dette.

### Affectation à un fonds spécial

Cette supercatégorie comprend les dépenses encourues par un ministère ou un organisme pour assumer la totalité ou une partie des dépenses imputées sur un fonds spécial ou pour contribuer à en assurer l'équilibre financier.

### Transfert

Cette supercatégorie comprend les dépenses qui ne constituent pas pour le gouvernement des acquisitions directes de biens ou de services et dont le versement est effectué dans le but de fournir aux bénéficiaires un soutien financier sous différentes formes.

### Créances douteuses et autres provisions

Cette supercatégorie comprend les dépenses découlant de la variation à la « Provision pour créances douteuses » et à la « Provision pour pertes sur interventions financières garanties par le gouvernement ».

### Immobilisations

À compter de 1999-2000, la supercatégorie « Capital » est remplacée par la supercatégorie « Immobilisations ». Les investissements en immobilisations sont désormais amortis et l'amortissement se retrouve dans la supercatégorie « Fonctionnement » du budget de dépenses.

La supercatégorie « Immobilisations » est incluse au budget d'investissements. Elle comprend les frais encourus pour l'acquisition, la construction, le développement et l'amélioration d'immobilisations. Elle inclut également les coûts de la nature de ceux identifiés aux supercatégories « Rémunération » et « Fonctionnement » lorsqu'ils sont encourus pour la réalisation d'investissements en immobilisations.

## Notes explicatives (suite)

---

### Prêts, Placements et Avances

Cette supercatégorie est incluse au budget d'investissements du gouvernement. Elle regroupe, entre autres, les paiements à effectuer en vue d'acquérir certains éléments de l'actif. On y retrouve les apports de capitaux et les avances consenties aux organismes et entreprises du gouvernement, ainsi que l'acquisition d'actions ou d'obligations d'entreprises du gouvernement ou autres, les avances pour l'établissement ou le fonctionnement de fonds locaux de même que les prêts consentis à des municipalités, à des organismes sans but lucratif ou à des personnes physiques ou morales du secteur privé.

## 5. DÉFINITION DES CATÉGORIES DE DÉPENSES

Les supercatégories « Transfert » et « Affectation à un fonds spécial » se subdivisent selon les cinq catégories suivantes :

### Rémunération

Pour la supercatégorie « Transfert », cette catégorie comprend la rémunération du personnel d'organismes et d'entreprises du gouvernement, incluant des organismes des réseaux de l'éducation et de la santé et des services sociaux.

Pour la supercatégorie « Affectation à un fonds spécial », cette catégorie comprend la rémunération du personnel affecté à un fonds spécial.

### Fonctionnement

Pour la supercatégorie « Transfert », cette catégorie comprend le fonctionnement, autre que la rémunération, des organismes et entreprises du gouvernement, ainsi que celui des organismes des réseaux de l'éducation et de la santé et des services sociaux.

Pour la supercatégorie « Affectation à un fonds spécial », cette catégorie comprend le fonctionnement, autre que la rémunération, d'un fonds spécial.

### Capital

Pour la supercatégorie « Transfert », cette catégorie comprend les dépenses en capital subventionnées, incluant le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital.

Pour la supercatégorie « Affectation à un fonds spécial », cette catégorie comprend l'amortissement d'un actif comptabilisé dans un fonds spécial.

## Notes Explicatives (suite)

---

---

### Intérêt

Pour la supercatégorie « Transfert », cette catégorie comprend les subventions pour le paiement des intérêts sur emprunts contractés pour des dépenses en capital, lorsque le service de la dette est assumé en tout ou en partie par le gouvernement.

Pour la supercatégorie « Affectation à un fonds spécial », cette catégorie comprend les intérêts et autres frais inhérents à une dette comptabilisée dans un fonds spécial.

### Support

Pour la supercatégorie « Transfert », cette catégorie comprend le soutien financier versé aux bénéficiaires autre que celui mentionné aux catégories « Rémunération », « Fonctionnement », « Capital » et « Intérêt ».

Pour la supercatégorie « Affectation à un fonds spécial », cette catégorie comprend les paiements destinés à fournir aux bénéficiaires un soutien financier sous différentes formes.

## Budget de dépenses

---

## Budget de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	Budget de dépenses	Dépense probable
	(000 \$)	
Assemblée nationale	71 021,1	72 840,5
Personnes désignées par l'Assemblée nationale	41 987,8	97 245,3
Affaires municipales et Métropole	985 024,8	995 933,9
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	529 334,0	521 181,8
Conseil du trésor, Administration et Fonction publique	499 776,9	400 369,5 *
Conseil exécutif	59 850,5	43 869,1
Culture et Communications	419 612,4	464 232,9
Éducation	9 525 127,7	9 443 242,3
Emploi, Solidarité sociale	3 960 024,0	4 097 352,2 *
Environnement	171 531,2	173 813,7
Famille et Enfance	1 459 689,9	1 288 514,5
Faune et Parcs	81 666,0	82 728,3
Finances (excluant le service de la dette)	419 463,2	327 020,1 *
Industrie et Commerce	154 169,0	158 731,4 *
Justice et Condition féminine	447 499,4	465 880,4
Recherche, Science et Technologie	183 073,3	250 589,9 *
Régions	103 423,8	110 971,2 *
Relations avec les citoyens et Immigration	133 728,5	149 344,9
Relations internationales	108 522,8	104 367,0 *
Ressources naturelles	338 155,7	354 015,7
Revenu	647 400,0	754 062,4
Santé et Services sociaux	13 703 858,1	14 266 136,1
Sécurité publique	647 440,4	744 715,4
Tourisme	59 076,6	75 112,7
Transports	1 423 784,0	1 525 521,4
Travail	63 758,9	70 207,4
<b>Dépenses de programmes</b>	<b>36 238 000,0</b>	<b>37 038 000,0</b>
Service de la dette	<b>6 934 000,0</b>	<b>6 650 000,0</b>
<b>Total</b>	<b>43 172 000,0</b>	<b>43 688 000,0</b>

\* Ce portefeuille contient une ou des provisions qui permettent des transferts de crédits à d'autres portefeuilles et les dépenses qui y sont comptabilisées en 1998-1999 comprennent de tels virements.

## Distinction entre le budget de dépenses, le budget d'investissements et les crédits

	1999-2000			
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits totaux
	(000 \$)			
Assemblée nationale	71 021,1	3 772,0	5 078,8	72 327,9
Personnes désignées par l'Assemblée nationale	41 987,8	3 289,1	578,7	39 277,4
Affaires municipales et Métropole	985 024,8	1 632,0	7 886,0	991 278,8
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	529 334,0	5 549,7	4 785,2	528 569,5
Conseil du trésor, Administration et Fonction publique	499 776,9	1 546,4	400 024,5	898 255,0
Conseil exécutif	59 850,5	672,5	372,1	59 550,1
Culture et Communications	419 612,4	1 136,6	659,3	419 135,1
Éducation	9 525 127,7	3 803,6	154 763,8	9 676 087,9
Emploi, Solidarité sociale	3 960 024,0	3 785,5	1 276,2	3 957 514,7
Environnement	171 531,2	3 715,3	7 475,6	175 291,5
Famille et Enfance	1 459 689,9	500,0	3 101,9	1 462 291,8
Faune et Parcs	81 666,0	5 712,1	3 126,4	79 080,3
Finances	7 353 463,2	2 619,1	565,2	7 351 409,3
Industrie et Commerce	154 169,0	1 220,8	586,9	153 535,1
Justice et Condition féminine	447 499,4	2 892,5	1 738,4	446 345,3
Recherche, Science et Technologie	183 073,3	50,0	521,3	183 544,6
Régions	103 423,8	363,4	27 958,8	131 019,2
Relations avec les citoyens et Immigration	133 728,5	3 398,9	2 583,0	132 912,6
Relations internationales	108 522,8	1 744,6	1 077,5	107 855,7
Ressources naturelles	338 155,7	13 016,7	3 711,7	328 850,7
Revenu	647 400,0	2 470,7	380,0	645 309,3
Santé et Services sociaux	13 703 858,1	2 682,3	2 173,5	13 703 349,3
Sécurité publique	647 440,4	11 808,5	17 915,2	653 547,1
Tourisme	59 076,6	—	—	59 076,6
Transports	1 423 784,0	285 349,0	22 902,8	1 161 337,8
Travail	63 758,9	1 408,5	1 812,6	64 163,0
<b>Total</b>	43 172 000,0	364 139,8	673 055,4	43 480 915,6

## Sommaire des crédits

	1999-2000			1998-1999
	Crédits à voter	Crédits permanents	Crédits totaux	Crédits comparatifs
	(000 \$)			
Assemblée nationale	—	72 327,9	<b>72 327,9</b>	67 082,6
Personnes désignées par l'Assemblée nationale	20 751,0	18 526,4	<b>39 277,4</b>	87 533,2
Affaires municipales et Métropole	989 840,2	1 438,6	<b>991 278,8</b>	1 072 358,0
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	528 391,8	177,7	<b>528 569,5</b>	526 641,9
Conseil du trésor, Administration et Fonction publique	725 399,3	172 855,7	<b>898 255,0</b>	908 112,6
Conseil exécutif	58 464,2	1 085,9	<b>59 550,1</b>	43 728,3
Culture et Communications	416 364,8	2 770,3	<b>419 135,1</b>	460 674,2
Éducation	9 215 570,2	460 517,7	<b>9 676 087,9</b>	9 702 403,6
Emploi, Solidarité sociale	3 922 705,1	34 809,6	<b>3 957 514,7</b>	4 263 163,8
Environnement	175 256,9	34,6	<b>175 291,5</b>	181 867,1
Famille et Enfance	1 462 282,2	9,6	<b>1 462 291,8</b>	1 299 851,0
Faune et Parcs	79 005,3	75,0	<b>79 080,3</b>	79 474,8
Finances	410 118,9	6 941 290,4	<b>7 351 409,3</b>	7 016 486,9
Industrie et Commerce	153 525,5	9,6	<b>153 535,1</b>	180 198,9
Justice et Condition féminine	358 071,1	88 274,2	<b>446 345,3</b>	454 379,0
Recherche, Science et Technologie	183 544,6	—	<b>183 544,6</b>	251 187,0
Régions	126 085,7	4 933,5	<b>131 019,2</b>	139 757,0
Relations avec les citoyens et Immigration	132 434,6	478,0	<b>132 912,6</b>	145 025,9
Relations internationales	107 746,1	109,6	<b>107 855,7</b>	104 216,5
Ressources naturelles	326 264,8	2 585,9	<b>328 850,7</b>	360 892,1
Revenu	384 662,8	260 646,5	<b>645 309,3</b>	739 838,2
Santé et Services sociaux	7 981 651,4	5 721 697,9	<b>13 703 349,3</b>	14 354 440,2
Sécurité publique	645 334,5	8 212,6	<b>653 547,1</b>	707 920,7
Tourisme	59 067,0	9,6	<b>59 076,6</b>	75 472,3
Transports	1 161 318,6	19,2	<b>1 161 337,8</b>	1 241 199,9
Travail	61 850,9	2 312,1	<b>64 163,0</b>	65 704,7
<b>Total</b>	<b>29 685 707,5</b>	<b>13 795 208,1</b>	<b>43 480 915,6</b>	<b>44 529 610,4</b>

**Crédits**

---



**Assemblée nationale**

---

# Assemblée nationale

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
			(000 \$)		
1. Secrétariat général, affaires juridiques et parlementaires, relations interparlementaires, communications et protocole	10 706,4	-	6,0	10 712,4	9 880,9
2. Gestion, diffusion des débats, soutien matériel et technique	25 505,2	3 772,0	5 072,8	26 806,0	22 145,0
3. Services statutaires de soutien aux parlementaires	34 809,5	-	-	34 809,5	35 056,7
	71 021,1	3 772,0	5 078,8	72 327,9	67 082,6
Moins : Crédits permanents				72 327,9	67 082,6
<b>Crédits à voter</b>				-	-

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	51 308,5	50 952,8
Fonctionnement	19 608,2	18 820,4
Transfert	104,4	58,0
<b>Total</b>	<b>71 021,1</b>	<b>69 831,2</b>
Effectif des programmes	481	476
<b>Effectif total</b>	<b>481</b>	<b>476</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	5 078,8	622,6
<b>Total</b>	<b>5 078,8</b>	<b>622,6</b>

# Assemblée nationale

## Programme 1

### Secrétariat général, affaires juridiques et parlementaires, relations interparlementaires, communications et protocole

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Bureau du Secrétaire général et des secrétaires adjoints	5 803,0	-	-	5 803,0	5 039,2
2. Affaires parlementaires	4 903,4	-	6,0	4 909,4	4 841,7
	10 706,4	-	6,0	10 712,4	9 880,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'Assemblée nationale, (L.R.Q., c. A-23.1)					
Élément 1				5 803,0	5 039,2
Élément 2				4 909,4	4 841,7
<b>Crédits à voter</b>				-	-

Ce programme vise à assister les députés dans l'exercice de leur rôle de législateurs et de contrôleurs de l'activité gouvernementale, à informer les parlementaires et les citoyens des activités de l'Assemblée nationale et à assurer la logistique des activités protocolaires.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Rémunération	4 258,2	4 236,3	8 494,5	8 250,4
Fonctionnement	1 544,8	562,7	2 107,5	1 566,5
Transfert	-	104,4	104,4	58,0
	5 803,0	4 903,4	10 706,4	9 874,9
<b>Effectif total</b>	94	97	191	189
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	-	6,0	6,0	6,0
	-	6,0	6,0	6,0

# Assemblée nationale

## Programme 2

### Gestion, diffusion des débats, soutien matériel et technique

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion administrative	11 039,1	-	544,0	11 583,1	11 169,6
2. Soutien matériel et technique	14 466,1	3 772,0	4 528,8	15 222,9	10 975,4
	25 505,2	3 772,0	5 072,8	26 806,0	22 145,0
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'Assemblée nationale, (L.R.Q., c. A-23.1)					
Élément 1				11 583,1	11 169,6
Élément 2				15 222,9	10 975,4
<b>Crédits à voter</b>				-	-

Ce programme vise à planifier, diriger, coordonner et contrôler les ressources humaines et financières essentielles à la gestion des programmes de l'Assemblée nationale, à assurer la sécurité des personnes et des biens et à fournir les services professionnels, techniques et opérationnels auprès des parlementaires et des unités administratives.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	10 639,1	5 248,3		15 887,4	15 637,4
Fonctionnement	400,0	9 217,8		9 617,8	9 272,2
	11 039,1	14 466,1		25 505,2	24 909,6
<b>Effectif total</b>	146	144		290	287
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	544,0	4 528,8		5 072,8	606,6
	544,0	4 528,8		5 072,8	606,6

# Assemblée nationale

## Programme 3 Services statutaires de soutien aux parlementaires

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Indemnités et allocations	17 489,7	-	-	17 489,7	17 515,3
2. Personnel des députés	16 105,5	-	-	16 105,5	16 305,1
3. Services de recherche des partis	1 214,3	-	-	1 214,3	1 236,3
	34 809,5	-	-	34 809,5	35 056,7
Moins : Crédits permanents					
Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale, (L.R.Q., c. C-52.1)					
Élément 1				10 318,8	10 239,3
Loi sur l'Assemblée nationale, (L.R.Q., c. A-23.1)					
Élément 1				7 170,9	7 276,0
Élément 2				16 105,5	16 305,1
Élément 3				1 214,3	1 236,3
<b>Crédits à voter</b>				-	-

Ce programme vise à assurer aux députés les ressources nécessaires à l'exercice de leur fonction.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments			1999-2000	1998-1999
	1	2	3		
	(000 \$)				
Rémunération	11 286,2	14 869,5	770,9	26 926,6	27 065,0
Fonctionnement	6 203,5	1 236,0	443,4	7 882,9	7 981,7
	17 489,7	16 105,5	1 214,3	34 809,5	35 046,7
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	-	-	-	10,0
	-	-	-	-	10,0

# Assemblée nationale

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Secrétariat général, affaires juridiques et parlementaires, relations interparlementaires, communications et protocole</b>		
Fondation Jean-Charles-Bonenfant	104,4	58,0
<b>Total</b>	<b>104,4</b>	<b>58,0</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Personnes	104,4	58,0
<b>Total</b>	<b>104,4</b>	<b>58,0</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Support	104,4	58,0
<b>Total</b>	<b>104,4</b>	<b>58,0</b>

# Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Le protecteur du citoyen	6 053,2	81,4	392,9	<b>6 364,7</b>	5 583,7
2. Le vérificateur général	14 602,7	163,6	40,0	<b>14 479,1</b>	14 437,4
3. Administration du système électoral	21 331,9	3 044,1	145,8	<b>18 433,6</b>	67 512,1
	41 987,8	3 289,1	578,7	<b>39 277,4</b>	87 533,2
Moins : Crédits permanents				<b>18 526,4</b>	67 584,4
<b>Crédits à voter</b>				<b>20 751,0</b>	19 948,8

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	<b>24 260,8</b>	24 200,9
Fonctionnement	<b>15 225,2</b>	63 752,8
Transfert	<b>2 501,8</b>	2 460,0
<b>Total</b>	<b>41 987,8</b>	90 413,7
Effectif des programmes	<b>439</b>	439
<b>Effectif total</b>	<b>439</b>	439
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	<b>578,7</b>	257,9
<b>Total</b>	<b>578,7</b>	257,9

# Personnes désignées par l'Assemblée nationale

## Programme 1 Le protecteur du citoyen

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
			(000 \$)		
1. Le protecteur du citoyen	6 053,2	81,4	392,9	<b>6 364,7</b>	5 583,7
Moins : Crédits permanents					
Loi sur le protecteur du citoyen, (L.R.Q., c. P-32)					
Élément 1				<b>92,8</b>	72,3
<b>Crédits à voter</b>				<b>6 271,9</b>	5 511,4

Ce programme vise à permettre au protecteur du citoyen de se saisir des griefs des citoyens à l'endroit de l'administration publique.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	4 449,8		<b>4 449,8</b>	4 324,7
Fonctionnement	1 603,4		<b>1 603,4</b>	1 267,1
	6 053,2		<b>6 053,2</b>	5 591,8
<b>Effectif total</b>	81		<b>81</b>	81
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	392,9		<b>392,9</b>	29,9
	392,9		<b>392,9</b>	29,9

# Personnes désignées par l'Assemblée nationale

## Programme 2 Le vérificateur général

Élément	1999-2000			1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux
				Crédits
				(000 \$)
1. Le vérificateur général	14 602,7	163,6	40,0	14 479,1
<b>Crédits à voter</b>				<b>14 479,1</b>

Ce programme vise à permettre au vérificateur général d'effectuer la vérification financière, la vérification de la conformité et celle de l'optimisation des ressources, du Fonds consolidé du revenu, des ministères et de plusieurs organismes et entreprises du gouvernement et à communiquer le résultat de cette vérification dans un rapport à l'Assemblée nationale.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	12 294,1		12 294,1	12 359,3
Fonctionnement	2 308,6		2 308,6	2 191,2
	14 602,7		14 602,7	14 550,5
<b>Effectif total</b>	209		<b>209</b>	209
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	40,0		40,0	40,0
	40,0		40,0	40,0

# Personnes désignées par l'Assemblée nationale

## Programme 3 Administration du système électoral

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion interne et soutien	13 596,1	3 044,1	145,8	10 697,8	10 685,6
2. Commission de la représentation	137,3	-	-	137,3	135,0
3. Activités électorales	7 598,5	-	-	7 598,5	56 691,5
	21 331,9	3 044,1	145,8	18 433,6	67 512,1
Moins : Crédits permanents					
Loi électorale, (L.R.Q., c. E-3.3)					
Élément 1				10 697,8	10 685,6
Élément 2				137,3	135,0
Élément 3				7 598,5	56 691,5
<b>Crédits à voter</b>				-	-

Ce programme vise l'application des lois concernant l'administration des élections et le financement des partis politiques.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	7 516,9	-	-	7 516,9	7 516,9
Fonctionnement	6 079,2	137,3	5 096,7	11 313,2	60 294,5
Transfert	-	-	2 501,8	2 501,8	2 460,0
	13 596,1	137,3	7 598,5	21 331,9	70 271,4
<b>Effectif total</b>	149	-	-	149	149
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	145,8	-	-	145,8	188,0
	145,8	-	-	145,8	188,0

# Personnes désignées par l'Assemblée nationale

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 3 - Administration du système électoral</b>		
Financement des partis politiques	2 501,8	2 460,0
<b>Total</b>	<b>2 501,8</b>	<b>2 460,0</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Organismes sans but lucratif	2 501,8	2 460,0
<b>Total</b>	<b>2 501,8</b>	<b>2 460,0</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Support	2 501,8	2 460,0
<b>Total</b>	<b>2 501,8</b>	<b>2 460,0</b>

## Portefeuilles

---

# Affaires municipales et Métropole

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Promotion et développement de la Métropole	85 698,0	107,8	4 863,2	<b>90 453,4</b>	126 027,3
2. Réseaux d'aqueduc et d'égout, assainissement des eaux et infrastructures	268 791,6	-	-	<b>268 791,6</b>	255 982,8
3. Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités	258 527,1	-	-	<b>258 527,1</b>	294 255,5
4. Administration générale	32 312,0	1 197,3	2 989,8	<b>34 104,5</b>	31 466,5
5. Organismes administratifs et quasi judiciaires	16 272,5	326,9	33,0	<b>15 978,6</b>	16 247,1
6. Habitation	323 423,6	-	-	<b>323 423,6</b>	348 378,8
	985 024,8	1 632,0	7 886,0	<b>991 278,8</b>	1 072 358,0
Moins : Crédits permanents				<b>1 438,6</b>	1 924,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>989 840,2</b>	1 070 433,5

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	<b>39 857,4</b>	40 075,9
Fonctionnement	<b>16 530,7</b>	16 858,9
Affectation à un fonds spécial	<b>75 002,8</b>	87 574,5
Transfert	<b>852 204,9</b>	878 687,7
Créances douteuses et autres	<b>1 429,0</b>	1 905,3
<b>Total</b>	<b>985 024,8</b>	1 025 102,3
Effectif des programmes	<b>761</b>	785
<b>Effectif total</b>	<b>761</b>	785
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	<b>3 122,8</b>	873,8
Prêts, Placements et Avances	<b>4 763,2</b>	47 263,2
<b>Total</b>	<b>7 886,0</b>	48 137,0

# Affaires municipales et Métropole

## Programme 1 Promotion et développement de la Métropole

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction et soutien	8 700,6	107,8	100,0	<b>8 692,8</b>	9 777,0
2. Régie des installations olympiques	14 283,0	-	-	<b>14 283,0</b>	13 000,0
3. Société du Palais des congrès de Montréal	17 646,3	-	-	<b>17 646,3</b>	18 500,0
4. Activités régionales de l'île de Montréal et de Laval	18 210,8	-	4 763,2	<b>22 974,0</b>	22 450,3
5. Aide au développement de la Métropole	26 857,3	-	-	<b>26 857,3</b>	19 800,0

Suite à la page 3 - 3

Ce programme consiste à susciter et soutenir l'essor économique, culturel et social de la Métropole afin d'en favoriser le progrès, le dynamisme et le rayonnement. De plus, il vise à fournir un soutien financier à la réalisation d'initiatives visant le développement et la promotion de la Métropole.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
	(000 \$)					
Rémunération	4 948,9	-	-	-	-	4 948,9
Fonctionnement	3 401,7	-	-	-	-	3 401,7
Affectation à un fonds spécial	-	-	-	1 960,0	-	1 960,0
Transfert	350,0	14 283,0	17 646,3	14 821,8	26 857,3	73 958,4
Créances douteuses et autres	-	-	-	1 429,0	-	1 429,0
	8 700,6	14 283,0	17 646,3	18 210,8	26 857,3	85 698,0
<b>Effectif total</b>	86	-	-	-	-	86
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	100,0	-	-	-	-	100,0
Prêts, Placements et Avances	-	-	-	4 763,2	-	4 763,2
	100,0	-	-	4 763,2	-	4 863,2

# Affaires municipales et Métropole

## Programme 1 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
6. Société Innovatech du Grand Montréal	-	-	-	-	42 500,0
	85 698,0	107,8	4 863,2	90 453,4	126 027,3
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				-	9,6
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 4				1 429,0	1 905,3
<b>Crédits à voter</b>				<b>89 024,4</b>	<b>124 112,4</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	4 948,9	-		4 948,9	5 660,7
Fonctionnement	3 401,7	-		3 401,7	3 862,6
Affectation à un fonds spécial	1 960,0	-		1 960,0	1 960,0
Transfert	73 958,4	-		73 958,4	65 427,5
Créances douteuses et autres	1 429,0	-		1 429,0	1 905,3
	85 698,0	-		85 698,0	78 816,1
<b>Effectif total</b>	<b>86</b>	<b>-</b>		<b>86</b>	<b>86</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	100,0	-		100,0	40,8
Prêts, Placements et Avances	4 763,2	-		4 763,2	47 263,2
	4 863,2	-		4 863,2	47 304,0

# Affaires municipales et Métropole

## Programme 2

### Réseaux d'aqueduc et d'égout, assainissement des eaux et infrastructures

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Construction de réseaux d'aqueduc et d'égout	6 557,2	-	-	6 557,2	11 726,6
2. Assainissement des eaux du Québec	179 010,1	-	-	179 010,1	161 063,9
3. Infrastructures	83 224,3	-	-	83 224,3	83 192,3
	268 791,6	-	-	268 791,6	255 982,8
Crédits à voter				268 791,6	255 982,8

Ce programme vise à assurer une participation financière du gouvernement pour faciliter la construction de réseaux d'aqueduc et d'égout, l'assainissement des eaux usées municipales et l'application du programme spécial d'intervention « Aqueduc et Égout de la Basse Côte-Nord » de même qu'à verser la contribution requise par le Fonds spécial de financement des activités locales. De plus, il permet d'apporter un soutien financier à la réfection d'infrastructures au sein des municipalités, des communautés urbaines de même qu'en milieu nordique.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	-	-	160,0	<b>160,0</b>	372,4
Fonctionnement	-	25,0	18,3	<b>43,3</b>	120,3
Affectation à un fonds spécial	-	73 042,8	-	<b>73 042,8</b>	85 614,5
Transfert	6 557,2	105 942,3	83 046,0	<b>195 545,5</b>	169 875,6
	6 557,2	179 010,1	83 224,3	<b>268 791,6</b>	255 982,8
<b>Effectif total</b>	-	-	-	-	15

# Affaires municipales et Métropole

## Programme 3

### Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles du gouvernement	21 308,2	-	-	<b>21 308,2</b>	22 743,5
2. Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles des réseaux de la santé et des services sociaux ainsi que de l'éducation	206 601,1	-	-	<b>206 601,1</b>	238 098,9
3. Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles des gouvernements des autres provinces, des gouvernements étrangers et des organisations internationales	4 015,6	-	-	<b>4 015,6</b>	2 873,2
4. Aménagement du territoire municipal	9 559,1	-	-	<b>9 559,1</b>	12 795,8
5. Aide financière aux municipalités, aux villages nordiques et à l'administration régionale Kativik	17 043,1	-	-	<b>17 043,1</b>	17 744,1
	258 527,1	-	-	<b>258 527,1</b>	294 255,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>258 527,1</b>	294 255,5

Ce programme vise à fournir aux municipalités des compensations tenant lieu de taxes sur les immeubles du gouvernement, des réseaux de la santé et des services sociaux et de l'éducation ainsi que des gouvernements étrangers. Il a aussi pour but de favoriser le regroupement de municipalités et la mise en commun de services dans le milieu municipal. Il permet également d'accorder une aide financière et technique aux municipalités, aux municipalités régionales de comté, aux villages nordiques et à l'Administration régionale Kativik.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)				
Transfert	21 308,2	206 601,1	4 015,6	9 559,1	17 043,1	<b>258 527,1</b>	294 255,5
	21 308,2	206 601,1	4 015,6	9 559,1	17 043,1	<b>258 527,1</b>	294 255,5

# Affaires municipales et Métropole

## Programme 4 Administration générale

Éléments	1999-2000			1998-1999	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
	(000 \$)				
1. Direction	3 127,6	-	-	3 127,6	4 377,9
2. Gestion	29 184,4	1 197,3	2 989,8	30 976,9	27 088,6
	32 312,0	1 197,3	2 989,8	34 104,5	31 466,5
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>34 094,9</b>	<b>31 456,9</b>

Ce programme regroupe la direction du Ministère, soit le cabinet de la ministre et le bureau du sous-ministre. Il englobe également la planification, la direction et la coordination des ressources nécessaires dans la gestion des différents programmes du Ministère et dans l'élaboration des politiques afférentes au secteur municipal. En outre, il permet d'assurer une représentation dans les diverses régions du Québec.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	2 083,0	20 817,6		22 900,6	21 994,7
Fonctionnement	334,5	8 366,8		8 701,3	8 594,1
Transfert	710,1	-		710,1	710,1
	3 127,6	29 184,4		32 312,0	31 298,9
<b>Effectif total</b>	<b>23</b>	<b>392</b>		<b>415</b>	<b>422</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	2 989,8		2 989,8	791,1
	-	2 989,8		2 989,8	791,1

# Affaires municipales et Métropole

## Programme 5 Organismes administratifs et quasi judiciaires

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Commission municipale du Québec	2 287,9	28,1	10,0	2 269,8	2 387,6
2. Conseil des aînés et Secrétariat aux aînés	853,3	-	-	853,3	767,5
3. Régie du logement	13 131,3	298,8	23,0	12 855,5	13 092,0
	16 272,5	326,9	33,0	15 978,6	16 247,1
<b>Crédits à voter</b>				<b>15 978,6</b>	<b>16 247,1</b>

Ce programme vise à exercer la surveillance requise en matière de gestion financière et administrative auprès des municipalités. Il permet d'obtenir un éclairage sur des problématiques particulières touchant les aînés, en vue de définir des orientations, d'identifier des grandes avenues d'intervention et de choisir des mesures appropriées pour répondre aux besoins exprimés. Il a également pour but d'assurer la conciliation entre locataires et propriétaires.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	1 632,4	478,0	9 737,5	11 847,9	12 048,1
Fonctionnement	655,5	335,1	3 393,8	4 384,4	4 281,9
Transfert	-	40,2	-	40,2	40,2
	2 287,9	853,3	13 131,3	16 272,5	16 370,2
<b>Effectif total</b>	<b>27</b>	<b>8</b>	<b>225</b>	<b>260</b>	<b>262</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	10,0	-	23,0	33,0	41,9
	10,0	-	23,0	33,0	41,9

# Affaires municipales et Métropole

## Programme 6 Habitation

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Aide financière à l'habitation	321 651,3	-	-	321 651,3	348 378,8
2. Administration de la fonction immobilière	1 772,3	-	-	1 772,3	-
	323 423,6	-	-	323 423,6	348 378,8
Crédits à voter				323 423,6	348 378,8

Ce programme vise à faciliter, aux citoyens du Québec, l'accès à des conditions adéquates de logement tenant compte de leur capacité financière, de la diversité de leurs besoins et de la conjoncture économique et socio-démographique, à promouvoir l'amélioration des conditions générales de l'habitat au Québec et à favoriser le développement et la reconnaissance du savoir-faire québécois en habitation.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
(000 \$)				
Transfert	321 651,3	1 772,3	323 423,6	348 378,8
	321 651,3	1 772,3	323 423,6	348 378,8

# Affaires municipales et Métropole

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Promotion et développement de la Métropole</b>		
Fonds de développement régional	1 960,0	1 960,0
<b>Programme 2 - Réseaux d'aqueduc et d'égout, assainissement des eaux et infrastructures</b>		
Fonds spécial de financement des activités locales	73 042,8	85 614,5
<b>Total</b>	<b>75 002,8</b>	<b>87 574,5</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Capital	64 659,5	75 038,0
Intérêt	8 383,3	10 576,5
Support	1 960,0	1 960,0
<b>Total</b>	<b>75 002,8</b>	<b>87 574,5</b>

# Affaires municipales et Métropole

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Promotion et développement de la Métropole</b>		
Activités régionales de l'Île de Montréal et de Laval	14 821,8	13 821,8
Équipements scientifiques	7 057,3	-
Fonds de développement de la Métropole	19 800,0	19 800,0
Régie des installations olympiques	14 283,0	13 000,0
Société du Palais des congrès de Montréal	17 646,3	18 500,0
Autres crédits de transfert	350,0	305,7
Total du programme 1	73 958,4	65 427,5
<b>Programme 2 - Réseaux d'aqueduc et d'égout, assainissement des eaux et infrastructures</b>		
Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques	10 800,6	10 568,3
Assainissement de l'eau	105 942,3	75 449,4
Construction de réseaux d'aqueduc et d'égout	3 857,2	11 726,6
Eaux vives	2 700,0	-
Infrastructures Canada-Québec	67 983,9	65 766,3
Infrastructures municipales en milieu nordique	400,0	-
Prolongation d'infrastructures Canada-Québec	3 861,5	6 365,0
Total du programme 2	195 545,5	169 875,6
<b>Programme 3 - Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités</b>		
Compensation de plafonnement et programme de neutralité	1 280,0	1 981,0
Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles des gouvernements des autres provinces, des gouvernements étrangers et des organisations internationales	4 015,6	2 873,2
Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles des réseaux de la santé et des services sociaux et de l'éducation	206 601,1	238 098,9
Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles du gouvernement	21 308,2	22 743,5
Financement des services municipaux nordiques	6 434,4	6 434,4
Mise en commun de services	800,0	500,0
Programme d'aide pour l'aménagement du territoire et pour le soutien au développement économique local	6 000,0	6 000,0
Programme d'amélioration des rives	335,0	335,0
Restructuration municipale	8 759,1	12 295,8
Subvention à l'administration régionale Kativik	2 993,7	2 993,7
Total du programme 3	258 527,1	294 255,5
<b>Programme 4 - Administration générale</b>		
Autres crédits de transfert	710,1	710,1
<b>Programme 5 - Organismes administratifs et quasi judiciaires</b>		
Secrétariat aux aînés	40,2	40,2
<b>Programme 6 - Habitation</b>		
Administration de la fonction immobilière	1 772,3	-
Aide à l'amélioration de l'habitat	44 525,6	65 694,7
Aide au logement social	252 905,3	256 752,1
Appui au développement de l'industrie québécoise en habitation	700,0	700,0
Fonctionnement de la Société d'habitation du Québec	23 520,4	25 232,0
Total du programme 6	323 423,6	348 378,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>852 204,9</b>	<b>878 687,7</b>

# Affaires municipales et Métropole

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	17 723,0	12 785,5
Entreprises et organismes d'État	58 806,0	58 712,0
Municipalités	473 778,0	479 495,5
Organismes sans but lucratif	129 653,4	130 028,1
Personnes	172 244,5	197 666,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>852 204,9</b>	<b>878 687,7</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	24 386,5	23 280,1
Fonctionnement	22 334,4	15 497,9
Capital	189 008,2	188 303,0
Intérêt	143 369,6	126 267,0
Support	473 106,2	525 339,7
<b>Total du portefeuille</b>	<b>852 204,9</b>	<b>878 687,7</b>

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Formation, recherche et développement technologique	30 925,4	-	335,3	31 260,7	30 552,7
2. Financement agricole	59 707,2	1 180,5	615,1	59 141,8	56 070,2
3. Aide aux entreprises agroalimentaires	160 121,8	-	658,1	160 779,9	146 480,4
4. Assurances agricoles	174 849,8	449,1	447,9	174 848,6	197 525,5
5. Appui réglementaire	37 768,4	128,6	1 021,2	38 661,0	38 080,5
6. Gestion interne et soutien	48 521,8	3 791,5	1 463,6	46 193,9	43 130,9
7. Développement des pêches et de l'aquiculture	17 439,6	-	244,0	17 683,6	14 801,7
	529 334,0	5 549,7	4 785,2	528 569,5	526 641,9
Moins : Crédits permanents				177,7	328,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>528 391,8</b>	<b>526 313,2</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	137 267,6	134 627,4
Fonctionnement	51 392,1	48 708,2
Transfert	340 414,3	343 395,6
Créances douteuses et autres	260,0	260,0
<b>Total</b>	<b>529 334,0</b>	<b>526 991,2</b>
Effectif des programmes	2 776	2 776
<b>Effectif total</b>	<b>2 776</b>	<b>2 776</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	4 785,2	3 942,4
<b>Total</b>	<b>4 785,2</b>	<b>3 942,4</b>

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Programme 1 Formation, recherche et développement technologique

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Recherche et développement technologique	13 784,9	-	40,0	13 824,9	14 417,6
2. Formation bioalimentaire	17 140,5	-	295,3	17 435,8	16 135,1
	30 925,4	-	335,3	31 260,7	30 552,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>31 260,7</b>	<b>30 552,7</b>

Ce programme vise à développer le potentiel et améliorer les performances technologiques reliées à la production, à la transformation et à la conservation des produits agroalimentaires tout en respectant l'environnement. Il vise également à former des personnes compétentes en agriculture.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	6 673,4	12 996,2		19 669,6	19 564,6
Fonctionnement	1 512,6	3 122,3		4 634,9	5 297,2
Transfert	5 598,9	1 022,0		6 620,9	5 398,0
	13 784,9	17 140,5		30 925,4	30 259,8
<b>Effectif total</b>	<b>157</b>	<b>274</b>		<b>431</b>	<b>444</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	40,0	295,3		335,3	292,9
	40,0	295,3		335,3	292,9

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Programme 2 Financement agricole

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion interne et soutien	18 431,1	1 180,5	615,1	17 865,7	17 840,6
2. Contributions à l'intérêt	19 776,1	-	-	19 776,1	17 992,5
3. Subventions de capital	9 000,0	-	-	9 000,0	9 000,0
4. Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers	12 500,0	-	-	12 500,0	11 237,1
	59 707,2	1 180,5	615,1	59 141,8	56 070,2
Moins : Crédits permanents					
Loi sur la Société de financement agricole, (L.R.Q., c. S-11.0101)					
Élément 2				90,1	136,1
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 2				10,0	10,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>59 041,7</b>	<b>55 924,1</b>

Ce programme vise à promouvoir la rentabilité des exploitations agricoles en leur procurant un financement adéquat.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	13 903,5	-	-	-	13 903,5	14 048,5
Fonctionnement	4 527,6	-	-	-	4 527,6	3 834,6
Transfert	-	19 766,1	9 000,0	12 500,0	41 266,1	38 219,6
Créances douteuses et autres	-	10,0	-	-	10,0	10,0
	18 431,1	19 776,1	9 000,0	12 500,0	59 707,2	56 112,7
<b>Effectif total</b>	<b>300</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	615,1	-	-	-	615,1	615,1
	615,1	-	-	-	615,1	615,1

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Programme 3 Aide aux entreprises agroalimentaires

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Appui financier	123 581,2	-	-	123 581,2	109 331,2
2. Appui professionnel et technique	36 540,6	-	658,1	37 198,7	37 149,2
	160 121,8	-	658,1	160 779,9	146 480,4
Moins : Crédits permanents					
Loi sur les sociétés d'agriculture, (L.R.Q., c. S-25)					
Élément 1				-	105,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>160 779,9</b>	<b>146 375,4</b>

Ce programme vise à améliorer la compétitivité des entreprises ainsi qu'à promouvoir le développement des marchés internes et externes.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Rémunération	-	31 180,2	31 180,2	31 257,3
Fonctionnement	-	5 360,4	5 360,4	5 609,0
Transfert	123 581,2	-	123 581,2	109 331,2
	123 581,2	36 540,6	160 121,8	146 197,5
<b>Effectif total</b>	-	689	<b>689</b>	<b>693</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	-	658,1	658,1	282,9
	-	658,1	658,1	282,9

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Programme 4 Assurances agricoles

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Assurance-récolte	23 000,0	-	-	<b>23 000,0</b>	21 375,0
2. Assurance-stabilisation des revenus agricoles	130 709,3	-	-	<b>130 709,3</b>	156 400,0
3. Gestion interne et soutien	20 190,5	449,1	447,9	<b>20 189,3</b>	18 800,5
4. Programmes nationaux tripartites	950,0	-	-	<b>950,0</b>	950,0
	174 849,8	449,1	447,9	<b>174 848,6</b>	197 525,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>174 848,6</b>	197 525,5

Ce programme vise à compenser les pertes de rendement dans les récoltes et à garantir un revenu annuel aux producteurs agricoles selon certaines modalités.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)			
Rémunération	-	-	15 716,7	-	<b>15 716,7</b>	14 565,1
Fonctionnement	-	-	4 473,8	-	<b>4 473,8</b>	4 130,4
Transfert	23 000,0	130 709,3	-	950,0	<b>154 659,3</b>	178 725,0
	23 000,0	130 709,3	20 190,5	950,0	<b>174 849,8</b>	197 420,5
<b>Effectif total</b>	-	-	315	-	<b>315</b>	316
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	-	-	447,9	-	<b>447,9</b>	447,9
	-	-	447,9	-	<b>447,9</b>	447,9

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Programme 5 Appui réglementaire

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Contrôle de la qualité des produits	27 517,0	-	307,2	27 824,2	27 135,5
2. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec	3 020,5	-	20,8	3 041,3	2 971,7
3. Commission de protection du territoire agricole du Québec	7 230,9	128,6	693,2	7 795,5	7 973,3
	37 768,4	128,6	1 021,2	38 661,0	38 080,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>38 661,0</b>	<b>38 080,5</b>

Ce programme vise à assurer des produits de qualité aux consommateurs, à favoriser la mise en marché efficace des produits agricoles et alimentaires et à préserver la vocation des sols arables.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	18 392,3	2 315,9	5 597,7	26 305,9	26 092,0
Fonctionnement	4 690,9	704,6	1 633,2	7 028,7	6 688,8
Transfert	4 433,8	-	-	4 433,8	4 593,8
	27 517,0	3 020,5	7 230,9	37 768,4	37 374,6
<b>Effectif total</b>	<b>448</b>	<b>43</b>	<b>107</b>	<b>598</b>	<b>590</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	307,2	20,8	693,2	1 021,2	836,8
	307,2	20,8	693,2	1 021,2	836,8

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Programme 6 Gestion interne et soutien

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction	6 922,0	-	36,0	<b>6 958,0</b>	5 831,8
2. Soutien administratif	41 599,8	3 791,5	1 427,6	<b>39 235,9</b>	37 299,1
	48 521,8	3 791,5	1 463,6	<b>46 193,9</b>	43 130,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				<b>9,6</b>	9,6
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 2				<b>68,0</b>	68,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>46 116,3</b>	43 053,3

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles essentielles à la gestion des programmes du Ministère.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	5 522,3	19 022,9		<b>24 545,2</b>	23 193,8
Fonctionnement	1 399,7	22 326,9		<b>23 726,6</b>	21 569,1
Créances douteuses et autres	-	250,0		<b>250,0</b>	250,0
	6 922,0	41 599,8		<b>48 521,8</b>	45 012,9
<b>Effectif total</b>	93	215		<b>308</b>	299
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	36,0	1 427,6		<b>1 463,6</b>	1 278,3
	36,0	1 427,6		<b>1 463,6</b>	1 278,3

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Programme 7 Développement des pêches et de l'aquiculture

Éléments	1999-2000			1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux
				Crédits
	(000 \$)			
1. Planification et recherche	5 737,1	-	154,0	5 891,1
2. Contribution à la pêche, l'aquiculture et la transformation	11 702,5	-	90,0	11 792,5
	17 439,6	-	244,0	17 683,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>17 683,6</b>

Ce programme vise à orienter le développement des pêches et de l'aquiculture et à fournir aux entreprises une aide financière, des services et des équipements d'appui aptes à améliorer le rendement du secteur.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	4 197,8	1 748,7		5 946,5	5 906,1
Fonctionnement	1 129,3	510,8		1 640,1	1 579,1
Transfert	410,0	9 443,0		9 853,0	7 128,0
	5 737,1	11 702,5		17 439,6	14 613,2
<b>Effectif total</b>	<b>97</b>	<b>38</b>		<b>135</b>	<b>134</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	154,0	90,0		244,0	188,5
	154,0	90,0		244,0	188,5

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Formation, recherche et développement technologique</b>		
Associations et organismes agricoles	1 384,2	90,0
Formation d'exploitants agricoles	897,0	897,0
Recherche universitaire	4 064,7	4 286,0
Autres crédits de transfert	275,0	125,0
Total du programme 1	6 620,9	5 398,0
<b>Programme 2 - Financement agricole</b>		
Crédit agricole : mise en valeur des exploitations agricoles	9 000,0	9 000,0
Crédit agricole : prise en charge d'une partie de l'intérêt	19 766,1	17 982,5
Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers	12 500,0	11 237,1
Total du programme 2	41 266,1	38 219,6
<b>Programme 3 - Aide aux entreprises agroalimentaires</b>		
Associations et organismes agricoles	2 847,0	2 952,0
Diverses productions agricoles	14 274,5	14 969,5
Programme d'aide à l'investissement en agroenvironnement	35 900,0	22 000,0
Programme d'analyse des troupeaux laitiers	1 500,0	2 300,0
Secteur bioalimentaire : gestion des entreprises et développement de nouveaux produits	7 063,6	5 338,6
Services vétérinaires	11 225,0	10 600,0
Taxes municipales et scolaires : remboursement partiel	49 762,0	49 762,0
Autres crédits de transfert	1 009,1	1 409,1
Total du programme 3	123 581,2	109 331,2
<b>Programme 4 - Assurances agricoles</b>		
Assurance-récolte	23 000,0	21 375,0
Assurance-stabilisation des revenus agricoles	130 709,3	156 400,0
Plans nationaux tripartites de stabilisation des prix agricoles	950,0	950,0
Total du programme 4	154 659,3	178 725,0
<b>Programme 5 - Appui réglementaire</b>		
Inspection des aliments	4 433,8	4 593,8
<b>Programme 7 - Développement des pêches et de l'aquiculture</b>		
Associations et organismes du secteur des pêches	595,0	870,0
Pêches maritimes : aide financière à la flotte de pêche	2 354,7	1 354,7
Pêches maritimes : consolidation et développement des entreprises	5 238,4	3 288,4
Autres crédits de transfert	1 664,9	1 614,9
Total du programme 7	9 853,0	7 128,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>340 414,3</b>	<b>343 395,6</b>

# Agriculture, Pêcheries et Alimentation

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	326 192,6	329 656,8
Institutions d'enseignement	4 961,7	5 183,0
Municipalités	4 433,8	4 643,8
Organismes sans but lucratif	4 826,2	3 912,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>340 414,3</b>	<b>343 395,6</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Capital	46 203,6	37 910,0
Support	294 210,7	305 485,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>340 414,3</b>	<b>343 395,6</b>

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Conseil du trésor	59 758,6	1 533,9	11,0	58 235,7	55 093,0
2. Fonctions gouvernementales	96 825,9	-	-	96 825,9	118 943,5
3. Commission de la fonction publique	2 247,0	12,5	13,5	2 248,0	2 249,6
4. Régimes de retraite et d'assurances	177 121,5	-	-	177 121,5	175 133,8
5. Fonds de suppléance	163 823,9	-	400 000,0	563 823,9	556 692,7
	499 776,9	1 546,4	400 024,5	898 255,0	908 112,6
Moins : Crédits permanents				172 855,7	170 868,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>725 399,3</b>	<b>737 244,6</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	324 203,6	310 836,8
Fonctionnement	121 656,0	217 251,5
Affectation à un fonds spécial	18 720,0	47 940,1
Transfert	35 197,3	33 705,2
<b>Total</b>	<b>499 776,9</b>	<b>609 733,6</b>
Effectif des programmes	1 157	904
Effectif des fonds spéciaux	838	838
<b>Effectif total</b>	<b>1 995</b>	<b>1 742</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	13,5	13,5
Prêts, Placements et Avances	400 011,0	300 011,0
<b>Total</b>	<b>400 024,5</b>	<b>300 024,5</b>

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Programme 1 Conseil du trésor

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Conseil du trésor	59 758,6	1 533,9	11,0	58 235,7	55 093,0
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				19,2	19,2
<b>Crédits à voter</b>				<b>58 216,5</b>	<b>55 073,8</b>

Ce programme regroupe les crédits visant à établir des politiques générales de gestion des ressources humaines, à assurer l'encadrement normatif et réglementaire concernant l'acquisition des biens et services, à assurer la mise en oeuvre de l'autoroute de l'information, à déterminer l'allocation des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles conformément aux priorités du gouvernement et à veiller à ce que les ministères et les organismes les utilisent efficacement dans l'exécution de leurs programmes. On y retrouve également les crédits visant à fournir divers services aux ministères et organismes.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	40 690,3		40 690,3	41 035,1
Fonctionnement	17 353,3		17 353,3	14 196,8
Affectation à un fonds spécial	1 520,0		1 520,0	1 286,1
Transfert	195,0		195,0	195,0
	59 758,6		59 758,6	56 713,0
<b>Effectif total</b>	686		686	688
<b>Budget d'investissements</b>				
Prêts, Placements et Avances	11,0		11,0	11,0
	11,0		11,0	11,0

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Programme 2 Fonctions gouvernementales

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Soutien au développement de l'employabilité	11 194,6	-	-	11 194,6	3 945,8
2. Coordination et soutien à la gestion des ressources	4 775,0	-	-	4 775,0	7 460,8
3. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets reliés à l'autoroute de l'information*	14 958,3	-	-	14 958,3	12 184,9
4. Contributions du gouvernement à titre d'employeur	48 698,0	-	-	48 698,0	48 698,0
5. Fonds relatif à la tempête de verglas	9 900,0	-	-	9 900,0	-
6. Fonds d'assistance financière aux régions sinistrées	7 300,0	-	-	7 300,0	13 000,0

Suite à la page 5 - 4

Ce programme regroupe les crédits reliés aux fonctions centrales se rapportant au développement de l'employabilité, de même qu'à la coordination et au soutien à la gestion des ressources, particulièrement les ressources humaines. Ce programme pourvoit également au financement des programmes de reconstruction des régions sinistrées suite au verglas de janvier 1998 et aux pluies diluviennes de juillet 1996. On y retrouve également la provision de crédits permettant d'augmenter tout crédit d'un ministère ou organisme pour appuyer la réalisation de projets visant la mise en oeuvre de l'autoroute de l'information.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	6	Sous- total
	(000 \$)						
Rémunération	11 193,6	2 774,2	-	48 698,0	-	-	62 665,8
Fonctionnement	1,0	2 000,8	2 000,0	-	-	-	4 001,8
Affectation à un fonds spécial	-	-	-	-	9 900,0	7 300,0	17 200,0
Transfert	-	-	12 958,3	-	-	-	12 958,3
	11 194,6	4 775,0	14 958,3	48 698,0	9 900,0	7 300,0	96 825,9
<b>Effectif total</b>	392	46	-	-	-	-	438

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Programme 2 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
7. Financement des mesures pour faciliter les départs à la retraite	-	-	-	-	33 654,0
	96 825,9	-	-	96 825,9	118 943,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>96 825,9</b>	<b>118 943,5</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	62 665,8	-		62 665,8	58 047,1
Fonctionnement	4 001,8	-		4 001,8	2 057,5
Affectation à un fonds spécial	17 200,0	-		17 200,0	46 654,0
Transfert	12 958,3	-		12 958,3	12 184,9
	96 825,9	-		96 825,9	118 943,5
<b>Effectif total</b>	<b>438</b>	<b>-</b>		<b>438</b>	<b>183</b>

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Programme 3 Commission de la fonction publique

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Commission de la fonction publique	2 247,0	12,5	13,5	<b>2 248,0</b>	2 249,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>2 248,0</b>	2 249,6

Ce programme vise à statuer sur les recours exercés par les membres du personnel de la fonction publique dans les domaines prévus par la loi, à vérifier le caractère impartial et équitable des décisions affectant les fonctionnaires de même que l'observation de la loi et des règlements relativement au système de recrutement et de promotion. Il vise également à donner des avis au Conseil du trésor lorsque celui-ci décide de soustraire un emploi ou une catégorie d'emploi des dispositions de la Loi sur la fonction publique.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	1 946,1		<b>1 946,1</b>	1 946,1
Fonctionnement	300,9		<b>300,9</b>	304,5
	2 247,0		<b>2 247,0</b>	2 250,6
<b>Effectif total</b>	33		<b>33</b>	33
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	13,5		<b>13,5</b>	13,5
	13,5		<b>13,5</b>	13,5

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Programme 4 Régimes de retraite et d'assurances

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Régime de retraite des fonctionnaires	28 289,0	-	-	28 289,0	28 118,9
2. Régime de retraite de certains enseignants	18 828,0	-	-	18 828,0	18 109,3
3. Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics	87 680,0	-	-	87 680,0	86 807,1
4. Assurance collective sur la vie des employés publics	4 297,0	-	-	4 297,0	4 297,0
5. Régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale	2 758,0	-	-	2 758,0	2 735,5
6. Régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels	5 671,0	-	-	5 671,0	5 624,8

Suite à la page 5 - 7

Ce programme vise à fournir les contributions du gouvernement à certains régimes de retraite et d'assurances.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	6	Sous- total
(000 \$)							
Rémunération	28 289,0	-	87 680,0	1 081,0	2 758,0	5 671,0	125 479,0
Transfert	-	18 828,0	-	3 216,0	-	-	22 044,0
	28 289,0	18 828,0	87 680,0	4 297,0	2 758,0	5 671,0	147 523,0

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Programme 4 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
7. Régime de retraite des juges	6 068,0	-	-	<b>6 068,0</b>	6 018,5
8. Régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec	23 530,5	-	-	<b>23 530,5</b>	23 422,7
	177 121,5	-	-	<b>177 121,5</b>	175 133,8
Moins : Crédits permanents					
Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, (L.R.Q., c. R-12) Élément 1				<b>28 289,0</b>	28 118,9
Loi sur le régime de retraite de certains enseignants, (L.R.Q., c. R-9.1) Élément 2				<b>18 828,0</b>	18 109,3
Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, (L.R.Q., c. R-10) Élément 3				<b>87 680,0</b>	86 807,1
Loi accordant une pension à la veuve de M. Pierre Laporte, (L.Q. 1970, c. 6) Élément 4				<b>12,0</b>	12,0
Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale, (L.R.Q., c. C-52.1) Élément 5				<b>2 758,0</b>	2 735,5
Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels, (L.R.Q., c. R-9.2) Élément 6				<b>5 671,0</b>	5 624,8
Loi sur les tribunaux judiciaires, (L.R.Q., c. T-16) Élément 7				<b>6 068,0</b>	6 018,5
Loi de police, (L.R.Q., c. P-13) Élément 8				<b>23 530,5</b>	23 422,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>4 285,0</b>	4 285,0

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments 8	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	125 479,0	6 068,0	23 530,5	<b>155 077,5</b>	153 808,5
Transfert	22 044,0	-	-	<b>22 044,0</b>	21 325,3
	147 523,0	6 068,0	23 530,5	<b>177 121,5</b>	175 133,8

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Programme 5 Fonds de suppléance

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit aux programmes des ministères et organismes à condition que le montant ainsi ajouté ne dépasse pas le montant le plus élevé de 250 000 \$ ou de 25 % du crédit ainsi augmenté*	100 000,0	-	100 000,0	200 000,0	200 692,7
2. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit applicable à la rémunération*	63 823,9	-	-	63 823,9	56 000,0
3. Provision pour pourvoir, avec l'approbation du Conseil du trésor, à des besoins de liquidités temporaires des ministères et organismes à condition que le montant ainsi ajouté soit remboursé à même leur enveloppe de crédits avant la fin de l'année financière 1999-2000*	-	-	300 000,0	300 000,0	300 000,0
	163 823,9	-	400 000,0	563 823,9	556 692,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>563 823,9</b>	<b>556 692,7</b>

Ce programme vise à pourvoir aux dépenses imprévues qui peuvent survenir dans l'administration des programmes gouvernementaux. Il vise également à combler temporairement des manques de liquidités à l'intérieur des ministères et organismes.

\* Tous les montants remboursés au présent crédit peuvent être utilisés à nouveau pour les mêmes fins, le tout aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	-	63 823,9	-	63 823,9	56 000,0
Fonctionnement	100 000,0	-	-	100 000,0	200 692,7
	100 000,0	63 823,9	-	163 823,9	256 692,7
<b>Budget d'investissements</b>					
Prêts, Placements et Avances	100 000,0	-	300 000,0	400 000,0	300 000,0
	100 000,0	-	300 000,0	400 000,0	300 000,0

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Conseil du trésor</b>		
Fonds des technologies de l'information du Conseil du trésor	1 520,0	1 286,1
Fonds des services gouvernementaux	-	-
Total du programme 1	1 520,0	1 286,1
<b>Programme 2 - Fonctions gouvernementales</b>		
Fonds d'assistance financière pour certaines régions sinistrées	7 300,0	13 000,0
Fonds de gestion des départs assistés	-	33 654,0
Fonds relatif à la tempête de verglas	9 900,0	-
Total du programme 2	17 200,0	46 654,0
<b>Total</b>	18 720,0	47 940,1
<b>Effectif total</b>	838	838

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	-	30 862,0
Fonctionnement	60,0	135,0
Capital	1 235,0	1 080,1
Intérêt	225,0	2 863,0
Support	17 200,0	13 000,0
<b>Total</b>	18 720,0	47 940,1

# Conseil du trésor, Administration et Fonction publique

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Conseil du trésor</b>		
Mission gouvernementale auprès de l'ÉNAP	75,0	75,0
Autres crédits de transfert	120,0	120,0
Total du programme 1	195,0	195,0
<b>Programme 2 - Fonctions gouvernementales</b>		
Provision pour la politique de l'autoroute de l'information	12 958,3	12 184,9
<b>Programme 4 - Régimes de retraite et d'assurances</b>		
Contribution au régime d'assurance collective sur la vie des employés publics	3 216,0	3 216,0
Régime de retraite de certains enseignants	18 828,0	18 109,3
Total du programme 4	22 044,0	21 325,3
<b>Total du portefeuille</b>	<b>35 197,3</b>	<b>33 705,2</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	12 958,3	12 184,9
Établissements de santé et de services sociaux	1 349,0	1 349,0
Institutions d'enseignement	20 770,0	20 051,3
Organismes sans but lucratif	120,0	120,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>35 197,3</b>	<b>33 705,2</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	22 044,0	21 325,3
Support	13 153,3	12 379,9
<b>Total du portefeuille</b>	<b>35 197,3</b>	<b>33 705,2</b>

# Conseil exécutif

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Bureau du lieutenant-gouverneur	912,7	-	-	912,7	552,7
2. Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	26 418,7	504,6	180,0	26 094,1	25 080,2
3. Affaires intergouvernementales canadiennes	11 476,5	110,8	150,2	11 515,9	9 817,2
4. Affaires autochtones	13 231,6	43,2	16,8	13 205,2	5 479,4
5. Jeunesse	7 811,0	13,9	25,1	7 822,2	2 798,8
	59 850,5	672,5	372,1	59 550,1	43 728,3
Moins : Crédits permanents				1 085,9	1 076,3
<b>Crédits à voter</b>				<b>58 464,2</b>	<b>42 652,0</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	26 672,6	24 529,7
Fonctionnement	20 701,5	15 066,9
Transfert	12 476,4	4 218,8
<b>Total</b>	<b>59 850,5</b>	<b>43 815,4</b>
Effectif des programmes	394	385
<b>Effectif total</b>	<b>394</b>	<b>385</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	265,6	249,6
Prêts, Placements et Avances	106,5	106,5
<b>Total</b>	<b>372,1</b>	<b>356,1</b>

# Conseil exécutif

## Programme 1 Bureau du lieutenant-gouverneur

Élément	1999-2000			1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux
				Crédits
				(000 \$)
1. Bureau du lieutenant-gouverneur	912,7	-	-	912,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>912,7</b>

Ce programme vise à permettre au lieutenant-gouverneur d'assumer les fonctions qui lui sont dévolues par la loi.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	356,7		356,7	356,7
Fonctionnement	552,0		552,0	192,0
Transfert	4,0		4,0	4,0
	912,7		912,7	552,7

# Conseil exécutif

## Programme 2

### Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Cabinet du Premier ministre	4 105,9	-	-	4 105,9	4 105,9
2. Secrétariat général et greffe du Conseil exécutif	10 522,7	-	-	10 522,7	10 173,2
3. Gestion interne et soutien administratif	10 723,4	504,6	180,0	10 398,8	9 734,4
4. Indemnités de l'exécutif	1 066,7	-	-	1 066,7	1 066,7
	26 418,7	504,6	180,0	26 094,1	25 080,2
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
Élément 4				1 066,7	1 066,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>25 017,8</b>	<b>24 003,9</b>

Ce programme vise à fournir au Premier ministre, au Conseil exécutif et à ses comités, les ressources humaines et techniques requises dans l'accomplissement de leurs fonctions.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	3 100,0	6 912,5	4 921,9	1 066,7	16 001,1	15 056,1
Fonctionnement	561,4	3 360,2	5 801,5	-	9 723,1	9 542,3
Transfert	444,5	250,0	-	-	694,5	649,6
	4 105,9	10 522,7	10 723,4	1 066,7	26 418,7	25 248,0
<b>Effectif total</b>	-	122	80	-	<b>202</b>	<b>201</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	-	-	173,5	-	173,5	173,5
Prêts, Placements et Avances	-	-	6,5	-	6,5	6,5
	-	-	180,0	-	180,0	180,0

# Conseil exécutif

## Programme 3 Affaires intergouvernementales canadiennes

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Cabinet du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes	813,1	10,2	3,0	805,9	98,0
2. Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	5 931,7	100,6	147,2	5 978,3	5 409,7
3. Représentation du Québec au Canada	2 661,3	-	-	2 661,3	2 554,6
4. Coopération intergouvernementale et francophonie	2 070,4	-	-	2 070,4	1 754,9
	11 476,5	110,8	150,2	11 515,9	9 817,2
Moins : Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 1				9,6	-
<b>Crédits à voter</b>				<b>11 506,3</b>	<b>9 817,2</b>

Ce programme vise à assurer la coordination des relations du gouvernement du Québec dans ses rapports avec le gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces du Canada.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	392,4	4 007,8	1 394,6	-	5 794,8	5 361,0
Fonctionnement	348,0	1 923,9	1 266,7	280,5	3 819,1	2 737,6
Transfert	72,7	-	-	1 789,9	1 862,6	1 649,9
	813,1	5 931,7	2 661,3	2 070,4	11 476,5	9 748,5
<b>Effectif total</b>	-	71	29	-	<b>100</b>	<b>101</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	3,0	47,2	-	-	50,2	50,2
Prêts, Placements et Avances	-	100,0	-	-	100,0	100,0
	3,0	147,2	-	-	150,2	150,2

# Conseil exécutif

## Programme 4 Affaires autochtones

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Secrétariat aux affaires autochtones	13 231,6	43,2	16,8	13 205,2	5 479,4
<b>Crédits à voter</b>				<b>13 205,2</b>	<b>5 479,4</b>

Ce programme vise à assurer la coordination et le développement des politiques et des activités gouvernementales en matière d'affaires autochtones.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	2 567,9		2 567,9	2 277,9
Fonctionnement	2 618,0		2 618,0	2 139,0
Transfert	8 045,7		8 045,7	1 045,7
	13 231,6		13 231,6	5 462,6
<b>Effectif total</b>	<b>44</b>		<b>44</b>	<b>44</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	16,8		16,8	16,8
	16,8		16,8	16,8

# Conseil exécutif

## Programme 5 Jeunesse

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Sommet du Québec et de la jeunesse	5 867,5	-	-	5 867,5	867,5
2. Secrétariat à la jeunesse	1 265,1	13,9	9,1	1 260,3	1 248,0
3. Conseil permanent de la jeunesse	678,4	-	16,0	694,4	683,3
	7 811,0	13,9	25,1	7 822,2	2 798,8
Crédits à voter				7 822,2	2 798,8

Ce programme vise à assurer la cohérence des politiques et des initiatives en matière de jeunesse et à assurer le suivi des engagements pris en 1996 lors du Sommet sur l'économie et l'emploi en matière d'économie sociale.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	962,5	502,3	487,3	1 952,1	1 478,0
Fonctionnement	3 505,0	293,2	191,1	3 989,3	456,0
Transfert	1 400,0	469,6	-	1 869,6	869,6
	5 867,5	1 265,1	678,4	7 811,0	2 803,6
<b>Effectif total</b>	<b>26</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>48</b>	<b>39</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	9,1	16,0	25,1	9,1
	-	9,1	16,0	25,1	9,1

# Conseil exécutif

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Bureau du lieutenant-gouverneur</b>		
Autres crédits de transfert	4,0	4,0
<b>Programme 2 - Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif</b>		
Mission gouvernementale auprès de l'ÉNAP	150,0	150,0
Autres crédits de transfert	544,5	499,6
Total du programme 2	694,5	649,6
<b>Programme 3 - Affaires intergouvernementales canadiennes</b>		
Activités de coopération intergouvernementale	590,3	500,3
Organismes francophones hors-Québec	1 199,6	1 099,6
Autres crédits de transfert	72,7	50,0
Total du programme 3	1 862,6	1 649,9
<b>Programme 4 - Affaires autochtones</b>		
Fonds de développement pour les Autochtones	7 000,0	-
Organismes autochtones	1 045,7	1 045,7
Total du programme 4	8 045,7	1 045,7
<b>Programme 5 - Jeunesse</b>		
Soutien au fonctionnement de l'organisme « Chantier de l'économie sociale »	400,0	400,0
Autres crédits de transfert	1 469,6	469,6
Total du programme 5	1 869,6	869,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>12 476,4</b>	<b>4 218,8</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	445,3	310,4
Institutions d'enseignement	395,0	395,0
Organismes sans but lucratif	11 636,1	3 513,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>12 476,4</b>	<b>4 218,8</b>

## Conseil exécutif

---

### Crédits de transfert (suite)

---

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Support	12 476,4	4 218,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>12 476,4</b>	<b>4 218,8</b>

# Culture et Communications

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Gestion interne et institutions nationales	62 264,3	1 020,3	477,0	61 721,0	61 737,7
2. Soutien à la culture et aux communications	117 692,0	-	-	117 692,0	147 775,3
3. Organismes et sociétés d'État	239 656,1	116,3	182,3	239 722,1	251 161,2
	419 612,4	1 136,6	659,3	419 135,1	460 674,2
Moins : Crédits permanents				2 770,3	2 774,2
<b>Crédits à voter</b>				<b>416 364,8</b>	<b>457 900,0</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	42 306,9	42 006,9
Fonctionnement	23 961,1	24 111,3
Transfert	352 547,9	393 940,0
Créances douteuses et autres	796,5	826,5
<b>Total</b>	<b>419 612,4</b>	<b>460 884,7</b>
Effectif des programmes	751	751
<b>Effectif total</b>	<b>751</b>	<b>751</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	659,3	659,3
<b>Total</b>	<b>659,3</b>	<b>659,3</b>

# Culture et Communications

## Programme 1 Gestion interne et institutions nationales

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion interne et soutien	34 611,5	1 020,3	296,3	33 887,5	34 004,5
2. Archives nationales du Québec	8 975,0	-	55,4	9 030,4	9 057,4
3. Centre de conservation du Québec	1 916,3	-	35,8	1 952,1	1 870,6
4. Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	16 761,5	-	89,5	16 851,0	16 805,2
	62 264,3	1 020,3	477,0	61 721,0	61 737,7
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>61 711,4</b>	<b>61 728,1</b>

Ce programme vise à développer une vue d'ensemble des activités culturelles et de communications au Québec, à élaborer et gérer les politiques, les orientations et les programmes en matière de culture et de communications. Il vise aussi à assurer les services de soutien à la gestion. Ce programme a également pour but de favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine archivistique, à assurer la restauration de biens culturels, ainsi que l'expertise et la sensibilisation en cette matière. Il vise enfin à favoriser l'enseignement des arts d'interprétation par l'intermédiaire du réseau des conservatoires.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	23 652,4	4 652,9	961,8	10 125,2	39 392,3	39 092,3
Fonctionnement	10 959,1	4 322,1	954,5	6 636,3	22 872,0	22 999,1
	34 611,5	8 975,0	1 916,3	16 761,5	62 264,3	62 091,4
<b>Effectif total</b>	<b>367</b>	<b>106</b>	<b>27</b>	<b>193</b>	<b>693</b>	<b>693</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	296,3	55,4	35,8	89,5	477,0	477,0
	296,3	55,4	35,8	89,5	477,0	477,0

# Culture et Communications

## Programme 2 Soutien à la culture et aux communications

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Action culturelle et communications	117 692,0	-	-	<b>117 692,0</b>	147 775,3
<b>Crédits à voter</b>				<b>117 692,0</b>	147 775,3

Ce programme vise à assurer un soutien à la culture et aux communications en accordant de l'aide financière directe ou en apportant une expertise-conseil auprès des divers intervenants et partenaires, organismes, institutions, municipalités ou entreprises.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Transfert	117 692,0		<b>117 692,0</b>	147 775,3
	117 692,0		<b>117 692,0</b>	147 775,3

# Culture et Communications

## Programme 3 Organismes et sociétés d'État

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
(000 \$)					
1. Commission des biens culturels du Québec	435,4	-	-	435,4	435,7
2. Bibliothèque nationale du Québec	10 575,4	-	-	10 575,4	10 739,0
3. Régie du cinéma	3 568,3	116,3	182,3	3 634,3	3 734,3
4. Musées nationaux	60 316,7	-	-	60 316,7	67 699,5
5. Société de la Place des Arts de Montréal et Société du Grand Théâtre de Québec	22 929,7	-	-	22 929,7	22 725,1
6. Société de développement des entreprises culturelles	38 244,1	-	-	38 244,1	38 338,6
Suite à la page 7 - 5					

Ce programme vise à soutenir les organismes et les sociétés d'État dont le mandat respectif est de fournir des expertises et de favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine québécois; d'assurer les activités de surveillance et de sensibilisation prévues dans la Loi sur le cinéma; de promouvoir et de conserver l'art québécois et international, l'histoire et les composantes de la société, ainsi que d'assurer une présence du Québec dans les réseaux internationaux des musées; de mettre à la disposition des artistes et des promoteurs des équipements majeurs de diffusion de spectacles; de favoriser le développement des entreprises culturelles et de communications; d'assurer la reconnaissance des associations d'artistes et celles de producteurs et d'encadrer les relations de travail dans les domaines concernés; d'offrir une programmation de télévision éducative et culturelle; de soutenir, dans toutes les régions du Québec, la création, le perfectionnement, l'expérimentation et la production artistique et d'en favoriser le rayonnement; d'offrir un accès démocratique à la culture et au savoir en concertation avec les bibliothèques et les institutions documentaires québécoises.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	6	Sous- total
(000 \$)							
Rémunération	224,1	-	2 690,5	-	-	-	2 914,6
Fonctionnement	211,3	-	877,8	-	-	-	1 089,1
Transfert	-	10 575,4	-	60 316,7	22 929,7	37 447,6	131 269,4
Créances douteuses et autres	-	-	-	-	-	796,5	796,5
	435,4	10 575,4	3 568,3	60 316,7	22 929,7	38 244,1	136 069,6
<b>Effectif total</b>	4	-	54	-	-	-	58
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	-	-	182,3	-	-	-	182,3
	-	-	182,3	-	-	-	182,3

# Culture et Communications

## Programme 3 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
7. Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs	370,6	-	-	370,6	370,6
8. Société de télédiffusion du Québec	54 828,2	-	-	54 828,2	54 842,9
9. Conseil des arts et des lettres du Québec	46 373,1	-	-	46 373,1	51 377,4
10. Grande bibliothèque du Québec	2 014,6	-	-	2 014,6	898,1
	239 656,1	116,3	182,3	239 722,1	251 161,2
Moins : Crédits permanents Loi sur la Société de la Place des Arts de Montréal, (L.R.Q., c. S-11.03) Élément 5				2 760,7	2 764,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>236 961,4</b>	<b>248 396,6</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments 8	9	10	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)				
Rémunération	2 914,6	-	-	-	-	2 914,6	2 914,6
Fonctionnement	1 089,1	-	-	-	-	1 089,1	1 112,2
Transfert	131 269,4	370,6	54 828,2	46 373,1	2 014,6	234 855,9	246 164,7
Créances douteuses et autres	796,5	-	-	-	-	796,5	826,5
	136 069,6	370,6	54 828,2	46 373,1	2 014,6	239 656,1	251 018,0
<b>Effectif total</b>	<b>58</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>58</b>	<b>58</b>
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	182,3	-	-	-	-	182,3	182,3
	182,3	-	-	-	-	182,3	182,3

# Culture et Communications

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 2 - Soutien à la culture et aux communications</b>		
Aide aux institutions muséales	14 906,7	14 957,7
Cinéma - chanson	1 875,0	1 375,0
Communications et inforoutes	2 777,7	3 227,7
Concertation régionale et locale	5 170,2	3 009,0
Coopération et développement international	6 565,2	6 965,2
Culture scientifique et technique / Loisir culturel et scientifique	3 196,7	3 491,7
Développement et stabilisation des organismes culturels et artistiques	-	25 000,0
Diffusion des arts	4 663,5	4 607,6
Événements majeurs et intervenants nationaux	1 590,2	1 725,1
Formation professionnelle et développement de la main-d'oeuvre	4 729,0	4 754,0
Lecture et livre	25 006,0	25 893,3
Sensibilisation et formation des jeunes	3 145,0	2 761,0
Soutien à la mise en valeur du patrimoine	9 528,6	10 508,2
Soutien aux équipements culturels	32 018,2	37 571,3
Autres crédits de transfert	2 520,0	1 928,5
Total du programme 2	117 692,0	147 775,3
<b>Programme 3 - Organismes et sociétés d'État</b>		
Bibliothèque nationale du Québec	10 575,4	10 739,0
Commission de reconnaissance des associations d'artistes	370,6	370,6
Conseil des arts et des lettres du Québec	4 337,6	4 045,7
Grande bibliothèque du Québec	2 014,6	898,1
Musée d'Art contemporain de Montréal	8 288,0	8 352,9
Musée de la Civilisation	20 238,0	21 251,8
Musée des Beaux-Arts de Montréal	17 706,4	23 893,6
Musée du Québec	14 084,3	14 201,2
Société de développement des entreprises culturelles	4 363,8	4 665,5
Société de la Place des Arts de Montréal	18 520,9	18 224,0
Société de télédiffusion du Québec	54 828,2	54 842,9
Société du Grand Théâtre de Québec	4 408,8	4 501,1
Soutien aux arts et aux lettres	42 035,5	47 331,7
Soutien aux entreprises culturelles dans le domaine du livre, du disque et du spectacle	11 418,2	12 181,0
Soutien, promotion du cinéma et production télévisuelle	21 665,6	20 665,6
Total du programme 3	234 855,9	246 164,7
<b>Total du portefeuille</b>	<b>352 547,9</b>	<b>393 940,0</b>

# Culture et Communications

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	36 216,8	36 273,1
Entreprises et organismes d'État	142 030,2	142 092,8
Institutions d'enseignement	418,5	418,5
Municipalités	40 140,0	41 758,5
Organismes sans but lucratif	125 874,6	165 183,1
Personnes	7 867,8	8 214,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>352 547,9</b>	<b>393 940,0</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	69 444,9	68 447,9
Fonctionnement	53 312,2	53 325,6
Capital	34 708,5	44 057,7
Intérêt	42 673,0	43 336,9
Support	152 409,3	184 771,9
<b>Total du portefeuille</b>	<b>352 547,9</b>	<b>393 940,0</b>

# Éducation

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Administration	103 687,3	3 321,5	4 331,4	104 697,2	98 723,8
2. Consultation et évaluation	4 294,4	19,2	26,7	4 301,9	4 485,2
3. Aide financière aux études	441 941,0	462,9	150 405,7	591 883,8	670 520,6
4. Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	5 751 837,3	-	-	5 751 837,3	5 607 943,8
5. Enseignement supérieur	2 774 095,4	-	-	2 774 095,4	2 873 415,5
6. Formation en tourisme et hôtellerie	15 011,1	-	-	15 011,1	15 356,7
7. Développement du loisir et du sport	44 553,1	-	-	44 553,1	43 020,2
8. Régimes de retraite	389 708,1	-	-	389 708,1	388 937,8
	9 525 127,7	3 803,6	154 763,8	9 676 087,9	9 702 403,6
Moins : Crédits permanents				460 517,7	445 047,4
<b>Crédits à voter</b>				<b>9 215 570,2</b>	<b>9 257 356,2</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	73 545,7	72 046,7
Fonctionnement	44 380,4	39 727,5
Transfert	9 304 401,6	9 244 433,3
Créances douteuses et autres	102 800,0	88 036,4
<b>Total</b>	<b>9 525 127,7</b>	<b>9 444 243,9</b>
Effectif des programmes	1 484	1 499
<b>Effectif total</b>	<b>1 484</b>	<b>1 499</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	11 035,8	4 799,1
Prêts, Placements et Avances	143 728,0	256 579,0
<b>Total</b>	<b>154 763,8</b>	<b>261 378,1</b>

# Éducation

## Programme 1 Administration

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction	7 818,4	42,7	60,0	7 835,7	7 837,1
2. Services à la gestion	49 053,0	2 952,4	3 789,4	49 890,0	44 746,0
3. Administration de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire et secondaire	28 632,2	239,0	387,0	28 780,2	27 475,7
4. Administration de l'enseignement supérieur	9 326,2	65,3	85,0	9 345,9	9 507,2
5. Administration de la formation professionnelle et technique	5 677,0	22,1	10,0	5 664,9	5 977,3

Suite à la page 8 - 3

Ce programme vise à assurer l'administration de l'ensemble des programmes confiés au Ministère, sauf celui de l'aide financière aux études, et à soutenir l'action des réseaux d'enseignement en leur fournissant les services nécessaires à l'exercice de leur mission.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
	(000 \$)					
Rémunération	5 144,4	19 301,4	22 491,8	8 360,5	4 956,7	60 254,8
Fonctionnement	1 990,2	29 751,6	6 140,4	965,7	720,3	39 568,2
Transfert	683,8	-	-	-	-	683,8
	7 818,4	49 053,0	28 632,2	9 326,2	5 677,0	100 506,8
<b>Effectif total</b>	88	311	497	170	103	1 169
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	60,0	3 789,4	387,0	85,0	10,0	4 331,4
	60,0	3 789,4	387,0	85,0	10,0	4 331,4

# Éducation

## Programme 1 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
6. Administration du loisir et du sport	3 180,5	-	-	3 180,5	3 180,5
	103 687,3	3 321,5	4 331,4	104 697,2	98 723,8
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>104 687,6</b>	<b>98 714,2</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	60 254,8	2 726,7		62 981,5	61 043,4
Fonctionnement	39 568,2	453,8		40 022,0	35 182,2
Transfert	683,8	-		683,8	734,8
	100 506,8	3 180,5		103 687,3	96 960,4
<b>Effectif total</b>	<b>1 169</b>	<b>59</b>		<b>1 228</b>	<b>1 227</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	4 331,4	-		4 331,4	4 749,0
	4 331,4	-		4 331,4	4 749,0

# Éducation

## Programme 2 Consultation et évaluation

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Conseil supérieur de l'éducation	2 216,8	6,3	6,7	2 217,2	2 282,2
2. Commission consultative de l'enseignement privé	85,7	-	-	85,7	88,4
3. Commission d'évaluation de l'enseignement collégial	1 991,9	12,9	20,0	1 999,0	2 114,6
	4 294,4	19,2	26,7	4 301,9	4 485,2
<b>Crédits à voter</b>				<b>4 301,9</b>	<b>4 485,2</b>

Ce programme vise à assurer le fonctionnement des organismes de consultation et d'évaluation du domaine de l'éducation.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	1 631,4	61,0	1 467,2	3 159,6	3 219,2
Fonctionnement	585,4	24,7	524,7	1 134,8	1 257,4
	2 216,8	85,7	1 991,9	4 294,4	4 476,6
<b>Effectif total</b>	<b>33</b>	<b>1</b>	<b>28</b>	<b>62</b>	<b>62</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	6,7	-	20,0	26,7	23,9
	6,7	-	20,0	26,7	23,9

# Éducation

## Programme 3 Aide financière aux études

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Bourses consécutives aux prêts	218 215,0	-	-	<b>218 215,0</b>	220 570,8
2. Intérêts et remboursements aux banques	201 587,5	-	143 728,0	<b>345 315,5</b>	429 113,9
3. Autres bourses	6 510,3	-	-	<b>6 510,3</b>	4 145,2
4. Bourses de la francophonie	5 000,0	-	-	<b>5 000,0</b>	5 810,0
5. Administration de l'aide financière aux études	10 628,2	462,9	6 677,7	<b>16 843,0</b>	10 880,7
	441 941,0	462,9	150 405,7	<b>591 883,8</b>	670 520,6
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 2				<b>70 800,0</b>	56 100,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>521 083,8</b>	614 420,6

Ce programme vise à favoriser l'accessibilité aux études supérieures et à la formation secondaire professionnelle en fournissant un soutien financier aux étudiants qui en ont besoin.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)						
Rémunération	-	-	-	-	7 404,6	<b>7 404,6</b>	7 784,1
Fonctionnement	-	-	-	-	3 223,6	<b>3 223,6</b>	3 287,9
Transfert	218 215,0	98 787,5	6 510,3	5 000,0	-	<b>328 512,8</b>	315 024,5
Créances douteuses et autres	-	102 800,0	-	-	-	<b>102 800,0</b>	88 036,4
	218 215,0	201 587,5	6 510,3	5 000,0	10 628,2	<b>441 941,0</b>	414 132,9
<b>Effectif total</b>	-	-	-	-	194	<b>194</b>	210
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	-	-	-	-	6 677,7	<b>6 677,7</b>	26,2
Prêts, Placements et Avances	-	143 728,0	-	-	-	<b>143 728,0</b>	256 579,0
	-	143 728,0	-	-	6 677,7	<b>150 405,7</b>	256 605,2

# Éducation

## Programme 4

### Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Fonctionnement des commissions scolaires	4 409 663,1	-	-	4 409 663,1	4 297 701,8
2. Financement des commissions scolaires à statut particulier	157 109,1	-	-	157 109,1	145 654,9
3. Service de la dette des commissions scolaires	520 730,6	-	-	520 730,6	499 305,6
4. Enseignement privé	272 109,8	-	-	272 109,8	265 859,1
5. Soutien à des partenaires en éducation	29 667,5	-	-	29 667,5	27 622,4
Suite à la page 8 - 7					

Ce programme vise à rendre accessibles aux élèves de ces niveaux les services d'enseignement et de soutien à l'enseignement en fournissant aux commissions scolaires, aux institutions privées et à divers organismes les ressources financières nécessaires à leur fonctionnement. Il inclut également les ressources financières attribuées pour le transport scolaire.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
(000 \$)						
Transfert	4 409 663,1	157 109,1	520 730,6	272 109,8	29 667,5	5 389 280,1
	4 409 663,1	157 109,1	520 730,6	272 109,8	29 667,5	5 389 280,1

# Éducation

## Programme 4 (suite)

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
6. Aide au transport scolaire	362 557,2	-	-	362 557,2	371 800,0
	5 751 837,3	-	-	5 751 837,3	5 607 943,8
Crédits à voter				5 751 837,3	5 607 943,8

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
(000 \$)					
Transfert	5 389 280,1	362 557,2		5 751 837,3	5 607 943,8
	5 389 280,1	362 557,2		5 751 837,3	5 607 943,8

# Éducation

## Programme 5 Enseignement supérieur

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Fonctionnement des cégeps	1 011 519,7	-	-	1 011 519,7	968 292,0
2. Fonctionnement des universités	1 263 707,7	-	-	1 263 707,7	1 412 100,5
3. Enseignement privé au collégial	68 272,4	-	-	68 272,4	70 123,0
4. Service de la dette des cégeps	175 795,6	-	-	175 795,6	168 500,0
5. Service de la dette des universités	247 500,0	-	-	247 500,0	247 400,0

Suite à la page 8 - 9

Ce programme vise à rendre accessibles aux étudiants de ce niveau les services d'enseignement et de soutien à l'enseignement en fournissant aux établissements publics et privés les ressources financières nécessaires à leur fonctionnement. De plus, ce programme vise à fournir des ressources financières nécessaires au soutien de la recherche universitaire.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
(000 \$)						
Transfert	1 011 519,7	1 263 707,7	68 272,4	175 795,6	247 500,0	2 766 795,4
	1 011 519,7	1 263 707,7	68 272,4	175 795,6	247 500,0	2 766 795,4

# Éducation

## Programme 5 (suite)

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
	(000 \$)				
6. Soutien à des partenaires en éducation	7 300,0	-	-	7 300,0	7 000,0
	2 774 095,4	-	-	2 774 095,4	2 873 415,5
Crédits à voter				2 774 095,4	2 873 415,5

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Transfert	2 766 795,4	7 300,0		2 774 095,4	2 873 415,5
	2 766 795,4	7 300,0		2 774 095,4	2 873 415,5

# Éducation

## Programme 6 Formation en tourisme et hôtellerie

Élément	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
	(000 \$)				
1. Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	15 011,1	-	-	15 011,1	15 356,7
Crédits à voter				15 011,1	15 356,7

Ce programme vise à offrir des activités de formation professionnelle et technique dans le domaine de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
(000 \$)				
Transfert	15 011,1		15 011,1	15 356,7
	15 011,1		15 011,1	15 356,7

# Éducation

## Programme 7 Développement du loisir et du sport

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Promotion du loisir et de l'action bénévole	30 912,0	-	-	<b>30 912,0</b>	30 609,0
2. Promotion du sport et de la sécurité	13 641,1	-	-	<b>13 641,1</b>	12 411,2
	44 553,1	-	-	<b>44 553,1</b>	43 020,2
<b>Crédits à voter</b>				<b>44 553,1</b>	43 020,2

Ce programme vise à promouvoir et favoriser les activités de loisir et de sport par un soutien aux organismes du milieu et à des clientèles spécifiques. Il a également pour objectif d'appuyer l'action bénévole tout en ayant une préoccupation particulière en matière de sécurité dans la pratique d'activités récréatives et sportives.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Transfert	30 912,0	13 641,1	<b>44 553,1</b>	43 020,2
	30 912,0	13 641,1	<b>44 553,1</b>	43 020,2

# Éducation

## Programme 8 Régimes de retraite

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Régime de retraite des enseignants	100 501,0	-	-	<b>100 501,0</b>	100 082,0
2. Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics	289 207,1	-	-	<b>289 207,1</b>	288 855,8
	389 708,1	-	-	<b>389 708,1</b>	388 937,8
Moins : Crédits permanents					
Loi sur le régime de retraite des enseignants, (L.R.Q., c. R-11) Élément 1				<b>100 501,0</b>	100 082,0
Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, (L.R.Q., c. R-10) Élément 2				<b>289 207,1</b>	288 855,8
<b>Crédits à voter</b>				-	-

Ce programme vise à fournir la contribution du gouvernement au régime de retraite des enseignants et au régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics applicable au personnel des réseaux.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Transfert	100 501,0	289 207,1	<b>389 708,1</b>	388 937,8
	100 501,0	289 207,1	<b>389 708,1</b>	388 937,8

# Éducation

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Administration</b>		
Autres crédits de transfert	683,8	734,8
<b>Programme 3 - Aide financière aux études</b>		
Aide financière aux étudiants	328 512,8	315 024,5
<b>Programme 4 - Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire</b>		
Comités patronaux de négociation	2 179,8	2 179,8
Éducation populaire	15 566,4	14 066,4
Fonctionnement : éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire public	4 546 715,5	4 430 300,0
Fonctionnement : enseignement primaire et secondaire - privé	272 109,8	265 859,1
Investissements des commissions scolaires à statut particulier	20 056,7	13 056,7
Service de la dette : enseignement primaire et secondaire	520 730,6	499 305,6
Société de télédiffusion du Québec	-	940,5
Transport scolaire	362 557,2	371 800,0
Autres crédits de transfert	11 921,3	10 435,7
Total du programme 4	5 751 837,3	5 607 943,8
<b>Programme 5 - Enseignement supérieur</b>		
Comités patronaux de négociation	2 900,0	2 566,4
Fonctionnement : enseignement collégial - privé	68 272,4	70 123,0
Fonctionnement : enseignement collégial - public	1 011 519,7	968 292,0
Fonctionnement : enseignement et recherche universitaires	1 263 707,7	1 412 100,5
Service de la dette : enseignement collégial	175 795,6	168 500,0
Service de la dette : enseignement universitaire	247 500,0	247 400,0
Autres crédits de transfert	4 400,0	4 433,6
Total du programme 5	2 774 095,4	2 873 415,5
<b>Programme 6 - Formation en tourisme et hôtellerie</b>		
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	15 011,1	15 356,7
<b>Programme 7 - Développement du loisir et du sport</b>		
Kino-Québec	1 385,0	1 385,0
Promotion du loisir auprès des clientèles spécifiques	1 534,1	1 534,1
Promotion du loisir (autres)	11 705,8	10 929,6
Promotion du sport	12 256,1	11 026,2
Soutien aux équipements de loisir	1 668,0	1 758,0
Soutien aux organismes multidisciplinaires	16 004,1	16 387,3
Total du programme 7	44 553,1	43 020,2
<b>Programme 8 - Régimes de retraite</b>		
Régime de retraite des enseignants	100 501,0	100 082,0
RREGOP : éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire public	207 678,5	207 426,5
RREGOP : enseignement collégial - privé	5 193,9	5 187,5
RREGOP : enseignement collégial - public	54 300,2	54 234,2
RREGOP : enseignement et recherche universitaires	2 361,0	2 358,1
RREGOP : enseignement primaire et secondaire - privé	19 673,5	19 649,5
Total du programme 8	389 708,1	388 937,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>9 304 401,6</b>	<b>9 244 433,3</b>

# Éducation

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	15 011,1	16 297,2
Établissements de santé et de services sociaux	1 385,0	1 682,9
Institutions d'enseignement	8 890 594,6	8 839 212,5
Municipalités	1 668,0	1 758,0
Organismes sans but lucratif	67 230,1	63 858,2
Personnes	328 512,8	321 624,5
<b>Total du portefeuille</b>	<b>9 304 401,6</b>	<b>9 244 433,3</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	6 723 297,8	6 571 288,6
Fonctionnement	801 470,2	762 140,2
Capital	351 531,7	328 147,8
Intérêt	657 497,8	643 770,1
Support	770 604,1	939 086,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>9 304 401,6</b>	<b>9 244 433,3</b>

# Emploi, Solidarité sociale

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Mesures d'aide à l'emploi	915 710,3	-	-	915 710,3	894 847,3
2. Mesures d'aide financière	2 871 140,6	-	103,0	2 871 243,6	3 213 429,3
3. Soutien à la gestion	173 173,1	3 785,5	1 173,2	170 560,8	154 887,2
	3 960 024,0	3 785,5	1 276,2	3 957 514,7	4 263 163,8
Moins : Crédits permanents				34 809,6	34 809,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>3 922 705,1</b>	<b>4 228 354,2</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	176 644,5	175 685,6
Fonctionnement	121 202,1	121 166,3
Affectation à un fonds spécial	920 390,4	875 484,1
Transfert	2 706 987,0	3 056 322,7
Créances douteuses et autres	34 800,0	34 800,0
<b>Total</b>	<b>3 960 024,0</b>	<b>4 263 458,7</b>
Effectif des programmes	3 643	3 645
Effectif des fonds spéciaux	2 741	2 739
<b>Effectif total</b>	<b>6 384</b>	<b>6 384</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	1 176,2	3 976,2
Prêts, Placements et Avances	100,0	100,0
<b>Total</b>	<b>1 276,2</b>	<b>4 076,2</b>

# Emploi, Solidarité sociale

## Programme 1 Mesures d'aide à l'emploi

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Emploi-Québec	879 906,4	-	-	879 906,4	855 043,4
2. Carrefours Jeunesse-emploi	27 684,3	-	-	27 684,3	27 684,3
3. Politiques d'emploi	2 119,6	-	-	2 119,6	2 119,6
4. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant l'insertion, la formation et l'aide à l'emploi*	6 000,0	-	-	6 000,0	10 000,0
	915 710,3	-	-	915 710,3	894 847,3
Crédits à voter				915 710,3	894 847,3

Ce programme vise à pourvoir au financement d'Emploi-Québec, de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT) et des Carrefours Jeunesse-emploi. Emploi-Québec est le service public d'emploi du Québec responsable de l'information sur le marché du travail, du placement et des mesures actives d'emploi liées à la politique active du marché du travail aux niveaux national, régional, local et sectoriel. Il est également responsable de la Loi favorisant le développement de la main-d'oeuvre et la Loi sur la formation et la qualification professionnelle de la main-d'oeuvre. Il vise également le développement des politiques d'emploi.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
(000 \$)						
Rémunération	-	-	1 999,6	-	<b>1 999,6</b>	1 999,6
Fonctionnement	-	-	120,0	-	<b>120,0</b>	120,0
Affectation à un fonds spécial	879 906,4	-	-	-	<b>879 906,4</b>	855 043,4
Transfert	-	27 684,3	-	6 000,0	<b>33 684,3</b>	37 684,3
	879 906,4	27 684,3	2 119,6	6 000,0	<b>915 710,3</b>	894 847,3
<b>Effectif total</b>	-	-	40	-	<b>40</b>	40

# Emploi, Solidarité sociale

## Programme 2 Mesures d'aide financière

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Gestion du réseau de la sécurité du revenu	162 560,9	-	-	162 560,9	157 416,2
2. Administration du Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail	2 100,0	-	-	2 100,0	2 100,0
3. Politiques de sécurité du revenu	5 248,9	-	3,0	5 251,9	6 883,1
4. Assistance-emploi	1 632 581,0	-	80,0	1 632 661,0	1 999 256,7
5. Protection sociale	950 000,0	-	20,0	950 020,0	912 013,1
6. Gestion du dénuement	35 000,0	-	-	35 000,0	41 300,0

Suite à la page 9 - 4

Ce programme vise à rendre accessibles à tous les citoyens et citoyennes qui en font la demande et qui en démontrent le besoin, des services de soutien financier par l'entremise du réseau de la sécurité du revenu et de celui de la ville de Montréal. Il veut permettre à tout ménage d'être en mesure de satisfaire ses besoins en versant, aux ménages particulièrement démunis, une allocation de dernier recours égale à la différence entre leurs ressources et les besoins essentiels qui leur sont reconnus. Le programme verse aux personnes à faibles revenus avec enfants à charge, un supplément basé sur le revenu de travail, en allouant à la création d'emploi à l'intention des prestataires d'aide sociale, des sommes qui autrement seraient versées en prestation de sécurité du revenu. Le programme accorde à l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crs, les sommes requises pour soutenir les activités traditionnelles des membres de cette communauté. Il vise également le développement des politiques de sécurité du revenu.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	6	Sous- total
(000 \$)							
Rémunération	114 851,7	2 100,0	3 664,2	-	-	-	120 615,9
Fonctionnement	47 509,2	-	819,4	-	-	-	48 328,6
Affectation à un fonds spécial	200,0	-	765,3	-	-	-	965,3
Transfert	-	-	-	1 597 781,0	950 000,0	35 000,0	2 582 781,0
Créances douteuses et autres	-	-	-	34 800,0	-	-	34 800,0
	162 560,9	2 100,0	5 248,9	1 632 581,0	950 000,0	35 000,0	2 787 490,8
<b>Effectif total</b>	<b>2 667</b>	<b>-</b>	<b>70</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 737</b>
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	-	-	3,0	-	-	-	3,0
Prêts, Placements et Avances	-	-	-	80,0	20,0	-	100,0
	-	-	3,0	80,0	20,0	-	103,0

# Emploi, Solidarité sociale

## Programme 2 (suite)

Éléments	1999-2000			1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux
				Crédits
	(000 \$)			
7. Aide aux parents pour leurs revenus de travail	49 935,9	-	-	49 935,9
8. Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	16 813,9	-	-	16 813,9
9. Allocations de maternité	7 300,0	-	-	7 300,0
10. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la création de projets favorisant la conversion des prestations d'aide financière en mesure d'aide à l'emploi*	9 600,0	-	-	9 600,0
	2 871 140,6	-	103,0	2 871 243,6
Moins : Crédits permanents				
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)				
Élément 4				34 800,0
Crédits à voter				2 836 443,6
				3 178 629,3

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments 8	9	10	1999-2000	1998-1999
(000 \$)							
Rémunération	120 615,9	-	-	-	-	<b>120 615,9</b>	112 322,6
Fonctionnement	48 328,6	-	-	-	-	<b>48 328,6</b>	51 487,8
Affectation à un fonds spécial	965,3	-	-	-	-	<b>965,3</b>	2 585,9
Transfert	2 582 781,0	49 935,9	16 813,9	7 300,0	9 600,0	<b>2 666 430,8</b>	3 012 130,0
Créances douteuses et autres	34 800,0	-	-	-	-	<b>34 800,0</b>	34 800,0
	2 787 490,8	49 935,9	16 813,9	7 300,0	9 600,0	<b>2 871 140,6</b>	3 213 326,3
<b>Effectif total</b>	<b>2 737</b>	-	-	-	-	<b>2 737</b>	2 827
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	3,0	-	-	-	-	<b>3,0</b>	3,0
Prêts, Placements et Avances	100,0	-	-	-	-	<b>100,0</b>	100,0
	103,0	-	-	-	-	<b>103,0</b>	103,0

# Emploi, Solidarité sociale

## Programme 3 Soutien à la gestion

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction	25 840,8	-	11,9	25 852,7	26 108,4
2. Soutien à la gestion	140 961,5	3 785,5	1 161,3	138 337,3	122 197,0
3. Centre de recouvrement	6 370,8	-	-	6 370,8	6 581,8
	173 173,1	3 785,5	1 173,2	170 560,8	154 887,2
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>170 551,2</b>	<b>154 877,6</b>

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, informationnelles, matérielles et financières essentielles à la gestion des programmes.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	13 967,8	34 220,6	5 840,6	54 029,0	61 363,4
Fonctionnement	5 001,1	67 322,2	430,2	72 753,5	69 558,5
Affectation à un fonds spécial	-	39 418,7	100,0	39 518,7	17 854,8
Transfert	6 871,9	-	-	6 871,9	6 508,4
	25 840,8	140 961,5	6 370,8	173 173,1	155 285,1
<b>Effectif total</b>	<b>320</b>	<b>458</b>	<b>88</b>	<b>866</b>	<b>778</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	11,9	1 161,3	-	1 173,2	3 973,2
	11,9	1 161,3	-	1 173,2	3 973,2

# Emploi, Solidarité sociale

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures d'aide à l'emploi</b>		
Fonds de développement du marché du travail	879 906,4	855 043,4
Fonds national de formation de la main-d'oeuvre	-	-
Total du programme 1	879 906,4	855 043,4
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>		
Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail	665,3	685,9
Fonds des technologies de l'information du ministère de l'Emploi et de la Solidarité	300,0	1 900,0
Total du programme 2	965,3	2 585,9
<b>Programme 3 - Soutien à la gestion</b>		
Fonds d'aide à l'action communautaire autonome	-	-
Fonds des technologies de l'information du ministère de l'Emploi et de la Solidarité	39 518,7	17 854,8
Total du programme 3	39 518,7	17 854,8
<b>Total</b>	<b>920 390,4</b>	<b>875 484,1</b>
<b>Effectif total</b>	<b>2 741</b>	<b>2 739</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	130 138,6	133 128,3
Fonctionnement	15 263,6	8 742,5
Capital	34 135,7	15 397,3
Intérêt	5 553,0	4 232,5
Support	735 299,5	713 983,5
<b>Total</b>	<b>920 390,4</b>	<b>875 484,1</b>

# Emploi, Solidarité sociale

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures d'aide à l'emploi</b>		
Carrefour Jeunesse-emploi	27 684,3	27 684,3
Projets favorisant l'employabilité et l'emploi	5 000,0	9 000,0
Autres crédits de transfert	1 000,0	1 000,0
Total du programme 1	33 684,3	37 684,3
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>		
Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT)	49 935,9	60 935,9
Allocations de maternité	7 300,0	7 900,0
Gestion du dénuement du régime de prestations familiales	35 000,0	41 300,0
Insertion sociale et économique et protection sociale	2 557 381,0	2 885 969,8
Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	16 813,9	16 024,3
Total du programme 2	2 666 430,8	3 012 130,0
<b>Programme 3 - Soutien à la gestion</b>		
Tribunal administratif du Québec	6 481,9	6 118,4
Autres crédits de transfert	390,0	390,0
Total du programme 3	6 871,9	6 508,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 706 987,0</b>	<b>3 056 322,7</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	9 990,0	9 990,0
Entreprises et organismes d'État	7 478,9	7 103,4
Institutions d'enseignement	400,0	2 000,0
Organismes sans but lucratif	33 284,3	35 684,3
Personnes	2 655 833,8	3 001 545,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 706 987,0</b>	<b>3 056 322,7</b>

# Emploi, Solidarité sociale

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	5 757,6	5 479,5
Fonctionnement	1 634,7	1 543,4
Capital	86,6	80,5
Support	2 699 508,1	3 049 219,3
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 706 987,0</b>	<b>3 056 322,7</b>

# Environnement

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Protection de l'environnement	139 124,8	3 680,1	7 455,2	142 899,9	160 167,6
2. Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	6 753,3	35,2	20,4	6 738,5	5 046,4
3. Développement de la région de Québec	25 653,1	-	-	25 653,1	16 653,1
	171 531,2	3 715,3	7 475,6	175 291,5	181 867,1
Moins : Crédits permanents				34,6	34,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>175 256,9</b>	<b>181 832,5</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	88 935,2	87 345,1
Fonctionnement	46 592,9	63 794,6
Transfert	35 978,1	23 931,1
Créances douteuses et autres	25,0	25,0
<b>Total</b>	<b>171 531,2</b>	<b>175 095,8</b>
Effectif des programmes	1 810	1 808
<b>Effectif total</b>	<b>1 810</b>	<b>1 808</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	7 475,6	8 658,1
<b>Total</b>	<b>7 475,6</b>	<b>8 658,1</b>

# Environnement

## Programme 1 Protection de l'environnement

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Politiques environnementales et réglementation	20 805,8	-	204,2	21 010,0	17 863,4
2. Promotion du développement durable et évaluations environnementales	11 449,6	-	86,0	11 535,6	12 263,2
3. Protection et restauration de l'environnement	42 059,5	-	568,5	42 628,0	62 897,5
4. Coordination et administration des opérations régionales	12 908,7	-	1 805,2	14 713,9	14 240,7
5. Direction	7 410,2	-	39,8	7 450,0	7 186,1
Suite à la page 10 - 3					

Ce programme vise à assurer, dans une perspective de développement durable, la protection de l'environnement par l'élaboration et la mise en oeuvre de politiques et programmes ayant comme objectif de contrôler et de réduire la pollution.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
	(000 \$)					
Rémunération	13 704,4	7 315,7	32 103,0	10 761,5	5 429,4	69 314,0
Fonctionnement	2 072,0	1 867,9	7 193,9	2 147,2	1 713,8	14 994,8
Transfert	5 029,4	2 266,0	2 762,6	-	267,0	10 325,0
Créances douteuses et autres	-	-	-	-	-	-
	20 805,8	11 449,6	42 059,5	12 908,7	7 410,2	94 633,8
<b>Effectif total</b>	304	146	728	259	110	1 547
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	204,2	86,0	568,5	1 805,2	39,8	2 703,7
	204,2	86,0	568,5	1 805,2	39,8	2 703,7

# Environnement

## Programme 1 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
6. Services à la gestion	44 491,0	3 680,1	4 751,5	45 562,4	45 716,7
	139 124,8	3 680,1	7 455,2	142 899,9	160 167,6
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 5				9,6	9,6
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 6				25,0	25,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>142 865,3</b>	<b>160 133,0</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	69 314,0	16 366,9		85 680,9	84 107,5
Fonctionnement	14 994,8	28 099,1		43 093,9	61 975,3
Transfert	10 325,0	-		10 325,0	7 278,0
Créances douteuses et autres	-	25,0		25,0	25,0
	94 633,8	44 491,0		139 124,8	153 385,8
<b>Effectif total</b>	<b>1 547</b>	<b>196</b>		<b>1 743</b>	<b>1 741</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	2 703,7	4 751,5		7 455,2	8 637,7
	2 703,7	4 751,5		7 455,2	8 637,7

Élément	1999-2000			1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux
			(000 \$)	
1. Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	6 753,3	35,2	20,4	5 046,4
<b>Crédits à voter</b>				<b>5 046,4</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses		Élément	1999-2000	1998-1999
	1			
		(000 \$)		
Rémunération	3 254,3		3 254,3	3 237,6
Fonctionnement	3 499,0		3 499,0	1 819,3
	6 753,3		6 753,3	5 056,9
Effectif total	67		67	67
Budget d'investissements				
Immobilisations	20,4		20,4	20,4
	20,4		20,4	20,4

# Environnement

## Programme 3 Développement de la région de Québec

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Commission de la capitale nationale du Québec	13 153,1	-	-	<b>13 153,1</b>	13 153,1
2. Fonds de soutien au développement de la région de Québec	12 500,0	-	-	<b>12 500,0</b>	3 500,0
	25 653,1	-	-	<b>25 653,1</b>	16 653,1
<b>Crédits à voter</b>				<b>25 653,1</b>	16 653,1

Ce programme vise le soutien et la promotion de la région de Québec en veillant à la préservation de son caractère distinctif, en contribuant à la mise en valeur de ses sites, ses monuments et ses activités ainsi qu'en appuyant le développement et la diversification de ses assises économiques.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Transfert	13 153,1	12 500,0	<b>25 653,1</b>	16 653,1
	13 153,1	12 500,0	<b>25 653,1</b>	16 653,1

# Environnement

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Protection de l'environnement</b>		
Assainissement de l'air	1 759,4	1 759,4
Programme de réhabilitation des terrains contaminés	2 397,0	800,0
Programme de soutien aux entreprises communautaires dans le domaine de la gestion des matières résiduelles	3 000,0	-
Programme de soutien financier pour la consultation publique sur la gestion de l'eau au Québec	250,0	-
Programme d'hygiène du milieu en territoire nordique	301,6	301,6
Secrétariat du Comité consultatif de l'environnement Kativik et de la Commission de la qualité de l'environnement Kativik	49,0	49,0
Secrétariat francophone de l'Association internationale pour l'évaluation d'impacts et le Secrétariat de la convention des Nations Unies, diversité biologique	130,0	130,0
Soutien aux organismes oeuvrant en environnement	1 345,0	1 345,0
Subventions de recherche et de développement en environnement	580,0	2 030,0
Autres crédits de transfert	513,0	863,0
Total du programme 1	10 325,0	7 278,0
<b>Programme 3 - Développement de la région de Québec</b>		
Commission de la capitale nationale du Québec	13 153,1	13 153,1
Fonds de développement touristique de la région de Québec	2 000,0	-
Fonds de diversification de l'économie de la capitale	10 000,0	3 000,0
Autres crédits de transfert	500,0	500,0
Total du programme 3	25 653,1	16 653,1
<b>Total du portefeuille</b>	<b>35 978,1</b>	<b>23 931,1</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	338,0	1 008,2
Entreprises et organismes d'État	9 029,1	6 277,1
Municipalités	9 458,0	10 313,0
Organismes sans but lucratif	17 153,0	6 332,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>35 978,1</b>	<b>23 931,1</b>

# Environnement

---

## Crédits de transfert (suite)

---

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Fonctionnement	650,0	-
Capital	1 608,9	650,0
Intérêt	788,1	150,0
Support	32 931,1	23 131,1
<b>Total du portefeuille</b>	<b>35 978,1</b>	<b>23 931,1</b>

# Famille et Enfance

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Planification, recherche et administration	29 701,6	500,0	3 099,9	32 301,5	29 275,3
2. Services à la famille et à l'enfance	616 646,8	-	-	616 646,8	427 874,5
3. Prestations familiales	812 570,9	-	-	812 570,9	842 000,0
4. Conseil de la famille et de l'enfance	770,6	-	2,0	772,6	701,2
	1 459 689,9	500,0	3 101,9	1 462 291,8	1 299 851,0
Moins : Crédits permanents				9,6	-
<b>Crédits à voter</b>				<b>1 462 282,2</b>	<b>1 299 851,0</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	18 988,7	18 988,7
Fonctionnement	11 723,6	8 250,5
Transfert	1 428 977,6	1 269 785,2
<b>Total</b>	<b>1 459 689,9</b>	<b>1 297 024,4</b>
Effectif des programmes	346	346
<b>Effectif total</b>	<b>346</b>	<b>346</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	3 099,9	2 993,3
Prêts, Placements et Avances	2,0	18,0
<b>Total</b>	<b>3 101,9</b>	<b>3 011,3</b>

# Famille et Enfance

## Programme 1 Planification, recherche et administration

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction, planification, recherche et services à la gestion	17 250,0	500,0	3 099,9	19 849,9	17 227,6
2. Administration des services de garde et autres services à la famille et à l'enfance	12 451,6	-	-	12 451,6	12 047,7
	29 701,6	500,0	3 099,9	32 301,5	29 275,3
Moins : Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 1				9,6	-
<b>Crédits à voter</b>				<b>32 291,9</b>	<b>29 275,3</b>

Ce programme vise à assurer d'une part, la réalisation de recherches et l'élaboration de politiques favorables à l'épanouissement des familles et des enfants en concertation avec les ministères et organismes gouvernementaux et d'autre part, l'administration et le développement des services de garde et autres services à la famille et à l'enfance. Ce programme inclut également les coûts administratifs du Ministère.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Rémunération	7 366,1	11 072,8	18 438,9	18 438,9
Fonctionnement	9 133,9	1 378,8	10 512,7	8 101,1
Transfert	750,0	-	750,0	-
	17 250,0	12 451,6	29 701,6	26 540,0
<b>Effectif total</b>	<b>135</b>	<b>203</b>	<b>338</b>	<b>338</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	3 097,9	-	3 097,9	2 902,0
Prêts, Placements et Avances	2,0	-	2,0	18,0
	3 099,9	-	3 099,9	2 920,0

# Famille et Enfance

## Programme 2 Services à la famille et à l'enfance

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Soutien financier aux centres de la petite enfance et aux autres services de garde	614 946,8	-	-	614 946,8	426 803,3
2. Soutien financier aux organismes familiaux et communautaires	1 700,0	-	-	1 700,0	1 071,2
	616 646,8	-	-	616 646,8	427 874,5
Crédits à voter				616 646,8	427 874,5

Ce programme vise d'une part, à développer et à favoriser l'accès à des services de garde éducatifs de qualité et d'autre part, à soutenir financièrement les organismes familiaux et communautaires, les associations et les regroupements ayant des intérêts en matière de famille et d'enfance.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
(000 \$)				
Fonctionnement	990,1	-	<b>990,1</b>	-
Transfert	613 956,7	1 700,0	<b>615 656,7</b>	427 874,5
	<u>614 946,8</u>	<u>1 700,0</u>	<b>616 646,8</b>	<u>427 874,5</u>

# Famille et Enfance

## Programme 3 Prestations familiales

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Allocation familiale	762 000,0	-	-	<b>762 000,0</b>	794 572,7
2. Allocation pour enfant handicapé	37 200,0	-	-	<b>37 200,0</b>	37 000,0
3. Soutien administratif	13 370,9	-	-	<b>13 370,9</b>	10 427,3
	812 570,9	-	-	<b>812 570,9</b>	842 000,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>812 570,9</b>	842 000,0

Ce programme vise à permettre le versement des prestations familiales comprenant l'allocation familiale et l'allocation pour enfant handicapé. Il inclut également les coûts de gestion et d'administration de ce programme.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Transfert	762 000,0	37 200,0	13 370,9	<b>812 570,9</b>	841 910,7
	762 000,0	37 200,0	13 370,9	<b>812 570,9</b>	841 910,7
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	-	-	-	89,3
	-	-	-	-	89,3

Ce programme vise à assurer le fonctionnement du Conseil de la famille et de l'enfance dont le rôle consiste à donner des avis à la ministre sur toute question relative à la famille et à l'enfance, à la demande de la ministre ou de sa propre initiative.

Budget de dépenses		Élément	1999-2000	1998-1999
	1			
		(000 \$)		
Rémunération	549,8		549,8	549,8
Fonctionnement	220,8		220,8	149,4
	770,6		770,6	699,2
Effectif total	8		8	8
Budget d'investissements				
Immobilisations	2,0		2,0	2,0
	2,0		2,0	2,0

# Famille et Enfance

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Planification, recherche et administration</b>		
Autres crédits de transfert	750,0	-
<b>Programme 2 - Services à la famille et à l'enfance</b>		
Exonération et aide financière aux parents pour les frais de garde	25 818,1	56 136,0
Subventions à des organismes et associations	1 500,0	1 071,2
Subventions de soutien aux centres de la petite enfance pour les immobilisations	19 535,8	14 077,7
Subventions pour clientèles ou besoins particuliers	24 195,2	16 714,0
Subventions pour le fonctionnement des centres de la petite enfance	441 335,3	289 297,3
Subventions spécifiques aux garderies à but lucratif	103 072,3	50 578,3
Autres crédits de transfert	200,0	-
Total du programme 2	615 656,7	427 874,5
<b>Programme 3 - Prestations familiales</b>		
Allocation familiale	762 000,0	794 572,7
Allocation pour enfant handicapé	37 200,0	37 000,0
Soutien administratif	13 370,9	10 338,0
Total du programme 3	812 570,9	841 910,7
<b>Total du portefeuille</b>	<b>1 428 977,6</b>	<b>1 269 785,2</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	103 322,3	50 578,3
Entreprises et organismes d'État	13 370,9	10 338,0
Organismes sans but lucratif	487 266,3	321 160,2
Personnes	825 018,1	887 708,7
<b>Total du portefeuille</b>	<b>1 428 977,6</b>	<b>1 269 785,2</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Capital	19 535,8	14 077,7
Support	1 409 441,8	1 255 707,5
<b>Total du portefeuille</b>	<b>1 428 977,6</b>	<b>1 269 785,2</b>

# Faune et Parcs

Programme	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
			(000 \$)		
1. Conservation et mise en valeur de la faune et des parcs	81 666,0	5 712,1	3 126,4	79 080,3	79 474,8
Moins : Crédits permanents				75,0	75,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>79 005,3</b>	<b>79 399,8</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	52 717,3	57 286,3
Fonctionnement	19 566,5	16 270,3
Transfert	9 307,2	11 112,1
Créances douteuses et autres	75,0	75,0
<b>Total</b>	<b>81 666,0</b>	<b>84 743,7</b>
Effectif du programme	1 078	1 080
<b>Effectif total</b>	<b>1 078</b>	<b>1 080</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	3 126,4	298,9
<b>Total</b>	<b>3 126,4</b>	<b>298,9</b>

# Faune et Parcs

## Programme 1

### Conservation et mise en valeur de la faune et des parcs

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Coordination en matière de faune et de parcs	20 062,7	5 712,1	74,4	14 425,0	13 775,9
2. Aménagement et exploitation de la faune et des parcs	33 778,7	-	3 052,0	36 830,7	34 846,3
3. Conservation de la faune	27 724,6	-	-	27 724,6	30 852,6
4. Provision pour réallouer, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit visant la conservation et la mise en valeur de la faune et des parcs*	100,0	-	-	100,0	-
	81 666,0	5 712,1	3 126,4	79 080,3	79 474,8
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 1				75,0	75,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>79 005,3</b>	<b>79 399,8</b>

Ce programme vise à assurer la conservation et la mise en valeur des espèces fauniques, des habitats fauniques et des parcs dans une perspective de développement durable et de préservation des écosystèmes.

\* Le solde des crédits transférés par le biais de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	10 407,6	18 368,7	23 941,0	-	52 717,3	57 286,3
Fonctionnement	8 857,1	6 825,8	3 783,6	100,0	19 566,5	16 270,3
Transfert	723,0	8 584,2	-	-	9 307,2	11 112,1
Créances douteuses et autres	75,0	-	-	-	75,0	75,0
	20 062,7	33 778,7	27 724,6	100,0	81 666,0	84 743,7
<b>Effectif total</b>	<b>126</b>	<b>440</b>	<b>512</b>	<b>-</b>	<b>1 078</b>	<b>1 080</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	74,4	3 052,0	-	-	3 126,4	298,9
	74,4	3 052,0	-	-	3 126,4	298,9

# Faune et Parcs

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Conservation et mise en valeur de la faune et des parcs</b>		
Programme Action-Faune	644,0	644,0
Société des établissements de plein air du Québec	3 200,0	4 904,9
Soutien dans les milieux autochtones	4 994,2	4 844,2
Autres crédits de transfert	469,0	719,0
Total du programme 1	9 307,2	11 112,1
<b>Total du portefeuille</b>	<b>9 307,2</b>	<b>11 112,1</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	3 450,0	5 154,9
Municipalités	5 134,2	4 984,2
Organismes sans but lucratif	723,0	973,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>9 307,2</b>	<b>11 112,1</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Fonctionnement	-	1 000,0
Intérêt	140,0	140,0
Support	9 167,2	9 972,1
<b>Total du portefeuille</b>	<b>9 307,2</b>	<b>11 112,1</b>

# Finances

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Politiques économiques et fiscales	23 460,8	-	-	23 460,8	19 858,0
2. Politiques et opérations financières	9 391,3	-	-	9 391,3	8 600,9
3. Contrôleur des finances	15 967,5	-	-	15 967,5	15 763,5
4. Service de la dette et intérêts sur le compte des régimes de retraite	6 934 000,0	-	-	6 934 000,0	6 650 000,0
5. Gestion interne et soutien	18 762,1	1 193,9	84,0	17 652,2	15 738,7
6. L'inspecteur général des institutions financières	22 536,7	1 425,2	481,2	21 592,7	20 635,2
7. Soutien au développement de l'économie	94 201,4	-	-	94 201,4	128 800,6
8. Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi	190 690,0	-	-	190 690,0	116 090,0
9. Provision pour des initiatives concernant les revenus	44 453,4	-	-	44 453,4	41 000,0
	7 353 463,2	2 619,1	565,2	7 351 409,3	7 016 486,9
Moins : Crédits permanents				6 941 290,4	6 657 214,9
<b>Crédits à voter</b>				<b>410 118,9</b>	<b>359 272,0</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	53 110,4	48 071,3
Fonctionnement	73 373,7	68 024,0
Service de la dette	6 934 000,0	6 650 000,0
Affectation à un fonds spécial	1 149,8	742,4
Transfert	259 329,3	183 459,9
Créances douteuses et autres	32 500,0	68 000,0
<b>Total</b>	<b>7 353 463,2</b>	<b>7 018 297,6</b>
Effectif des programmes	981	958
Effectif des fonds spéciaux	16	16
<b>Effectif total</b>	<b>997</b>	<b>974</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	560,2	849,8
Prêts, Placements et Avances	5,0	2,0
<b>Total</b>	<b>565,2</b>	<b>851,8</b>

# Finances

## Programme 1 Politiques économiques et fiscales

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
(000 \$)					
1. Politiques fiscales	6 996,0	-	-	6 996,0	5 878,4
2. Politiques économiques	3 488,9	-	-	3 488,9	2 100,2
3. Bureau de développement de la nouvelle économie	2 055,0	-	-	2 055,0	980,1
4. Institut de la statistique du Québec	10 920,9	-	-	10 920,9	10 899,3
	23 460,8	-	-	23 460,8	19 858,0
Crédits à voter				23 460,8	19 858,0

Ce programme vise à conseiller le gouvernement en matière de politique financière, économique et fiscale ainsi que de relations financières avec le gouvernement fédéral. Il vise également à assurer l'analyse et la prévision des variables socio-économiques décrivant l'évolution et la structure de l'économie québécoise ainsi que la collecte, le traitement, l'analyse et la diffusion d'informations statistiques sur le Québec.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	6 679,0	3 044,4	1 429,0	-	11 152,4	8 166,0
Fonctionnement	290,7	444,5	626,0	-	1 361,2	792,7
Affectation à un fonds spécial	26,3	-	-	-	26,3	-
Transfert	-	-	-	10 920,9	10 920,9	10 899,3
	6 996,0	3 488,9	2 055,0	10 920,9	23 460,8	19 858,0
Effectif total	109	46	9	-	164	140

# Finances

## Programme 2 Politiques et opérations financières

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Politiques et opérations financières	6 163,5	-	-	<b>6 163,5</b>	5 795,6
2. Frais de services bancaires	3 227,8	-	-	<b>3 227,8</b>	2 805,3
	9 391,3	-	-	<b>9 391,3</b>	8 600,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 2				<b>3 227,8</b>	2 805,3
<b>Crédits à voter</b>				<b>6 163,5</b>	5 795,6

Ce programme vise l'élaboration des politiques financières et la réalisation des opérations reliées à l'administration du Fonds consolidé du revenu et à la gestion de la dette du gouvernement.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Rémunération	6 040,0	-	<b>6 040,0</b>	5 694,1
Fonctionnement	123,5	3 227,8	<b>3 351,3</b>	2 906,8
	6 163,5	3 227,8	<b>9 391,3</b>	8 600,9
<b>Effectif total</b>	134	-	<b>134</b>	131

# Finances

## Programme 3 Contrôleur des finances

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Comptabilité gouvernementale et gestion interne	5 674,9	-	-	5 674,9	5 546,3
2. Systèmes d'information	5 130,8	-	-	5 130,8	5 195,0
3. Contrôle et vérification	5 161,8	-	-	5 161,8	5 022,2
	15 967,5	-	-	15 967,5	15 763,5
Crédits à voter				15 967,5	15 763,5

Ce programme vise à permettre au contrôleur des finances de fournir aux ministères et organismes des services de comptabilité, de développer et d'exploiter le système de comptabilité gouvernementale, de vérifier la régularité et la conformité des opérations financières aux lois, règlements, politiques et directives et de préparer les rapports financiers et les Comptes publics.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	5 602,3	2 982,1	4 918,0	<b>13 502,4</b>	13 153,7
Fonctionnement	72,6	1 346,8	243,8	<b>1 663,2</b>	1 970,8
Affectation à un fonds spécial	-	801,9	-	<b>801,9</b>	639,0
	5 674,9	5 130,8	5 161,8	<b>15 967,5</b>	15 763,5
<b>Effectif total</b>	114	73	89	<b>276</b>	278

# Finances

## Programme 4

### Service de la dette et intérêts sur le compte des régimes de retraite

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Service de la dette directe	4 286 000,0	-	-	<b>4 286 000,0</b>	4 236 000,0
2. Intérêts sur le compte des régimes de retraite	2 648 000,0	-	-	<b>2 648 000,0</b>	2 414 000,0
	6 934 000,0	-	-	<b>6 934 000,0</b>	6 650 000,0
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 1				<b>4 286 000,0</b>	4 236 000,0
Voir *					
Élément 2				<b>2 648 000,0</b>	2 414 000,0
<b>Crédits à voter</b>				-	-

Ce programme vise à pourvoir au paiement des intérêts sur la dette directe et le compte des régimes de retraite.

\* Les crédits permanents réfèrent aux lois suivantes : Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, (L.R.Q., c. R-12), Loi sur le régime de retraite de certains enseignants, (L.R.Q., c. R-9.1), Loi sur le régime de retraite des enseignants, (L.R.Q., c. R-11), Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, (L.R.Q., c. R-10), Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale, (L.R.Q., c. C-52.1), Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels, (L.R.Q., c. R-9.2), Loi sur les tribunaux judiciaires, (L.R.Q., c. T-16), Loi de police, (L.R.Q., c. P-13).

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Service de la dette	4 286 000,0	2 648 000,0	<b>6 934 000,0</b>	6 650 000,0
	4 286 000,0	2 648 000,0	<b>6 934 000,0</b>	6 650 000,0

# Finances

## Programme 5 Gestion interne et soutien

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
			(000 \$)		
1. Gestion interne et soutien	18 762,1	1 193,9	84,0	17 652,2	15 738,7
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>17 642,6</b>	<b>15 729,1</b>

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du Ministère.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	7 900,1		7 900,1	7 092,0
Fonctionnement	10 470,4		10 470,4	9 607,2
Affectation à un fonds spécial	321,6		321,6	103,4
Transfert	70,0		70,0	70,0
	18 762,1		18 762,1	16 872,6
<b>Effectif total</b>	<b>83</b>		<b>83</b>	<b>70</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	80,0		80,0	80,0
Prêts, Placements et Avances	4,0		4,0	1,0
	84,0		84,0	81,0

# Finances

## Programme 6 L'inspecteur général des institutions financières

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. L'inspecteur général des institutions financières	22 536,7	1 425,2	481,2	<b>21 592,7</b>	20 635,2
<b>Crédits à voter</b>				<b>21 592,7</b>	20 635,2

Ce programme vise à surveiller et inspecter les institutions financières et à assurer un contrôle sur la création et la modification des entreprises au Québec.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	14 515,5		<b>14 515,5</b>	13 965,5
Fonctionnement	8 021,2		<b>8 021,2</b>	7 346,5
	<u>22 536,7</u>		<b>22 536,7</b>	21 312,0
<b>Effectif total</b>	324		<b>324</b>	339
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	480,2		<b>480,2</b>	769,8
Prêts, Placements et Avances	1,0		<b>1,0</b>	1,0
	<u>481,2</u>		<b>481,2</b>	770,8

# Finances

## Programme 7 Soutien au développement de l'économie

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
(000 \$)					
1. Investissement-Québec	78 748,4	-	-	78 748,4	123 200,6
2. Garanties de prêts aux entreprises de la nouvelle économie	3 500,0	-	-	3 500,0	-
3. Zone de commerce international de Montréal à Mirabel	5 500,0	-	-	5 500,0	-
4. Frais relatifs au "chèque emploi service"	4 053,0	-	-	4 053,0	4 400,0
5. Aide aux organismes et entreprises engagés dans le développement de l'économie	2 400,0	-	-	2 400,0	1 200,0
	94 201,4	-	-	94 201,4	128 800,6
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 4					
				4 053,0	4 400,0
Crédits à voter				90 148,4	124 400,6

Ce programme vise à coordonner l'action gouvernementale en matière de démarchage et d'aide à l'investissement et à soutenir divers organismes et entreprises engagés dans le développement de l'économie. Il vise également à administrer les programmes de dégrèvements fiscaux du gouvernement dans les secteurs de la nouvelle économie et de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)				
Fonctionnement	-	-	-	4 053,0	-	<b>4 053,0</b>	4 400,0
Transfert	78 748,4	-	5 500,0	-	2 400,0	<b>86 648,4</b>	85 400,6
Créances douteuses et autres	-	3 500,0	-	-	-	<b>3 500,0</b>	39 000,0
	78 748,4	3 500,0	5 500,0	4 053,0	2 400,0	<b>94 201,4</b>	128 800,6

# Finances

## Programme 8

### Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi

Élément	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets visant à accroître les investissements*	190 690,0	-	-	<b>190 690,0</b>	116 090,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>190 690,0</b>	116 090,0

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien financier pour la relance de l'emploi.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Transfert	161 690,0		<b>161 690,0</b>	87 090,0
Créances douteuses et autres	29 000,0		<b>29 000,0</b>	29 000,0
	190 690,0		<b>190 690,0</b>	116 090,0

# Finances

## Programme 9 Provision pour des initiatives concernant les revenus

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit des ministères en vue de percevoir les revenus dus au gouvernement *	34 453,4	-	-	34 453,4	41 000,0
2. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit des ministères en vue de réaliser des mesures de tarification *	10 000,0	-	-	10 000,0	-
	44 453,4	-	-	44 453,4	41 000,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>44 453,4</b>	<b>41 000,0</b>

Ce programme vise à financer des projets spécifiques ayant pour buts de percevoir les revenus dus au gouvernement ou de mettre en place des mesures de tarification.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Fonctionnement	34 453,4	10 000,0	44 453,4	41 000,0
	34 453,4	10 000,0	44 453,4	41 000,0

# Finances

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Politiques économiques et fiscales</b>		
Fonds des technologies de l'information du ministère des Finances	26,3	-
<b>Programme 2 - Politiques et opérations financières</b>		
Fonds de financement	-	-
<b>Programme 3 - Contrôleur des finances</b>		
Fonds des technologies de l'information du ministère des Finances	801,9	639,0
<b>Programme 5 - Gestion interne et soutien</b>		
Fonds des technologies de l'information du ministère des Finances	321,6	103,4
<b>Total</b>	<b>1 149,8</b>	<b>742,4</b>
<b>Effectif total</b>	<b>16</b>	<b>16</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Capital	958,0	624,5
Intérêt	191,8	117,9
<b>Total</b>	<b>1 149,8</b>	<b>742,4</b>

# Finances

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Politiques économiques et fiscales</b>		
Subvention de fonctionnement - Institut de la statistique du Québec	10 920,9	10 899,3
<b>Programme 5 - Gestion interne et soutien</b>		
Autres crédits de transfert	70,0	70,0
<b>Programme 7 - Soutien au développement de l'économie</b>		
Aide à certains projets industriels d'intérêt économique	55 242,8	61 577,1
CFI Montréal	100,0	100,0
Institut de finance mathématique de Montréal	1 100,0	1 100,0
Subvention de fonctionnement - Investissement-Québec	23 505,6	22 623,5
Zone de commerce international de Montréal à Mirabel	5 500,0	-
Autres crédits de transfert	1 200,0	-
Total du programme 7	86 648,4	85 400,6
<b>Programme 8 - Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi</b>		
Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi (FAIRE)	161 690,0	87 090,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>259 329,3</b>	<b>183 459,9</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	216 932,8	148 707,1
Entreprises et organismes d'État	39 926,5	33 522,8
Organismes sans but lucratif	2 470,0	1 230,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>259 329,3</b>	<b>183 459,9</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	26 426,5	25 636,6
Fonctionnement	9 600,0	7 886,2
Capital	123 760,0	65 340,0
Support	99 542,8	84 597,1
<b>Total du portefeuille</b>	<b>259 329,3</b>	<b>183 459,9</b>

# Industrie et Commerce

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
			(000 \$)		
1. Soutien technique aux secteurs manufacturiers et commerciaux et au développement du commerce extérieur	71 872,7	1 220,8	586,9	71 238,8	69 252,0
2. Soutien financier aux secteurs manufacturiers et commerciaux et au développement du commerce extérieur	82 296,3	-	-	82 296,3	110 946,9
	154 169,0	1 220,8	586,9	153 535,1	180 198,9
Moins : Crédits permanents				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>153 525,5</b>	<b>180 189,3</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	46 396,5	46 492,8
Fonctionnement	33 476,2	33 635,5
Transfert	73 696,3	90 346,9
Créances douteuses et autres	600,0	600,0
<b>Total</b>	<b>154 169,0</b>	<b>171 075,2</b>
Effectif des programmes	1 031	1 090
<b>Effectif total</b>	<b>1 031</b>	<b>1 090</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	586,9	426,9
Prêts, Placements et Avances	-	10 000,0
<b>Total</b>	<b>586,9</b>	<b>10 426,9</b>

# Industrie et Commerce

## Programme 1

### Soutien technique aux secteurs manufacturiers et commerciaux et au développement du commerce extérieur

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion interne	22 468,5	1 220,8	586,9	21 834,6	21 285,8
2. Développement des secteurs industriels	7 492,8	-	-	7 492,8	7 550,8
3. Services aux entreprises manufacturières, aux commerces et aux coopératives	18 419,2	-	-	18 419,2	18 443,1
4. Politiques et analyses économiques	5 754,0	-	-	5 754,0	5 810,8
5. Développement du commerce extérieur	9 638,2	-	-	9 638,2	8 061,5
Suite à la page 14 - 3					

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien technique aux entreprises et aux organismes, aux fins du développement industriel et commercial et du commerce extérieur. De plus, il vise à favoriser l'emploi d'étudiants dans le secteur public et dans le secteur privé.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments					Sous- total
	1	2	3	4	5	
	(000 \$)					
Rémunération	10 386,1	6 095,4	13 423,6	4 221,2	4 170,2	38 296,5
Fonctionnement	12 082,4	1 397,4	4 995,6	1 532,8	5 468,0	25 476,2
	22 468,5	7 492,8	18 419,2	5 754,0	9 638,2	63 772,7
Effectif total	145	126	349	78	88	786
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	586,9	-	-	-	-	586,9
	586,9	-	-	-	-	586,9

# Industrie et Commerce

## Programme 1 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
6. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets de création d'emplois pour étudiants*	8 100,0	-	-	8 100,0	8 100,0
	71 872,7	1 220,8	586,9	71 238,8	69 252,0
Moins : Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 1				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>71 229,2</b>	<b>69 242,4</b>

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	38 296,5	8 100,0		46 396,5	46 492,8
Fonctionnement	25 476,2	-		25 476,2	23 635,5
	63 772,7	8 100,0		71 872,7	70 128,3
<b>Effectif total</b>	<b>786</b>	<b>245</b>		<b>1 031</b>	<b>1 090</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	586,9	-		586,9	426,9
	586,9	-		586,9	426,9

# Industrie et Commerce

## Programme 2

### Soutien financier aux secteurs manufacturiers et commerciaux et au développement du commerce extérieur

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Assistance financière aux entreprises et aux organismes	72 035,7	-	-	72 035,7	73 981,9
2. Centre de recherche industrielle du Québec	8 000,0	-	-	8 000,0	25 000,0
3. Sociétés Innovatech	2 260,6	-	-	2 260,6	1 965,0
4. Sidbec	-	-	-	-	10 000,0
	82 296,3	-	-	82 296,3	110 946,9
Crédits à voter				82 296,3	110 946,9

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien financier aux entreprises et aux organismes, aux fins du développement industriel et commercial et du commerce extérieur. Il vise aussi à fournir le soutien financier du gouvernement à des sociétés et des organismes d'État.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Fonctionnement	-	8 000,0	-	-	8 000,0	10 000,0
Transfert	71 435,7	-	2 260,6	-	73 696,3	90 346,9
Créances douteuses et autres	600,0	-	-	-	600,0	600,0
	72 035,7	8 000,0	2 260,6	-	82 296,3	100 946,9
Budget d'investissements						
Prêts, Placements et Avances	-	-	-	-	-	10 000,0
	-	-	-	-	-	10 000,0

# Industrie et Commerce

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 2 - Soutien financier aux secteurs manufacturiers et commerciaux et au développement du commerce extérieur</b>		
Aide à la concrétisation de projets industriels	2 522,0	1 022,0
Aide aux jeunes promoteurs	-	1 589,7
Centre de recherche industrielle du Québec	-	15 000,0
Centre international de formation en télécommunications	2 300,0	-
Fonds de partenariat	3 516,1	1 354,5
Fonds d'investissement du secteur aérospatial	600,0	-
Innovation dans les PME	5 000,0	2 480,7
Mesure de suivi de jeunes entreprises	-	2 000,0
Organismes de développement économique et régional	3 715,5	2 859,3
Programme d'appui au développement d'une Cité de l'optique pour la région de Québec	2 000,0	-
Programme de soutien à l'emploi stratégique	16 034,8	21 853,4
Programme de soutien au développement des exportations	13 212,3	9 612,3
Programmes d'amélioration des compétences en science et en technologie	18 105,0	17 790,0
Sidbec	-	10 000,0
Sociétés Innovatech	2 260,6	1 965,0
Stages Québec-Monde	2 100,0	300,0
Autres crédits de transfert	2 330,0	2 520,0
Total du programme 2	73 696,3	90 346,9
<b>Total du portefeuille</b>	<b>73 696,3</b>	<b>90 346,9</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	63 802,4	60 583,1
Entreprises et organismes d'État	50,0	25 050,0
Organismes sans but lucratif	9 843,9	4 713,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>73 696,3</b>	<b>90 346,9</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Fonctionnement	50,0	50,0
Capital	-	9 000,0
Intérêt	-	1 000,0
Support	73 646,3	80 296,9
<b>Total du portefeuille</b>	<b>73 696,3</b>	<b>90 346,9</b>

# Justice et Condition féminine

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Formulation de jugements	53 377,9	-	126,3	53 504,2	51 594,9
2. Administration de la justice	240 047,4	2 881,8	1 585,3	238 750,9	243 763,3
3. Justice administrative	10 082,0	-	20,0	10 102,0	12 516,8
4. Aide aux justiciables	137 126,5	-	-	137 126,5	140 676,5
5. Condition féminine	6 865,6	10,7	6,8	6 861,7	5 827,5
	447 499,4	2 892,5	1 738,4	446 345,3	454 379,0
Moins : Crédits permanents				88 274,2	76 118,9
<b>Crédits à voter</b>				<b>358 071,1</b>	<b>378 260,1</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	173 675,1	175 538,4
Fonctionnement	112 377,7	122 178,2
Transfert	145 289,3	150 658,5
Créances douteuses et autres	16 157,3	6 500,0
<b>Total</b>	<b>447 499,4</b>	<b>454 875,1</b>
Effectif des programmes	3 241	3 353
Effectif des fonds spéciaux	409	409
<b>Effectif total</b>	<b>3 650</b>	<b>3 762</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	1 699,3	1 681,3
Prêts, Placements et Avances	39,1	39,1
<b>Total</b>	<b>1 738,4</b>	<b>1 720,4</b>

# Justice et Condition féminine

## Programme 1 Formulation de jugements

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
(000 \$)					
1. Magistrature	34 558,0	-	-	34 558,0	34 395,0
2. Déontologie judiciaire et perfectionnement des juges	1 064,1	-	-	1 064,1	1 078,1
3. Soutien à la magistrature	17 555,8	-	126,3	17 682,1	15 921,8
4. Comité sur la rémunération des juges	200,0	-	-	200,0	200,0
	53 377,9	-	126,3	53 504,2	51 594,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur les tribunaux judiciaires, (L.R.Q., c. T-16)					
Élément 1				33 853,4	33 853,4
Élément 2				1 064,1	1 078,1
Élément 4				200,0	200,0
Crédits à voter				18 386,7	16 463,4

Ce programme vise à rendre la justice par la formulation de jugements selon les juridictions des diverses cours de justice. Il vise également à évaluer le traitement, le régime de retraite et les autres avantages sociaux des juges de la Cour du Québec et des cours municipales et à formuler des recommandations au gouvernement.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	33 036,0	113,4	16 196,3	-	49 345,7	47 422,7
Fonctionnement	1 522,0	950,7	1 359,5	200,0	4 032,2	4 045,9
	34 558,0	1 064,1	17 555,8	200,0	53 377,9	51 468,6
Effectif total	278	3	419	-	700	698
Budget d'investissements						
Immobilisations	-	-	126,3	-	126,3	126,3
	-	-	126,3	-	126,3	126,3

# Justice et Condition féminine

## Programme 2 Administration de la justice

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Soutien administratif à l'activité judiciaire	60 277,5	-	646,8	60 924,3	68 900,6
2. Affaires juridiques et législatives	25 226,9	-	28,9	25 255,8	25 758,8
3. Affaires criminelles et pénales	27 850,2	-	46,7	27 896,9	28 013,4
4. Administration	126 692,8	2 881,8	862,9	124 673,9	121 090,5
	240 047,4	2 881,8	1 585,3	238 750,9	243 763,3
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 4				16 157,3	6 500,0
Loi sur les tribunaux judiciaires, (L.R.Q., c. T-16)					
Élément 4				2 512,0	-
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 4				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>220 072,0</b>	<b>237 253,7</b>

Ce programme vise à assurer le soutien administratif nécessaire au fonctionnement des cours de justice et des bureaux de publicité des droits, à fournir un soutien d'ordre juridique, législatif et réglementaire à toutes les activités gouvernementales et à assurer l'application du Code criminel et des lois pénales du Québec.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	40 946,3	23 633,9	25 812,8	29 307,2	119 700,2	123 596,8
Fonctionnement	18 068,2	1 593,0	2 037,4	80 975,4	102 674,0	112 654,5
Transfert	1 263,0	-	-	252,9	1 515,9	1 625,9
Créances douteuses et autres	-	-	-	16 157,3	16 157,3	6 500,0
	60 277,5	25 226,9	27 850,2	126 692,8	240 047,4	244 377,2
<b>Effectif total</b>	<b>1 250</b>	<b>394</b>	<b>486</b>	<b>320</b>	<b>2 450</b>	<b>2 565</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	615,4	28,9	46,7	855,2	1 546,2	1 548,2
Prêts, Placements et Avances	31,4	-	-	7,7	39,1	39,1
	646,8	28,9	46,7	862,9	1 585,3	1 587,3

# Justice et Condition féminine

## Programme 3 Justice administrative

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Contribution du ministère de la Justice au Tribunal administratif du Québec	9 606,9	-	-	<b>9 606,9</b>	12 316,8
2. Conseil de la justice administrative	475,1	-	20,0	<b>495,1</b>	200,0
	10 082,0	-	20,0	<b>10 102,0</b>	12 516,8
<b>Crédits à voter</b>				<b>10 102,0</b>	12 516,8

Ce programme vise à assurer une part du financement du Tribunal administratif du Québec, qui a pour fonction, dans les cas prévus par la Loi sur la justice administrative (1996, c. 54), de statuer sur les recours formés contre une autorité administrative ou une autorité décentralisée. D'autre part, ce programme comprend le Conseil de la justice administrative, organisme à vocation déontologique.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	-	210,8		<b>210,8</b>	100,5
Fonctionnement	-	264,3		<b>264,3</b>	99,5
Transfert	9 606,9	-		<b>9 606,9</b>	12 316,8
	9 606,9	475,1		<b>10 082,0</b>	12 516,8
<b>Effectif total</b>	-	3		<b>3</b>	2
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	20,0		<b>20,0</b>	-
	-	20,0		<b>20,0</b>	-

# Justice et Condition féminine

## Programme 4 Aide aux justiciables

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
(000 \$)					
1. Commission des services juridiques	102 044,8	-	-	102 044,8	105 568,2
2. Fonds d'aide aux recours collectifs	603,9	-	-	603,9	630,5
3. Indemnisation des victimes d'actes criminels	34 477,8	-	-	34 477,8	34 477,8
	137 126,5	-	-	137 126,5	140 676,5
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, (L.R.Q., c. I-6)					
Élément 3					
				34 477,8	34 477,8
Crédits à voter				102 648,7	106 198,7

Ce programme vise à assurer une aide juridique, financière ou sociale aux personnes économiquement faibles et défavorisées ainsi qu'aux enfants et à la famille aux prises avec certains problèmes sociaux ayant un rapport avec la justice et à assurer une compensation financière aux victimes d'actes criminels.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Fonctionnement	-	-	4 000,0	4 000,0	4 000,0
Transfert	102 044,8	603,9	30 477,8	133 126,5	136 676,5
	102 044,8	603,9	34 477,8	137 126,5	140 676,5

# Justice et Condition féminine

## Programme 5 Condition féminine

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Conseil du statut de la femme	4 013,6	10,7	6,8	4 009,7	4 012,2
2. Secrétariat à la condition féminine	2 852,0	-	-	2 852,0	1 815,3
	6 865,6	10,7	6,8	6 861,7	5 827,5
Crédits à voter				6 861,7	5 827,5

Ce programme vise à promouvoir l'égalité et le respect des droits et du statut des femmes. Il vise également à assurer la coordination et le développement des politiques et activités gouvernementales en matière de condition féminine.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
(000 \$)					
Rémunération	3 036,7	1 381,7		<b>4 418,4</b>	4 418,4
Fonctionnement	976,9	430,3		<b>1 407,2</b>	1 378,3
Transfert	-	1 040,0		<b>1 040,0</b>	39,3
	4 013,6	2 852,0		<b>6 865,6</b>	5 836,0
<b>Effectif total</b>	63	25		<b>88</b>	88
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	6,8	-		<b>6,8</b>	6,8
	6,8	-		<b>6,8</b>	6,8

# Justice et Condition féminine

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 2 - Administration de la justice</b>		
Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels	-	-
Fonds des registres	-	-
<b>Total</b>	-	-
<b>Effectif total</b>	<b>409</b>	<b>409</b>

# Justice et Condition féminine

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 2 - Administration de la justice</b>		
Soutien aux cours de justice civiles et criminelles	1 263,0	1 373,0
Autres crédits de transfert	252,9	252,9
Total du programme 2	1 515,9	1 625,9
<b>Programme 3 - Justice administrative</b>		
Contribution du ministère de la Justice au Tribunal administratif du Québec	9 606,9	12 316,8
<b>Programme 4 - Aide aux justiciables</b>		
Aide juridique	40 500,0	40 500,0
Commission des services juridiques	61 544,8	65 068,2
Fonds d'aide aux recours collectifs - aide aux bénéficiaires	398,2	424,8
Fonds d'aide aux recours collectifs - fonctionnement	205,7	205,7
Indemnisation des victimes d'actes criminels	30 477,8	30 477,8
Total du programme 4	133 126,5	136 676,5
<b>Programme 5 - Condition féminine</b>		
Autres crédits de transfert	1 040,0	39,3
<b>Total du portefeuille</b>	<b>145 289,3</b>	<b>150 658,5</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	71 357,4	77 590,7
Organismes sans but lucratif	2 555,9	1 665,2
Personnes	71 376,0	71 402,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>145 289,3</b>	<b>150 658,5</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	92 384,6	98 874,3
Fonctionnement	18 744,3	18 495,0
Capital	527,6	520,5
Support	33 632,8	32 768,7
<b>Total du portefeuille</b>	<b>145 289,3</b>	<b>150 658,5</b>

# Recherche, Science et Technologie\*

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Soutien au développement de la recherche, de la science et de la technologie	14 010,6	50,0	521,3	14 481,9	6 953,6
2. Soutien financier au développement de la recherche, de la science et de la technologie	169 062,7	-	-	169 062,7	244 233,4
	183 073,3	50,0	521,3	183 544,6	251 187,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>183 544,6</b>	<b>251 187,0</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	8 275,5	4 275,5
Fonctionnement	3 935,1	1 756,8
Transfert	170 862,7	245 133,4
<b>Total</b>	<b>183 073,3</b>	<b>251 165,7</b>
Effectif des programmes	78	78
<b>Effectif total</b>	<b>78</b>	<b>78</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	521,3	21,3
<b>Total</b>	<b>521,3</b>	<b>21,3</b>

\* Responsabilités exercées en vertu de la Loi sur le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie (L.R.Q., c. M-17) modifiée par le chapitre 43 des lois de 1997, de la Loi sur les concours artistiques, littéraires et scientifiques (L.R.Q., c. C-51) et de la Loi

# Recherche, Science et Technologie

## Programme 1

### Soutien au développement de la recherche, de la science et de la technologie

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Planification, coordination, mise en oeuvre et soutien administratif	11 855,1	50,0	521,3	12 326,4	4 816,4
2. Organismes-conseils	2 155,5	-	-	2 155,5	2 137,2
	14 010,6	50,0	521,3	14 481,9	6 953,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>14 481,9</b>	<b>6 953,6</b>

Ce programme vise à procurer les ressources et les services nécessaires pour doter le Québec et ses régions d'une politique, de stratégies, de mécanismes d'évaluation et de moyens nécessaires au développement d'une approche concertée, coordonnée et intégrée en matière de recherche, de transfert de connaissances et d'innovation technologique dans les domaines d'intervention social, culturel, économique et industriel.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	6 946,9	1 328,6		8 275,5	4 275,5
Fonctionnement	3 108,2	826,9		3 935,1	1 756,8
Transfert	1 800,0	-		1 800,0	900,0
	11 855,1	2 155,5		14 010,6	6 932,3
<b>Effectif total</b>	<b>51</b>	<b>27</b>		<b>78</b>	<b>78</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	521,3	-		521,3	21,3
	521,3	-		521,3	21,3

# Recherche, Science et Technologie

## Programme 2

### Soutien financier au développement de la recherche, de la science et de la technologie

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Recherche en santé	53 135,6	-	-	53 135,6	52 269,5
2. Recherche sociale	9 007,6	-	-	9 007,6	8 969,0
3. Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche	49 645,6	-	-	49 645,6	49 713,0
4. Soutien à la recherche et à l'innovation technologique	21 073,9	-	-	21 073,9	20 281,9
5. Innovation Québec	32 300,0	-	-	32 300,0	-
6. Provision pour réallouer, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit visant le soutien au développement de la recherche, de la science et de la technologie*	3 900,0	-	-	3 900,0	13 000,0

Suite à la page 16 - 4

Ce programme vise à fournir les ressources financières nécessaires au soutien de la recherche, de l'innovation technologique et à la formation de chercheurs de même qu'aux fins du développement de la science et de la technologie, dans les domaines d'intervention social, culturel, économique et industriel.

\* Le solde des crédits transférés par le biais de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments						Sous- total
	1	2	3	4	5	6	
	(000 \$)						
Transfert	53 135,6	9 007,6	49 645,6	21 073,9	32 300,0	3 900,0	169 062,7
	53 135,6	9 007,6	49 645,6	21 073,9	32 300,0	3 900,0	169 062,7

# Recherche, Science et Technologie

## Programme 2 (suite)

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
7. Soutien et mise en valeur de la recherche	-	-	-	-	100 000,0
	169 062,7	-	-	<b>169 062,7</b>	244 233,4
<b>Crédits à voter</b>				<b>169 062,7</b>	244 233,4

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous-total	7	Éléments	1999-2000	1998-1999
(000 \$)					
Transfert	169 062,7	-		<b>169 062,7</b>	244 233,4
	169 062,7	-		<b>169 062,7</b>	244 233,4

# Recherche, Science et Technologie

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Soutien au développement de la recherche, de la science et de la technologie</b>		
Développement des études doctorales en partenariat avec l'industrie	1 800,0	900,0
<b>Programme 2 - Soutien financier au développement de la recherche, de la science et de la technologie</b>		
Aide aux inventeurs	200,0	200,0
Aide financière au développement scientifique	1 808,7	1 808,7
Appui au développement d'une cité de l'optique	1 000,0	-
Bourses et subventions	51 108,7	50 275,5
Fonctionnement : aide à la recherche	29 583,9	29 583,9
Fonds de développement technologique	3 900,0	13 000,0
Fonds de la recherche en santé du Québec - Fonctionnement	2 026,9	1 994,0
Fonds des priorités en sciences et technologies	3 512,0	5 600,0
Formation de chercheurs - bourses	17 688,2	17 688,2
Gestion du Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche	2 373,5	2 440,9
Innovation Québec	32 300,0	-
Institut national d'optique (INO)	4 000,0	2 930,0
Programme d'amélioration des compétences en science et technologie	970,0	960,0
Recherche sociale	9 007,6	8 969,0
Soutien aux centres de liaison et de transfert	9 583,2	8 783,2
Valorisation-Recherche Québec	-	100 000,0
Total du programme 2	169 062,7	244 233,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>170 862,7</b>	<b>245 133,4</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	29 432,0	21 890,0
Entreprises et organismes d'État	57 309,1	55 610,4
Institutions d'enseignement	29 683,9	30 183,9
Organismes sans but lucratif	36 429,5	119 440,9
Personnes	18 008,2	18 008,2
<b>Total du portefeuille</b>	<b>170 862,7</b>	<b>245 133,4</b>

# Recherche, Science et Technologie

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	3 186,0	3 183,4
Fonctionnement	1 640,0	1 677,1
Support	166 036,7	240 272,9
<b>Total du portefeuille</b>	<b>170 862,7</b>	<b>245 133,4</b>

# Régions

Programme	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
			(000 \$)		
1. Mesures de soutien au développement local et régional	103 423,8	363,4	27 958,8	131 019,2	139 757,0
Moins : Crédits permanents				4 933,5	7 734,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>126 085,7</b>	132 022,3

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	8 842,0	8 410,1
Fonctionnement	4 104,1	3 702,4
Affectation à un fonds spécial	16 132,3	16 830,2
Transfert	69 411,9	78 978,0
Créances douteuses et autres	4 933,5	7 734,7
<b>Total</b>	<b>103 423,8</b>	115 655,4
Effectif du programme	148	148
Effectif du fonds spécial	4	4
<b>Effectif total</b>	<b>152</b>	152
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	1 315,5	186,2
Prêts, Placements et Avances	26 643,3	24 007,3
<b>Total</b>	<b>27 958,8</b>	24 193,5

# Régions

## Programme 1

### Mesures de soutien au développement local et régional

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion interne et soutien	12 946,1	363,4	1 315,5	13 898,2	12 206,8
2. Mesures de soutien au développement local et régional gérées par des partenaires	74 764,2	-	18 236,8	93 001,0	108 035,5
3. Mesures de soutien au développement local et régional gérées par le ministère	15 613,5	-	8 406,5	24 020,0	19 414,7
4. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets de développement régional*	100,0	-	-	100,0	100,0
	103 423,8	363,4	27 958,8	131 019,2	139 757,0
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 3				4 933,5	7 734,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>126 085,7</b>	<b>132 022,3</b>

Ce programme vise à susciter et à soutenir le développement local et régional dans ses dimensions économiques, sociales et culturelles, en favorisant sa prise en charge par les collectivités intéressées, dans le cadre d'un partenariat entre elles et l'État. Il cherche à accroître l'efficacité des initiatives visant le développement local et régional en favorisant l'harmonisation, la simplification ainsi que l'accessibilité des services de soutien à l'entrepreneuriat. Ce programme est aussi affecté à la conception des orientations et des politiques favorables au développement local et régional et à la coordination des ministères et des organismes gouvernementaux pour faciliter l'élaboration et la réalisation de ces orientations et politiques.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)					
Rémunération	8 842,0	-	-	-	8 842,0	8 410,1
Fonctionnement	4 104,1	-	-	-	4 104,1	3 702,4
Affectation à un fonds spécial	-	16 132,3	-	-	16 132,3	16 830,2
Transfert	-	58 631,9	10 680,0	100,0	69 411,9	78 978,0
Créances douteuses et autres	-	-	4 933,5	-	4 933,5	7 734,7
	12 946,1	74 764,2	15 613,5	100,0	103 423,8	115 655,4
<b>Effectif total</b>	<b>148</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>148</b>	<b>148</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	1 315,5	-	-	-	1 315,5	186,2
Prêts, Placements et Avances	-	18 236,8	8 406,5	-	26 643,3	24 007,3
	1 315,5	18 236,8	8 406,5	-	27 958,8	24 193,5

# Régions

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures de soutien au développement local et régional</b>		
Fonds de développement régional	16 132,3	16 830,2
<b>Total</b>	<b>16 132,3</b>	<b>16 830,2</b>
<b>Effectif total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Support	16 132,3	16 830,2
<b>Total</b>	<b>16 132,3</b>	<b>16 830,2</b>

# Régions

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures de soutien au développement local et régional</b>		
Développement communautaire	-	5 000,0
Économie sociale	504,6	4 000,0
Entente de développement - centres de la petite enfance	753,5	-
Fonctionnement des Centres locaux de développement (CLD) et volet économie sociale	29 383,8	25 483,8
Fonctionnement des conseils régionaux de développement	10 874,7	10 176,8
Fonds conjoncturel de développement	5 000,0	5 000,0
Fonds d'aide aux entreprises (intérêts)	2 669,5	4 482,8
Fonds décentralisé de création d'emplois (FDCE)	-	1 500,0
Fonds d'interventions régionales	7 774,2	14 083,0
Fonds régionaux de solidarité (FRS)	3 180,0	3 180,0
Société de diversification économique de l'Outaouais	800,0	800,0
Soutien au développement des milieux ruraux	2 500,0	2 000,0
Volet jeunes - CLD	5 871,6	3 271,6
Autres crédits de transfert	100,0	-
Total du programme 1	69 411,9	78 978,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>69 411,9</b>	<b>78 978,0</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	11 721,1	9 162,8
Municipalités	1 300,0	7 683,0
Organismes sans but lucratif	56 390,8	62 132,2
<b>Total du portefeuille</b>	<b>69 411,9</b>	<b>78 978,0</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Capital	1 300,0	16 183,0
Support	68 111,9	62 795,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>69 411,9</b>	<b>78 978,0</b>

# Relations avec les citoyens et Immigration

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Relations civiques et relations avec les citoyens	18 109,4	369,3	137,2	17 877,3	33 434,5
2. Immigration et établissement	94 388,4	2 799,6	2 358,4	93 947,2	90 539,1
3. Organismes-conseils et de protection relevant du ministre	21 230,7	230,0	87,4	21 088,1	21 052,3
	133 728,5	3 398,9	2 583,0	132 912,6	145 025,9
Moins : Crédits permanents				478,0	478,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>132 434,6</b>	<b>144 547,9</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	78 429,6	77 756,0
Fonctionnement	33 755,8	31 759,5
Transfert	21 543,1	35 460,8
<b>Total</b>	<b>133 728,5</b>	<b>144 976,3</b>
Effectif des programmes	1 644	1 644
Effectif des fonds spéciaux	264	287
<b>Effectif total</b>	<b>1 908</b>	<b>1 931</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	2 383,0	2 383,0
Prêts, Placements et Avances	200,0	200,0
<b>Total</b>	<b>2 583,0</b>	<b>2 583,0</b>

# Relations avec les citoyens et Immigration

## Programme 1 Relations civiques et relations avec les citoyens

Éléments	1999-2000			1998-1999	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
	(000 \$)				
1. Relations civiques	5 096,1	-	-	5 096,1	18 110,8
2. Relations avec les citoyens	13 013,3	369,3	137,2	12 781,2	15 323,7
	18 109,4	369,3	137,2	17 877,3	33 434,5
Moins : Crédits permanents					
Loi visant à favoriser le civisme, (L.R.Q., c. C-20)					
Élément 1				468,4	468,4
<b>Crédits à voter</b>				<b>17 408,9</b>	<b>32 966,1</b>

Ce programme vise à assurer la promotion des droits fondamentaux ainsi que l'exercice des responsabilités civiques. Il vise également à assurer la qualité des rapports entre le citoyen et l'État québécois et à soutenir la pleine participation de tous au développement de la société québécoise.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	2 068,2	10 296,9		12 365,1	12 759,6
Fonctionnement	205,0	2 716,4		2 921,4	4 714,8
Transfert	2 822,9	-		2 822,9	15 822,9
	5 096,1	13 013,3		18 109,4	33 297,3
<b>Effectif total</b>	<b>42</b>	<b>240</b>		<b>282</b>	<b>286</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	137,2		137,2	137,2
	-	137,2		137,2	137,2

# Relations avec les citoyens et Immigration

## Programme 2 Immigration et établissement

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Services d'immigration et d'établissement	58 001,8	-	227,0	58 228,8	55 819,7
2. Direction et services administratifs	36 386,6	2 799,6	2 131,4	35 718,4	34 719,4
	94 388,4	2 799,6	2 358,4	93 947,2	90 539,1
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 2				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>93 937,6</b>	<b>90 529,5</b>

Ce programme vise à assurer le recrutement, la sélection et l'intégration linguistique, culturelle et économique des immigrants.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Rémunération	34 735,3	15 843,6	50 578,9	49 900,2
Fonctionnement	5 471,7	20 113,0	25 584,7	21 528,3
Transfert	17 794,8	430,0	18 224,8	19 142,5
	58 001,8	36 386,6	94 388,4	90 571,0
<b>Effectif total</b>	<b>806</b>	<b>229</b>	<b>1 035</b>	<b>1 031</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	27,0	2 131,4	2 158,4	2 158,4
Prêts, Placements et Avances	200,0	-	200,0	200,0
	227,0	2 131,4	2 358,4	2 358,4

# Relations avec les citoyens et Immigration

## Programme 3

### Organismes-conseils et de protection relevant du ministre

Éléments	1999-2000			1998-1999	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Office de la protection du consommateur	8 186,3	141,1	34,4	8 079,6	7 903,4
2. Commission d'accès à l'information	3 239,8	42,1	12,0	3 209,7	3 423,6
3. Conseil des relations interculturelles	633,8	1,0	3,0	635,8	630,1
4. Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	9 170,8	45,8	38,0	9 163,0	9 095,2
	21 230,7	230,0	87,4	21 088,1	21 052,3
Crédits à voter				21 088,1	21 052,3

Ce programme vise à permettre aux citoyens de faire appel, lorsque nécessaire, aux organismes qui sont chargés de protéger leurs droits, que ce soit par rapport au respect des droits et libertés de la personne, à l'égalité entre les personnes, à la protection des renseignements personnels et aux droits des consommateurs. Ce programme vise aussi à permettre au Ministère d'obtenir un éclairage sur des problématiques particulières touchant les relations interculturelles en vue de définir ses orientations, d'identifier les grandes avenues d'intervention et de choisir les mesures les plus appropriées pour répondre aux besoins exprimés.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	5 726,6	2 416,8	493,3	6 848,9	15 485,6	15 096,2
Fonctionnement	1 964,3	823,0	140,5	2 321,9	5 249,7	5 516,4
Transfert	495,4	-	-	-	495,4	495,4
	8 186,3	3 239,8	633,8	9 170,8	21 230,7	21 108,0
Effectif total	115	48	9	155	327	327
Budget d'investissements						
Immobilisations	34,4	12,0	3,0	38,0	87,4	87,4
	34,4	12,0	3,0	38,0	87,4	87,4

# Relations avec les citoyens et Immigration

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Relations civiques et relations avec les citoyens</b>		
Fonds de l'information gouvernementale	-	-
Fonds de l'état civil	-	-
<b>Total</b>	-	-
<b>Effectif total</b>	<b>264</b>	<b>287</b>

# Relations avec les citoyens et Immigration

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Relations civiques et relations avec les citoyens</b>		
Actes de civisme	468,4	468,4
Adaptation des organismes	104,5	104,5
Curateur public	-	10 000,0
Fonds de soutien en matière d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels	175,0	200,0
Observatoire éthique et télésanté	50,0	50,0
Programme de soutien à la participation civique	1 900,0	1 900,0
Soutien au Comité des orphelins(es) institutionnalisés de Duplessis	25,0	3 000,0
25e anniversaire de la Charte québécoise des droits et libertés de la personne	100,0	-
50e anniversaire de la Déclaration des droits de l'Homme	-	100,0
Total du programme 1	2 822,9	15 822,9
<b>Programme 2 - Immigration et établissement</b>		
Accueil et établissement des immigrants	3 130,0	3 130,0
Fonds de développement de l'immigration en région	650,0	650,0
Fonds de la semaine québécoise de la citoyenneté	210,0	210,0
Fonds des jeunes des minorités visibles	200,0	200,0
Francisation en milieu de travail	200,0	200,0
Prix et autres crédits de transfert	430,0	330,0
Programme d'accueil et d'installation des réfugiés	1 500,0	1 364,1
Programme d'aide à la francisation des immigrants	1 634,8	1 634,8
Programme de soutien à l'insertion en emploi	1 770,0	1 770,0
Service de formation linguistique	8 500,0	9 188,6
Service d'introduction à la langue française	-	465,0
Total du programme 2	18 224,8	19 142,5
<b>Programme 3 - Organismes-conseils et de protection relevant du ministre</b>		
Subventions à des organismes oeuvrant dans le domaine de la consommation	495,4	495,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>21 543,1</b>	<b>35 460,8</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	-	10 000,0
Organismes sans but lucratif	11 074,7	13 974,7
Personnes	10 468,4	11 486,1
<b>Total du portefeuille</b>	<b>21 543,1</b>	<b>35 460,8</b>

# Relations avec les citoyens et Immigration

---

## Crédits de transfert (suite)

---

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Fonctionnement	-	10 000,0
Support	21 543,1	25 460,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>21 543,1</b>	<b>35 460,8</b>

# Relations internationales

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Affaires internationales	86 230,3	1 194,1	942,5	85 978,7	82 383,9
2. Charte de la langue française	22 292,5	550,5	135,0	21 877,0	21 832,6
	108 522,8	1 744,6	1 077,5	107 855,7	104 216,5
Moins : Crédits permanents				109,6	109,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>107 746,1</b>	104 106,9

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	56 390,3	54 301,0
Fonctionnement	27 866,9	26 443,8
Affectation à un fonds spécial	9 436,0	9 150,9
Transfert	14 829,6	14 866,3
<b>Total</b>	<b>108 522,8</b>	104 762,0
Effectif des programmes	838	839
Effectif du fonds spécial	3	3
<b>Effectif total</b>	<b>841</b>	842
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	665,0	546,0
Prêts, Placements et Avances	412,5	312,5
<b>Total</b>	<b>1 077,5</b>	858,5

# Relations internationales

## Programme 1 Affaires internationales

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction, politiques et affaires publiques	8 764,6	-	-	8 764,6	8 274,0
2. Représentation du Québec à l'étranger	41 748,2	696,3	722,5	41 774,4	38 208,7
3. Affaires bilatérales	13 298,4	-	-	13 298,4	13 347,4
4. Affaires francophones et multilatérales	11 278,6	-	-	11 278,6	11 419,3
5. Gestion interne	11 140,5	497,8	220,0	10 862,7	11 134,5
	86 230,3	1 194,1	942,5	85 978,7	82 383,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				109,6	109,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>85 869,1</b>	<b>82 274,3</b>

Ce programme vise à planifier, organiser et diriger l'action du gouvernement du Québec à l'étranger ainsi que celle de ses ministères et organismes.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)				
Rémunération	5 736,3	23 807,4	5 388,7	2 558,5	4 841,6	42 332,5	40 144,0
Fonctionnement	2 306,8	8 504,8	2 614,4	688,0	6 298,9	20 412,9	19 108,2
Affectation à un fonds spécial	-	9 436,0	-	-	-	9 436,0	9 150,9
Transfert	721,5	-	5 295,3	8 032,1	-	14 048,9	14 085,6
	8 764,6	41 748,2	13 298,4	11 278,6	11 140,5	86 230,3	82 488,7
<b>Effectif total</b>	<b>107</b>	<b>232</b>	<b>103</b>	<b>49</b>	<b>67</b>	<b>558</b>	<b>559</b>
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	-	310,0	-	-	220,0	530,0	530,0
Prêts, Placements et Avances	-	412,5	-	-	-	412,5	312,5
	-	722,5	-	-	220,0	942,5	842,5

# Relations internationales

## Programme 2 Charte de la langue française

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Coordination de la politique linguistique	1 936,6	9,3	5,0	<b>1 932,3</b>	1 902,0
2. Office de la langue française	15 980,7	506,0	91,0	<b>15 565,7</b>	15 562,8
3. Conseil de la langue française	1 920,4	20,5	9,0	<b>1 908,9</b>	1 932,3
4. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation d'activités de promotion de la langue française*	867,5	-	-	<b>867,5</b>	867,5
5. Commission de protection de la langue française	1 587,3	14,7	30,0	<b>1 602,6</b>	1 568,0
	22 292,5	550,5	135,0	<b>21 877,0</b>	21 832,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>21 877,0</b>	21 832,6

Ce programme vise à assurer la diffusion, le développement, la qualité, le respect et la promotion du français dans tous les secteurs d'activités. Il vise également à assurer la coordination et le développement des politiques et des activités gouvernementales en matière linguistique.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)				
Rémunération	485,4	11 301,4	1 090,0	-	1 181,0	<b>14 057,8</b>	14 157,0
Fonctionnement	921,2	4 438,6	820,4	867,5	406,3	<b>7 454,0</b>	7 335,6
Transfert	530,0	240,7	10,0	-	-	<b>780,7</b>	780,7
	1 936,6	15 980,7	1 920,4	867,5	1 587,3	<b>22 292,5</b>	22 273,3
<b>Effectif total</b>	6	231	21	-	22	<b>280</b>	280
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	5,0	91,0	9,0	-	30,0	<b>135,0</b>	16,0
	5,0	91,0	9,0	-	30,0	<b>135,0</b>	16,0

# Relations internationales

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Affaires internationales</b>		
Fonds de la gestion des immeubles du Québec à l'étranger	9 436,0	9 150,9
<b>Total</b>	<b>9 436,0</b>	<b>9 150,9</b>
<b>Effectif total</b>	<b>3</b>	<b>3</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	146,1	146,1
Fonctionnement	7 895,2	7 357,8
Capital	861,6	993,6
Intérêt	533,1	653,4
<b>Total</b>	<b>9 436,0</b>	<b>9 150,9</b>

# Relations internationales

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Affaires internationales</b>		
Affaires françaises	2 076,4	1 841,0
Francophonie	5 884,1	6 134,1
Office Franco-Québécois pour la Jeunesse et Agence Québec/Wallonie-Bruxelles	2 565,6	2 565,6
Prix et autres crédits de transfert	696,5	681,5
Québec sans frontières	840,0	840,0
Subventions dans le cadre des affaires bilatérales	653,3	690,4
Subventions dans le cadre des affaires multilatérales	1 308,0	1 308,0
Autres crédits de transfert	25,0	25,0
Total du programme 1	14 048,9	14 085,6
<b>Programme 2 - Charte de la langue française</b>		
Soutien à la politique linguistique	530,0	530,0
Soutien financier de l'État pour un accroissement de la participation des travailleurs et travailleuses au processus de francisation	230,7	230,7
Autres crédits de transfert	20,0	20,0
Total du programme 2	780,7	780,7
<b>Total du portefeuille</b>	<b>14 829,6</b>	<b>14 866,3</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	-	75,0
Institutions d'enseignement	300,0	187,6
Organismes sans but lucratif	13 720,9	12 957,1
Personnes	808,7	1 646,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>14 829,6</b>	<b>14 866,3</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Support	14 829,6	14 866,3
<b>Total du portefeuille</b>	<b>14 829,6</b>	<b>14 866,3</b>

# Ressources naturelles

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Connaissance et gestion du territoire	19 274,0	-	563,0	19 837,0	22 686,6
2. Connaissance et gestion du patrimoine forestier	158 492,5	-	712,3	159 204,8	165 016,4
3. Financement forestier	2 290,3	36,1	30,0	2 284,2	2 601,8
4. Gestion et développement de la ressource minérale	39 983,8	-	637,4	40 621,2	47 567,4
5. Direction et soutien administratif	74 426,7	12 980,6	1 697,0	63 143,1	73 018,4
6. Développement énergétique	43 688,4	-	72,0	43 760,4	50 001,5
	338 155,7	13 016,7	3 711,7	328 850,7	360 892,1
Moins : Crédits permanents				2 585,9	2 630,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>326 264,8</b>	<b>358 261,6</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	112 764,8	114 597,7
Fonctionnement	92 524,6	94 131,7
Affectation à un fonds spécial	64 256,8	68 364,9
Transfert	68 609,5	81 777,2
<b>Total</b>	<b>338 155,7</b>	<b>358 871,5</b>
Effectif des programmes	2 362	2 360
Effectif des fonds spéciaux	885	887
<b>Effectif total</b>	<b>3 247</b>	<b>3 247</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	3 601,3	13 373,5
Prêts, Placements et Avances	110,4	110,4
<b>Total</b>	<b>3 711,7</b>	<b>13 483,9</b>

# Ressources naturelles

## Programme 1 Connaissance et gestion du territoire

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Connaissance géographique du territoire	8 887,0	-	563,0	9 450,0	10 375,1
2. Gestion des terres publiques	10 387,0	-	-	10 387,0	12 311,5
	19 274,0	-	563,0	19 837,0	22 686,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>19 837,0</b>	<b>22 686,6</b>

Ce programme vise à recueillir toutes les informations relatives aux dimensions, à la configuration, à l'utilisation, à la délimitation et à la description du territoire. Il vise aussi l'enregistrement des diverses transactions relatives à l'aliénation ou à la localisation de certaines parties du domaine public et à contrôler l'utilisation des terres publiques.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	6 296,1	8 893,9		15 190,0	15 323,9
Fonctionnement	2 590,9	993,1		3 584,0	6 074,5
Transfert	-	500,0		500,0	500,0
	8 887,0	10 387,0		19 274,0	21 898,4
<b>Effectif total</b>	<b>135</b>	<b>231</b>		<b>366</b>	<b>366</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	563,0	-		563,0	788,2
	563,0	-		563,0	788,2

# Ressources naturelles

## Programme 2 Connaissance et gestion du patrimoine forestier

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Politiques et programmes forestiers	40 568,4	-	137,8	<b>40 706,2</b>	45 046,8
2. Production de plants, recherche et inventaires forestiers	33 943,9	-	-	<b>33 943,9</b>	30 497,7
3. Planification et suivi des interventions en forêt	83 980,2	-	574,5	<b>84 554,7</b>	89 471,9
	158 492,5	-	712,3	<b>159 204,8</b>	165 016,4
Moins : Crédits permanents					
Loi sur les forêts, (L.R.Q., c. F-4.1)					
Élément 1				<b>2 500,0</b>	2 500,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>156 704,8</b>	162 516,4

Ce programme vise à favoriser et appuyer le développement, l'application et la mise à jour des connaissances du milieu forestier et de ses ressources, à en planifier, contrôler et évaluer l'utilisation et à suivre les interventions permettant d'assurer sa mise en valeur. Il vise également à favoriser la protection du milieu contre les fléaux d'origine naturelle ou humaine et à améliorer en quantité et en qualité sa capacité de production afin de répondre aux demandes de matière ligneuse ou à d'autres usages. Il vise enfin à favoriser la rationalisation et le développement du secteur de la transformation des bois.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	10 809,8	-	37 919,9	<b>48 729,7</b>	51 041,8
Fonctionnement	21 967,2	-	9 648,1	<b>31 615,3</b>	29 912,7
Affectation à un fonds spécial	-	33 943,9	-	<b>33 943,9</b>	30 497,7
Transfert	7 791,4	-	36 412,2	<b>44 203,6</b>	45 806,1
	40 568,4	33 943,9	83 980,2	<b>158 492,5</b>	157 258,3
<b>Effectif total</b>	242	-	961	<b>1 203</b>	1 204
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	137,8	-	574,5	<b>712,3</b>	7 758,1
	137,8	-	574,5	<b>712,3</b>	7 758,1

# Ressources naturelles

## Programme 3 Financement forestier

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion interne et soutien	1 034,8	36,1	30,0	1 028,7	941,6
2. Prêts forestiers	1 255,5	-	-	1 255,5	1 660,2
	2 290,3	36,1	30,0	2 284,2	2 601,8
Moins : Crédits permanents					
Loi sur le crédit forestier, (L.R.Q., c. C-78)					
Élément 2				76,3	101,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>2 207,9</b>	<b>2 500,1</b>

Ce programme vise à rendre accessible un crédit forestier en vue de faciliter les investissements dans la mise en valeur et la consolidation des forêts privées.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Rémunération	827,1	-	827,1	730,0
Fonctionnement	207,7	-	207,7	162,7
Transfert	-	1 255,5	1 255,5	1 660,2
	1 034,8	1 255,5	2 290,3	2 552,9
<b>Effectif total</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	30,0	-	30,0	80,0
	30,0	-	30,0	80,0

# Ressources naturelles

## Programme 4 Gestion et développement de la ressource minérale

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Exploration	20 136,8	-	593,4	20 730,2	20 965,7
2. Industrie minérale, recherche et développement et gestion des lois	19 847,0	-	44,0	19 891,0	26 601,7
	39 983,8	-	637,4	40 621,2	47 567,4
<b>Crédits à voter</b>				<b>40 621,2</b>	<b>47 567,4</b>

Ce programme vise à établir la connaissance géologique du territoire, à faire la promotion de l'exploration, à promouvoir avec l'industrie des projets de développement et la réalisation de certains investissements en infrastructures et également à réglementer certaines conditions d'exercice de l'activité minière. Il vise également à favoriser l'exploitation, la transformation et l'utilisation des substances minérales par la recherche appliquée et la prestation de services analytiques et conseils techniques.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	8 002,1	5 654,0		13 656,1	13 014,0
Fonctionnement	7 082,9	5 573,8		12 656,7	13 443,7
Affectation à un fonds spécial	-	2 889,2		2 889,2	2 760,8
Transfert	5 051,8	5 730,0		10 781,8	17 581,8
	20 136,8	19 847,0		39 983,8	46 800,3
<b>Effectif total</b>	<b>129</b>	<b>112</b>		<b>241</b>	<b>237</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	593,4	44,0		637,4	767,1
	593,4	44,0		637,4	767,1

# Ressources naturelles

## Programme 5 Direction et soutien administratif

Élément	1999-2000			1998-1999	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
	(000 \$)				
1. Direction et soutien administratif	74 426,7	12 980,6	1 697,0	63 143,1	73 018,4
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	28,8
<b>Crédits à voter</b>				<b>63 133,5</b>	<b>72 989,6</b>

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du Ministère.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	1999-2000	1998-1999
		(000 \$)		
Rémunération	29 742,0		29 742,0	29 991,8
Fonctionnement	43 771,7		43 771,7	43 612,4
Affectation à un fonds spécial	323,7		323,7	5 106,4
Transfert	589,3		589,3	1 673,7
	74 426,7		74 426,7	80 384,3
<b>Effectif total</b>	<b>444</b>		<b>444</b>	<b>446</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	1 586,6		1 586,6	3 955,9
Prêts, Placements et Avances	110,4		110,4	110,4
	1 697,0		1 697,0	4 066,3

# Ressources naturelles

## Programme 6 Développement énergétique

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Développement énergétique	11 978,9	-	72,0	12 050,9	10 515,9
2. Efficacité énergétique	4 609,5	-	-	4 609,5	9 485,6
3. Grand verglas - Rétablissement des services publics essentiels d'électricité	27 100,0	-	-	27 100,0	30 000,0
	43 688,4	-	72,0	43 760,4	50 001,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>43 760,4</b>	<b>50 001,5</b>

Ce programme vise à formuler les actions et interventions du gouvernement dans le secteur énergétique, à administrer les lois et règlements concernant ce secteur, ainsi qu'à gérer les programmes d'aide technique et financière ayant pour objet d'accroître la productivité énergétique du Québec. Il vise enfin à verser une partie des contributions requises par le Fonds relatif à la tempête de verglas qui apparaît au portefeuille Conseil du trésor, Administration et Fonction publique.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	4 619,9	-	-	4 619,9	4 496,2
Fonctionnement	689,2	-	-	689,2	925,7
Affectation à un fonds spécial	-	-	27 100,0	27 100,0	30 000,0
Transfert	6 669,8	4 609,5	-	11 279,3	14 555,4
	11 978,9	4 609,5	27 100,0	43 688,4	49 977,3
<b>Effectif total</b>	<b>97</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>97</b>	<b>96</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	72,0	-	-	72,0	24,2
	72,0	-	-	72,0	24,2

# Ressources naturelles

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Connaissance et gestion du territoire</b>		
Fonds d'information géographique et foncière	-	-
Fonds de la réforme du cadastre québécois	-	-
Total du programme 1	-	-
<b>Programme 2 - Connaissance et gestion du patrimoine forestier</b>		
Fonds forestier	33 943,9	30 497,7
<b>Programme 4 - Gestion et développement de la ressource minérale</b>		
Fonds pour la vente de biens et services	2 889,2	2 760,8
<b>Programme 5 - Direction et soutien administratif</b>		
Fonds forestier	267,3	3 479,8
Fonds pour la vente de biens et services	56,4	1 626,6
Total du programme 5	323,7	5 106,4
<b>Programme 6 - Développement énergétique</b>		
Fonds relatif à la tempête de verglas	27 100,0	30 000,0
<b>Total</b>	<b>64 256,8</b>	<b>68 364,9</b>
<b>Effectif total</b>	<b>885</b>	<b>887</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	19 057,4	16 967,0
Fonctionnement	16 488,1	19 403,4
Capital	835,3	1 030,5
Intérêt	86,0	107,2
Support	27 790,0	30 856,8
<b>Total</b>	<b>64 256,8</b>	<b>68 364,9</b>

# Ressources naturelles

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Connaissance et gestion du territoire</b>		
Aide à la mise en valeur du territoire	500,0	500,0
<b>Programme 2 - Connaissance et gestion du patrimoine forestier</b>		
Aide à la mise en valeur du territoire	1 350,0	1 350,0
Aide à la production forestière privée	34 500,0	34 500,0
Développement de l'industrie forestière	7 791,4	9 956,1
Station forestière Duchesnay SEPAQ	562,2	-
Total du programme 2	44 203,6	45 806,1
<b>Programme 3 - Financement forestier</b>		
Crédit forestier	1 255,5	1 660,2
<b>Programme 4 - Gestion et développement de la ressource minérale</b>		
Aide à l'exploration minérale	5 051,8	5 551,8
Assistance à l'industrie minérale	5 730,0	12 030,0
Total du programme 4	10 781,8	17 581,8
<b>Programme 5 - Direction et soutien administratif</b>		
Remboursement du prêt sans intérêt aux Cris Oujé-Bougoumou	-	1 000,0
Autres crédits de transfert	589,3	673,7
Total du programme 5	589,3	1 673,7
<b>Programme 6 - Développement énergétique</b>		
Agence d'efficacité énergétique	4 609,5	9 485,6
Aide à la recherche et au développement	1 669,8	1 669,8
Extension du réseau gazier	5 000,0	3 400,0
Total du programme 6	11 279,3	14 555,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>68 609,5</b>	<b>81 777,2</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	60 292,3	67 911,7
Entreprises et organismes d'État	5 171,7	9 485,6
Institutions d'enseignement	545,4	682,5
Municipalités	1 880,0	1 850,0
Organismes sans but lucratif	720,1	1 847,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>68 609,5</b>	<b>81 777,2</b>

# Ressources naturelles

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	1 815,4	1 503,2
Fonctionnement	1 506,3	3 632,2
Capital	31 375,4	32 375,0
Support	33 912,4	44 266,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>68 609,5</b>	<b>81 777,2</b>

# Revenu

Programme	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
			(000 \$)		
1. Administration fiscale	647 400,0	2 470,7	380,0	645 309,3	739 838,2
Moins : Crédits permanents				260 646,5	372 546,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>384 662,8</b>	<b>367 291,7</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	221 625,0	222 353,2
Fonctionnement	125 817,4	140 187,4
Affectation à un fonds spécial	94 854,6	76 480,9
Transfert	103,0	110,0
Créances douteuses et autres	205 000,0	304 000,0
<b>Total</b>	<b>647 400,0</b>	<b>743 131,5</b>
Effectif du programme	5 599	5 735
Effectif du Compte de gestion T.P.S.	1 440	1 500
Effectif des fonds spéciaux	1 295	1 281
<b>Effectif total</b>	<b>8 334</b>	<b>8 516</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	365,0	66,0
Prêts, Placements et Avances	15,0	39,0
<b>Total</b>	<b>380,0</b>	<b>105,0</b>

# Revenu

## Programme 1 Administration fiscale

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Cotisation et vérification	164 987,6	-	15,0	<b>165 002,6</b>	187 199,4
2. Administration, support et opérations centrales	183 092,8	2 470,7	365,0	<b>180 987,1</b>	167 974,1
3. Perception	240 197,7	-	-	<b>240 197,7</b>	334 932,9
4. Pensions alimentaires	33 379,6	-	-	<b>33 379,6</b>	23 979,6
5. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit du ministère du Revenu destiné à l'opération « Percevoir tous les revenus dus au gouvernement »*	25 742,3	-	-	<b>25 742,3</b>	25 752,2
	647 400,0	2 470,7	380,0	<b>645 309,3</b>	739 838,2
Moins : Crédits permanents					
Loi sur la taxe de vente du Québec, (L.R.Q., c. T-0.1) Élément 1				<b>1 572,5</b>	1 572,5
Loi concernant la taxe sur les carburants, (L.R.Q., c. T-1) Élément 1				<b>2 279,9</b>	2 279,9
Loi concernant l'impôt sur le tabac, (L.R.Q., c. I-2) Élément 1				<b>1 488,6</b>	1 488,6
Loi sur le ministère du Revenu, (L.R.Q., c. M-31) Élément 1				<b>50 000,0</b>	62 900,0
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 2				<b>9,6</b>	9,6
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6) Élément 3				<b>205 295,9</b>	304 295,9
<b>Crédits à voter</b>				<b>384 662,8</b>	367 291,7

Ce programme vise à percevoir les impôts et les taxes ainsi qu'à administrer des programmes sociaux à caractère fiscal et tout autre programme de perception que lui confie le gouvernement.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)						
Rémunération	106 222,0	93 136,0	-	-	22 267,0	<b>221 625,0</b>	222 353,2
Fonctionnement	58 765,6	63 280,6	295,9	-	3 475,3	<b>125 817,4</b>	140 187,4
Affectation à un fonds spécial	-	26 573,2	34 901,8	33 379,6	-	<b>94 854,6</b>	76 480,9
Transfert	-	103,0	-	-	-	<b>103,0</b>	110,0
Créances douteuses et autres	-	-	205 000,0	-	-	<b>205 000,0</b>	304 000,0
	164 987,6	183 092,8	240 197,7	33 379,6	25 742,3	<b>647 400,0</b>	743 131,5
<b>Effectif total</b>	2 864	2 160	-	-	575	<b>5 599</b>	5 735
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	-	365,0	-	-	-	<b>365,0</b>	66,0
Prêts, Placements et Avances	15,0	-	-	-	-	<b>15,0</b>	39,0
	15,0	365,0	-	-	-	<b>380,0</b>	105,0

# Revenu

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Administration fiscale</b>		
Fonds de perception	34 901,8	30 637,0
Fonds des technologies de l'information du ministère du Revenu	26 573,2	21 864,3
Fonds des pensions alimentaires	33 379,6	23 979,6
<b>Total</b>	<b>94 854,6</b>	<b>76 480,9</b>
<b>Effectif total</b>	<b>1 295</b>	<b>1 281</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	30 143,8	20 743,8
Fonctionnement	35 507,7	31 242,9
Capital	24 703,2	18 634,4
Intérêt	4 499,9	5 859,8
<b>Total</b>	<b>94 854,6</b>	<b>76 480,9</b>

# Revenu

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Administration fiscale</b>		
Subventions à des organismes reliés à la fiscalité	103,0	110,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>103,0</b>	<b>110,0</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Organismes sans but lucratif	103,0	110,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>103,0</b>	<b>110,0</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Support	103,0	110,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>103,0</b>	<b>110,0</b>

# Santé et Services sociaux

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Fonctions nationales	162 937,6	2 513,2	2 023,5	<b>162 447,9</b>	160 302,0
2. Fonctions régionales	10 152 374,3	-	-	<b>10 152 374,3</b>	10 908 030,9
3. Office des personnes handicapées du Québec	51 656,0	169,1	150,0	<b>51 636,9</b>	47 646,7
4. Régie de l'assurance-maladie du Québec	3 336 890,2	-	-	<b>3 336 890,2</b>	3 238 460,6
	13 703 858,1	2 682,3	2 173,5	<b>13 703 349,3</b>	14 354 440,2
Moins : Crédits permanents				<b>1 638 697,9</b>	1 583 515,7
Fonds des services de santé				<b>4 083 000,0</b>	3 996 000,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>7 981 651,4</b>	8 774 924,5

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	<b>43 393,3</b>	42 382,9
Fonctionnement	<b>40 486,4</b>	36 290,1
Transfert	<b>13 619 978,4</b>	14 274 533,6
<b>Total</b>	<b>13 703 858,1</b>	14 353 206,6
Effectif des programmes	<b>914</b>	914
<b>Effectif total</b>	<b>914</b>	914
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	<b>2 173,5</b>	2 173,5
<b>Total</b>	<b>2 173,5</b>	2 173,5

# Santé et Services sociaux

## Programme 1 Fonctions nationales

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction et gestion ministérielle	62 659,0	2 513,2	2 023,5	<b>62 169,3</b>	59 056,0
2. Organismes-conseils	3 094,3	-	-	<b>3 094,3</b>	2 619,1
3. Activités nationales	97 184,3	-	-	<b>97 184,3</b>	98 626,9
	162 937,6	2 513,2	2 023,5	<b>162 447,9</b>	160 302,0
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				<b>19,2</b>	9,6
Loi sur la protection de la santé publique, (L.R.Q., c. P-35)					
Élément 3				<b>418,5</b>	418,5
<b>Crédits à voter</b>				<b>162 010,2</b>	159 873,9

Ce programme vise à procurer au Ministère et aux organismes-conseils les ressources et les services nécessaires pour établir, mettre en oeuvre et contrôler leurs programmes de santé et de services sociaux. Il vise également à permettre la participation de la population à la définition de ses besoins, à assurer la coordination nationale du développement et de la prestation des services de santé et des services sociaux et à financer les activités nationales.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	34 773,3	1 994,4	-	<b>36 767,7</b>	35 773,7
Fonctionnement	27 885,7	899,9	728,5	<b>29 514,1</b>	25 418,4
Transfert	-	200,0	96 455,8	<b>96 655,8</b>	97 926,9
	62 659,0	3 094,3	97 184,3	<b>162 937,6</b>	159 119,0
<b>Effectif total</b>	731	38	-	<b>769</b>	769
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	2 023,5	-	-	<b>2 023,5</b>	2 023,5
	2 023,5	-	-	<b>2 023,5</b>	2 023,5

# Santé et Services sociaux

## Programme 2 Fonctions régionales

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
	(000 \$)				
1. Fonctionnement des régies régionales	86 714,1	-	-	86 714,1	83 223,6
2. Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux	8 344 116,9	-	-	8 344 116,9	8 222 519,1
3. Soutien des organismes communautaires	198 219,3	-	-	198 219,3	181 749,7
4. Activités connexes	1 089 956,9	-	-	1 089 956,9	1 011 249,1
5. Service de la dette	433 367,1	-	-	433 367,1	409 289,4
Suite à la page 22 - 4					

Ce programme vise à assurer à la population les services favorisant l'atteinte des objectifs définis par la politique de la santé et du bien-être en matière d'adaptation sociale, de santé physique, de santé publique, de santé mentale et d'intégration sociale.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
	(000 \$)					
Fonctionnement	-	-	-	8 716,3	-	8 716,3
Transfert	86 714,1	8 344 116,9	198 219,3	1 081 240,6	433 367,1	10 143 658,0
	86 714,1	8 344 116,9	198 219,3	1 089 956,9	433 367,1	10 152 374,3

# Santé et Services sociaux

## Programme 2 (suite)

Éléments	1999-2000			1998-1999	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
	(000 \$)				
6. Consolidation des services et restructuration financière du réseau	-	-	-	-	1 000 000,0
	10 152 374,3	-	-	10 152 374,3	10 908 030,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, (L.R.Q., c. R-10)					
Élément 4				342 870,0	342 627,0
Fonds des services de santé					
Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, (L.R.Q., c. R-5)					
Élément 2				2 041 500,0	1 998 000,0
Crédits à voter				7 768 004,3	8 567 403,9

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Fonctionnement	8 716,3	-		8 716,3	8 570,6
Transfert	10 143 658,0	-		10 143 658,0	10 899 460,3
	10 152 374,3	-		10 152 374,3	10 908 030,9

# Santé et Services sociaux

## Programme 3 Office des personnes handicapées du Québec

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Services aux personnes handicapées	42 774,4	-	-	42 774,4	38 685,8
2. Direction et administration	8 881,6	169,1	150,0	8 862,5	8 960,9
	51 656,0	169,1	150,0	51 636,9	47 646,7
<b>Crédits à voter</b>				<b>51 636,9</b>	<b>47 646,7</b>

Ce programme vise à assurer l'exercice des droits des personnes handicapées.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	-	6 625,6		6 625,6	6 609,2
Fonctionnement	-	2 256,0		2 256,0	2 301,1
Transfert	42 774,4	-		42 774,4	38 685,8
	42 774,4	8 881,6		51 656,0	47 596,1
<b>Effectif total</b>	-	145		<b>145</b>	<b>145</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	150,0		150,0	150,0
	-	150,0		150,0	150,0

# Santé et Services sociaux

## Programme 4 Régie de l'assurance-maladie du Québec

Éléments	1999-2000				1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits Totaux	Crédits
(000 \$)					
1. Services médicaux	2 265 965,5	-	-	2 265 965,5	2 153 400,0
2. Services optométriques	24 122,6	-	-	24 122,6	24 354,5
3. Services dentaires	100 826,1	-	-	100 826,1	106 917,6
4. Services pharmaceutiques et médicaments	797 664,9	-	-	797 664,9	806 107,1
5. Autres services	87 124,5	-	-	87 124,5	87 051,5
Suite à la page 22 - 7					

Ce programme vise à défrayer le coût des services assurés dans le cadre des régimes d'assurance-maladie et d'assistance-maladie et les frais d'administration afférents.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
(000 \$)						
Transfert	2 265 965,5	24 122,6	100 826,1	797 664,9	87 124,5	3 275 703,6
	2 265 965,5	24 122,6	100 826,1	797 664,9	87 124,5	3 275 703,6

# Santé et Services sociaux

## Programme 4 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	</				

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Transfert	3 275 703,6	61 186,6		3 336 890,2	3 238 460,6
	3 275 703,6	61 186,6		3 336 890,2	3 238 460,6

# Santé et Services sociaux

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Fonctions nationales</b>		
Services hospitaliers hors-Québec	72 202,6	73 402,6
Autres crédits de transfert	24 453,2	24 524,3
Total du programme 1	96 655,8	97 926,9
<b>Programme 2 - Fonctions régionales</b>		
Achat de vaccins et de produits biologiques	14 321,9	21 521,9
Aide financière aux personnes handicapées pour divers besoins spéciaux	53 047,8	48 768,5
Consolidation des services et restructuration financière du réseau	-	1 000 000,0
Fonctionnement des établissements privés	289 123,9	289 251,2
Fonctionnement des établissements publics	7 941 173,2	7 827 457,7
Fonctionnement des régies régionales	86 714,1	83 223,6
Loyer CHQ - établissements du réseau	76 076,1	71 279,8
Organismes communautaires de maintien à domicile	22 303,7	20 234,5
Organismes communautaires de promotion et de services	175 915,6	161 515,2
Pavillons	37 743,7	34 530,4
Programme d'exonération financière pour les services d'aide domestique	44 500,0	22 300,0
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics	342 870,0	342 627,0
Rémunération des internes et résidents	90 310,1	89 000,4
Ressources de type familial	142 819,9	134 630,4
Santé publique	25 675,2	25 410,3
Service de la dette	433 367,1	409 289,4
Système du sang	145 106,3	102 213,8
Transporteurs ambulanciers	102 401,4	97 424,1
Autres crédits de transfert	120 188,0	118 782,1
Total du programme 2	10 143 658,0	10 899 460,3
<b>Programme 3 - Office des personnes handicapées du Québec</b>		
Aide financière à l'intégration en entreprises de personnes handicapées	7 556,5	7 556,5
Subventions aux centres de travail adapté	31 042,2	27 143,3
Subventions aux organismes de promotion des droits des personnes handicapées	3 790,5	3 600,8
Autres crédits de transfert	385,2	385,2
Total du programme 3	42 774,4	38 685,8
<b>Programme 4 - Régie de l'assurance-maladie du Québec</b>		
Bourses d'études, de recherche et primes	8 800,0	8 800,0
Frais afférents à l'administration des régimes d'assurance-maladie et d'assistance-maladie	61 186,6	60 629,9
Prothèses et orthèses	78 324,5	78 251,5
Services dentaires	100 826,1	106 917,6
Services médicaux	2 265 965,5	2 153 400,0
Services optométriques	24 122,6	24 354,5
Services pharmaceutiques et médicaments	797 664,9	806 107,1
Total du programme 4	3 336 890,2	3 238 460,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>13 619 978,4</b>	<b>14 274 533,6</b>

# Santé et Services sociaux

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	109 957,9	104 980,6
Entreprises et organismes d'État	76 036,5	60 629,9
Établissements de santé et de services sociaux	9 505 921,8	10 367 056,0
Organismes sans but lucratif	390 992,0	327 949,1
Personnes	3 537 070,2	3 413 918,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>13 619 978,4</b>	<b>14 274 533,6</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	10 152 981,5	10 163 602,8
Fonctionnement	1 447 664,6	1 513 488,8
Capital	208 250,0	184 948,8
Intérêt	325 524,5	321 160,8
Support	1 485 557,8	2 091 332,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>13 619 978,4</b>	<b>14 274 533,6</b>

# Sécurité publique

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Gestion interne et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux	130 983,3	4 102,6	3 045,0	129 925,7	144 752,6
2. Sûreté du Québec	312 474,7	7 705,9	14 674,4	319 443,2	322 545,3
3. Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants	156 161,3	-	21,6	156 182,9	156 002,9
4. Sécurité et prévention	47 821,1	-	174,2	47 995,3	84 619,9
	647 440,4	11 808,5	17 915,2	653 547,1	707 920,7
Moins : Crédits permanents				8 212,6	38 379,3
<b>Crédits à voter</b>				<b>645 334,5</b>	<b>669 541,4</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	343 728,1	343 580,7
Fonctionnement	187 508,4	196 808,1
Affectation à un fonds spécial	96 255,5	129 110,8
Transfert	19 917,4	35 014,4
Créances douteuses et autres	31,0	31,0
<b>Total</b>	<b>647 440,4</b>	<b>704 545,0</b>
Effectif des programmes	6 486	6 286
Effectif des fonds spéciaux	2 477	2 477
<b>Effectif total</b>	<b>8 963</b>	<b>8 763</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	17 853,8	11 258,2
Prêts, Placements et Avances	61,4	61,4
<b>Total</b>	<b>17 915,2</b>	<b>11 319,6</b>

# Sécurité publique

## Programme 1

### Gestion interne et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction et services supports à la gestion	11 738,8	-	10,0	11 748,8	11 748,8
2. Contrôle des alcools, des courses et des jeux	10 577,2	-	175,1	10 752,3	10 847,2
3. Services policiers en milieu autochtone	13 907,8	-	-	13 907,8	15 952,8
4. Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale	94 759,5	4 102,6	2 859,9	93 516,8	106 203,8
	130 983,3	4 102,6	3 045,0	129 925,7	144 752,6
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
Loi sur les loteries, les concours publicitaires et les appareils d'amusement, (L.R.Q., c. L-6)					
Élément 2				3,4	3,4
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 4				31,0	31,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>129 881,7</b>	<b>144 708,6</b>

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources requises pour la gestion des programmes. Il comprend un poste de gestion centrale où sont imputées des dépenses faites au bénéfice de certains autres programmes du Ministère. Il vise également à financer les services policiers autochtones de même que les interventions de la Régie des alcools, des courses et des jeux en matière de contrôle dans les secteurs de la vente et de la fabrication d'alcool, des jeux de hasard et d'amusement, des courses de chevaux, de même que des sports de combat.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				1999-2000	1998-1999
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	9 234,3	7 650,0	-	19 341,1	36 225,4	35 908,1
Fonctionnement	2 278,1	2 926,5	662,8	75 387,4	81 254,8	86 563,0
Affectation à un fonds spécial	-	-	-	-	-	6 800,0
Transfert	226,4	0,7	13 245,0	-	13 472,1	15 517,1
Créances douteuses et autres	-	-	-	31,0	31,0	31,0
	11 738,8	10 577,2	13 907,8	94 759,5	130 983,3	144 819,2
<b>Effectif total</b>	<b>210</b>	<b>170</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>380</b>	<b>380</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	-	167,4	-	2 859,9	3 027,3	3 083,3
Prêts, Placements et Avances	10,0	7,7	-	-	17,7	17,7
	10,0	175,1	-	2 859,9	3 045,0	3 101,0

# Sécurité publique

## Programme 2 Sûreté du Québec

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Protection de la société, des citoyens et de leurs biens	183 944,9	-	10,0	<b>183 954,9</b>	186 863,4
2. Gestion interne et soutien	128 529,8	7 705,9	14 664,4	<b>135 488,3</b>	135 681,9
	312 474,7	7 705,9	14 674,4	<b>319 443,2</b>	322 545,3
<b>Crédits à voter</b>				<b>319 443,2</b>	322 545,3

Ce programme vise à protéger la société, ses citoyens et leurs biens.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	121 944,2	31 998,9		<b>153 943,1</b>	150 479,1
Fonctionnement	8 368,4	53 907,7		<b>62 276,1</b>	66 654,5
Affectation à un fonds spécial	53 632,3	42 623,2		<b>96 255,5</b>	102 210,8
	183 944,9	128 529,8		<b>312 474,7</b>	319 344,4
<b>Effectif total</b>	1 834	780		<b>2 614</b>	2 421
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	14 664,4		<b>14 664,4</b>	7 967,2
Prêts, Placements et Avances	10,0	-		<b>10,0</b>	10,0
	10,0	14 664,4		<b>14 674,4</b>	7 977,2

# Sécurité publique

## Programme 3

### Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Services correctionnels	153 640,4	-	10,0	<b>153 650,4</b>	153 485,4
2. Commission québécoise des libérations conditionnelles	2 520,9	-	11,6	<b>2 532,5</b>	2 517,5
	156 161,3	-	21,6	<b>156 182,9</b>	156 002,9
<b>Crédits à voter</b>				<b>156 182,9</b>	156 002,9

Ce programme vise à protéger la société en suscitant sa participation à l'administration de la justice et en assurant aux adultes en probation, détention et libération conditionnelle, des services pour faciliter leur réinsertion sociale.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	120 442,6	1 731,8		<b>122 174,4</b>	123 542,3
Fonctionnement	33 197,8	789,1		<b>33 986,9</b>	32 439,0
	153 640,4	2 520,9		<b>156 161,3</b>	155 981,3
<b>Effectif total</b>	2 791	33		<b>2 824</b>	2 817
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	-	10,4		<b>10,4</b>	10,4
Prêts, Placements et Avances	10,0	1,2		<b>11,2</b>	11,2
	10,0	11,6		<b>21,6</b>	21,6

# Sécurité publique

## Programme 4 Sécurité et prévention

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Expertises judiciaires	6 385,8	-	-	<b>6 385,8</b>	6 674,7
2. Affaires policières et sécurité-protection	21 017,3	-	14,5	<b>21 031,8</b>	22 885,7
3. Recherche des causes et des circonstances des décès	4 361,9	-	135,9	<b>4 497,8</b>	5 315,3
4. Commissaire à la déontologie policière	2 646,0	-	13,0	<b>2 659,0</b>	2 829,5
5. Comité de déontologie policière	1 712,3	-	10,8	<b>1 723,1</b>	1 711,8

Suite à la page 23 - 6

Ce programme vise à fournir des expertises diverses en matière judiciaire, à assurer la sécurité des personnes et de leurs biens de même que des édifices gouvernementaux. Il vise également à permettre le traitement des plaintes des policiers relatives à leurs fonctions, à assurer l'inspection des services de police et finalement à intervenir dans le cas des décès survenus en des circonstances obscures ou violentes.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
	(000 \$)					
Rémunération	5 473,5	15 568,7	2 576,8	2 205,4	1 079,2	26 903,6
Fonctionnement	912,3	5 300,3	1 785,1	440,6	633,1	9 071,4
Affectation à un fonds spécial	-	-	-	-	-	-
Transfert	-	148,3	-	-	-	148,3
	6 385,8	21 017,3	4 361,9	2 646,0	1 712,3	36 123,3
<b>Effectif total</b>	107	357	48	43	20	575
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	-	-	132,9	12,0	6,8	151,7
Prêts, Placements et Avances	-	14,5	3,0	1,0	4,0	22,5
	-	14,5	135,9	13,0	10,8	174,2

# Sécurité publique

## Programme 4 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
6. Sécurité civile	11 697,8	-	-	11 697,8	45 202,9
	47 821,1	-	174,2	47 995,3	84 619,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'Assemblée nationale, (L.R.Q., c. A-23.1)					
Élément 2				1 774,6	1 714,3
Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre, (L.R.Q., c. P-38.1)					
Élément 6				6 394,0	36 621,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>39 826,7</b>	<b>46 284,6</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	26 903,6	4 481,6		31 385,2	33 651,2
Fonctionnement	9 071,4	919,2		9 990,6	11 151,6
Affectation à un fonds spécial	-	-		-	20 100,0
Transfert	148,3	6 297,0		6 445,3	19 497,3
	36 123,3	11 697,8		47 821,1	84 400,1
<b>Effectif total</b>	<b>575</b>	<b>93</b>		<b>668</b>	<b>668</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	151,7	-		151,7	197,3
Prêts, Placements et Avances	22,5	-		22,5	22,5
	174,2	-		174,2	219,8

# Sécurité publique

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Gestion interne et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux</b>		
Fonds relatif à la tempête de verglas	-	6 800,0
<b>Programme 2 - Sûreté du Québec</b>		
Fonds des services de police	96 255,5	102 210,8
<b>Programme 4 - Sécurité et prévention</b>		
Fonds relatif à la tempête de verglas	-	20 100,0
<b>Total</b>	<b>96 255,5</b>	<b>129 110,8</b>
<b>Effectif total</b>	<b>2 477</b>	<b>2 477</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	73 512,8	78 813,6
Fonctionnement	20 149,9	21 410,8
Capital	2 326,7	1 867,8
Intérêt	266,1	118,6
Support	-	26 900,0
<b>Total</b>	<b>96 255,5</b>	<b>129 110,8</b>

# Sécurité publique

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Gestion interne et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux</b>		
Services policiers autochtones	13 245,0	15 290,0
Autres crédits de transfert	227,1	227,1
Total du programme 1	13 472,1	15 517,1
<b>Programme 4 - Sécurité et prévention</b>		
Sécurité civile	6 257,0	19 309,0
Subventions diverses aux partenaires du Ministère	40,0	40,0
Subventions en matière de prévention de la criminalité	148,3	148,3
Total du programme 4	6 445,3	19 497,3
<b>Total du portefeuille</b>	<b>19 917,4</b>	<b>35 014,4</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	-	1 819,0
Municipalités	14 635,0	22 743,1
Organismes sans but lucratif	415,4	415,4
Personnes	4 867,0	10 036,9
<b>Total du portefeuille</b>	<b>19 917,4</b>	<b>35 014,4</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Capital	-	5 420,0
Support	19 917,4	29 594,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>19 917,4</b>	<b>35 014,4</b>

# Tourisme

---

Programme	1999-2000			Crédits	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Totaux	Crédits
			(000 \$)		
1. Promotion et développement du tourisme	59 076,6	-	-	59 076,6	75 472,3
Moins : Crédits permanents				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>59 067,0</b>	<b>75 462,7</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Affectation à un fonds spécial	43 822,2	59 817,9
Transfert	15 254,4	15 654,4
<b>Total</b>	<b>59 076,6</b>	<b>75 472,3</b>
Effectif du fonds spécial	263	263
<b>Effectif total</b>	<b>263</b>	<b>263</b>

# Tourisme

## Programme 1 Promotion et développement du tourisme

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Tourisme Québec	43 822,2	-	-	<b>43 822,2</b>	59 817,9
2. Société du Centre des congrès de Québec	15 254,4	-	-	<b>15 254,4</b>	15 654,4
	59 076,6	-	-	<b>59 076,6</b>	75 472,3
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				<b>9,6</b>	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>59 067,0</b>	75 462,7

Ce programme vise à créer des conditions favorables à la croissance de l'industrie touristique du Québec en orientant et coordonnant les actions publiques et privées en matière de tourisme, en développant la connaissance des produits et des clientèles, en soutenant l'amélioration et le développement de l'offre touristique, en organisant et appuyant la promotion touristique du Québec et de ses produits, en informant la clientèle sur les produits touristiques ainsi qu'en exploitant des installations publiques à caractère touristique.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		1999-2000	1998-1999
	1	2		
	(000 \$)			
Affectation à un fonds spécial	43 822,2	-	<b>43 822,2</b>	59 817,9
Transfert	-	15 254,4	<b>15 254,4</b>	15 654,4
	43 822,2	15 254,4	<b>59 076,6</b>	75 472,3

# Tourisme

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Promotion et développement du tourisme</b>		
Fonds de partenariat touristique	43 822,2	59 817,9
<b>Total</b>	43 822,2	59 817,9
<b>Effectif total</b>	263	263

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	13 682,9	12 682,9
Fonctionnement	15 314,3	24 569,1
Capital	1 500,0	2 000,0
Support	13 325,0	20 565,9
<b>Total</b>	43 822,2	59 817,9

# Tourisme

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Promotion et développement du tourisme</b>		
Société du Centre des congrès de Québec	15 254,4	15 654,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>15 254,4</b>	<b>15 654,4</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	15 254,4	15 654,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>15 254,4</b>	<b>15 654,4</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	3 150,0	3 100,0
Fonctionnement	3 207,0	3 784,4
Capital	4 919,2	4 700,0
Intérêt	3 978,2	4 070,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>15 254,4</b>	<b>15 654,4</b>

# Transports

Programmes	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
	(000 \$)				
1. Infrastructures de transport	1 052 128,2	272 255,0	19 781,4	799 654,6	842 485,2
2. Systèmes de transport	290 807,0	311,5	218,7	290 714,2	328 834,8
3. Administration et services corporatifs	80 848,8	12 782,5	2 902,7	70 969,0	69 879,9
	1 423 784,0	285 349,0	22 902,8	1 161 337,8	1 241 199,9
Moins : Crédits permanents				19,2	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>1 161 318,6</b>	<b>1 241 190,3</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	172 196,3	182 861,8
Fonctionnement	565 213,1	569 446,5
Affectation à un fonds spécial	333 100,0	280 869,2
Transfert	353 174,6	493 204,6
Créances douteuses et autres	100,0	100,0
<b>Total</b>	<b>1 423 784,0</b>	<b>1 526 482,1</b>
Effectif des programmes	4 065	4 065
Effectif des fonds spéciaux	2 302	2 302
<b>Effectif total</b>	<b>6 367</b>	<b>6 367</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	22 702,8	16 025,2
Prêts, Placements et Avances	200,0	200,0
<b>Total</b>	<b>22 902,8</b>	<b>16 225,2</b>

# Transports

## Programme 1 Infrastructures de transport

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Construction des infrastructures de transport	604 805,0	272 255,0	13 323,0	345 873,0	284 892,2
2. Entretien des infrastructures de transport	372 323,2	-	6 458,4	378 781,6	379 093,0
3. Aide financière au réseau routier local	75 000,0	-	-	75 000,0	178 500,0
	1 052 128,2	272 255,0	19 781,4	799 654,6	842 485,2
<b>Crédits à voter</b>				<b>799 654,6</b>	<b>842 485,2</b>

Ce programme vise à assurer l'amélioration, la réfection, de même que l'entretien des infrastructures de transport terrestre, maritime et aérien.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	-	107 964,4	-	107 964,4	121 189,6
Fonctionnement	274 705,0	256 180,6	-	530 885,6	537 224,8
Affectation à un fonds spécial	330 100,0	3 000,0	-	333 100,0	280 869,2
Transfert	-	5 178,2	75 000,0	80 178,2	182 026,9
	604 805,0	372 323,2	75 000,0	1 052 128,2	1 121 310,5
<b>Effectif total</b>	-	3 045	-	<b>3 045</b>	<b>3 047</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	13 323,0	6 258,4	-	19 581,4	12 535,2
Prêts, Placements et Avances	-	200,0	-	200,0	200,0
	13 323,0	6 458,4	-	19 781,4	12 735,2

# Transports

## Programme 2 Systèmes de transport

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Transport terrestre	235 301,6	-	47,2	<b>235 348,8</b>	274 674,0
2. Transport maritime	42 474,0	-	12,5	<b>42 486,5</b>	41 570,4
3. Transport aérien	2 804,7	-	-	<b>2 804,7</b>	2 735,6
4. Commission des transports du Québec	10 226,7	311,5	159,0	<b>10 074,2</b>	9 854,8
	290 807,0	311,5	218,7	<b>290 714,2</b>	328 834,8
<b>Crédits à voter</b>				<b>290 714,2</b>	328 834,8

Ce programme vise à établir les politiques et la réglementation relatives aux systèmes de transport de personnes et de marchandises, à apporter une aide financière aux organismes offrant des services de transport, à délivrer des permis de transport ou de location pour différents modes de transport et à gérer le Registre des propriétaires et exploitants de véhicules lourds.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)			
Rémunération	6 565,5	734,1	637,0	7 256,8	<b>15 193,4</b>	15 212,9
Fonctionnement	916,4	186,6	244,7	2 969,9	<b>4 317,6</b>	4 210,9
Transfert	227 819,7	41 553,3	1 923,0	-	<b>271 296,0</b>	309 404,3
	235 301,6	42 474,0	2 804,7	10 226,7	<b>290 807,0</b>	328 828,1
<b>Effectif total</b>	129	17	15	165	<b>326</b>	325
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	47,2	12,5	-	159,0	<b>218,7</b>	201,6
	47,2	12,5	-	159,0	<b>218,7</b>	201,6

# Transports

## Programme 3 Administration et services corporatifs

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Direction	5 714,6	-	46,8	5 761,4	4 753,0
2. Services administratifs	61 394,2	12 782,5	2 655,0	51 266,7	50 318,3
3. Planification, recherche et développement	13 740,0	-	200,9	13 940,9	14 808,6
	80 848,8	12 782,5	2 902,7	70 969,0	69 879,9
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				19,2	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>70 949,8</b>	<b>69 870,3</b>

Ce programme vise à fournir les divers services de soutien à la gestion des activités du Ministère et à assurer l'élaboration des plans de transport de personnes et de marchandises. Il vise aussi à favoriser l'expertise en soutenant les activités de recherche et de développement.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	4 497,5	36 492,5	8 048,5	49 038,5	46 459,3
Fonctionnement	718,2	24 801,7	4 490,0	30 009,9	28 010,8
Transfert	498,9	-	1 201,5	1 700,4	1 773,4
Créances douteuses et autres	-	100,0	-	100,0	100,0
	5 714,6	61 394,2	13 740,0	80 848,8	76 343,5
<b>Effectif total</b>	<b>51</b>	<b>463</b>	<b>180</b>	<b>694</b>	<b>693</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	46,8	2 655,0	200,9	2 902,7	3 288,4
	46,8	2 655,0	200,9	2 902,7	3 288,4

# Transports

## Crédits affectés à un fonds spécial

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Infrastructures de transport</b>		
Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier	330 100,0	277 869,2
Fonds de gestion de l'équipement roulant	3 000,0	3 000,0
<b>Total</b>	<b>333 100,0</b>	<b>280 869,2</b>
<b>Effectif total</b>	<b>2 302</b>	<b>2 302</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	57 400,0	55 274,0
Fonctionnement	137 680,4	132 580,0
Capital	78 119,6	53 815,2
Intérêt	59 900,0	39 200,0
<b>Total</b>	<b>333 100,0</b>	<b>280 869,2</b>

# Transports

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Infrastructures de transport</b>		
Amélioration du réseau municipal	38 200,0	39 700,0
Entretien du réseau local	36 800,0	138 800,0
Transport terrestre	5 178,2	3 526,9
Total du programme 1	80 178,2	182 026,9
<b>Programme 2 - Systèmes de transport</b>		
Société des traversiers du Québec	33 028,8	32 267,2
Transport aérien	1 923,0	1 811,9
Transport en commun : fonctionnement	9 113,0	21 013,0
Transport en commun : immobilisations et service de la dette	185 700,0	193 847,0
Transport en commun : transport adapté aux personnes handicapées	25 863,4	51 663,4
Transport maritime	8 524,5	8 287,5
Transport terrestre	6 543,3	114,3
Autres crédits de transfert	600,0	400,0
Total du programme 2	271 296,0	309 404,3
<b>Programme 3 - Administration et services corporatifs</b>		
Subventions à des associations et organismes oeuvrant dans le domaine des transports	498,9	398,9
Autres crédits de transfert	1 201,5	1 374,5
Total du programme 3	1 700,4	1 773,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>353 174,6</b>	<b>493 204,6</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises	11 636,6	11 288,5
Entreprises et organismes d'État	33 028,8	32 267,2
Institutions d'enseignement	470,0	470,0
Municipalités	299 268,8	446 804,8
Organismes sans but lucratif	8 525,4	2 129,1
Personnes	245,0	245,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>353 174,6</b>	<b>493 204,6</b>

# Transports

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	17 339,2	17 396,5
Fonctionnement	5 630,6	4 811,7
Capital	132 302,2	140 009,3
Intérêt	101 656,8	103 596,7
Support	96 245,8	227 390,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>353 174,6</b>	<b>493 204,6</b>

# Travail

Programme	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		Crédits
			(000 \$)		
1. Travail	63 758,9	1 408,5	1 812,6	64 163,0	65 704,7
Moins : Crédits permanents				2 312,1	2 230,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>61 850,9</b>	<b>63 474,1</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Rémunération	34 619,6	35 431,6
Fonctionnement	13 972,5	14 526,7
Transfert	15 165,6	15 065,6
Créances douteuses et autres	1,2	1,2
<b>Total</b>	<b>63 758,9</b>	<b>65 025,1</b>
Effectif du programme	775	784
<b>Effectif total</b>	<b>775</b>	<b>784</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	1 811,6	1 428,1
Prêts, Placements et Avances	1,0	1,0
<b>Total</b>	<b>1 812,6</b>	<b>1 429,1</b>

# Travail

## Programme 1 Travail

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
1. Relations du travail	17 361,8	531,2	281,6	17 112,2	19 165,5
2. Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre	483,8	-	1,0	484,8	422,4
3. Commission de l'équité salariale	3 542,9	114,6	235,0	3 663,3	3 702,0
4. Conseil des services essentiels	2 270,4	36,0	67,4	2 301,8	2 220,3
5. Régie du bâtiment du Québec	25 100,0	726,7	1 227,6	25 600,9	25 194,5
Suite à la page 26 - 3					

Ce programme vise à élaborer, mettre en oeuvre, surveiller l'application et coordonner l'exécution des politiques et des mesures en matière de conditions minimales de travail, de relations du travail, d'équité salariale, de santé, de sécurité et d'intégrité physique des travailleurs et de qualité des bâtiments et de sécurité des usagers d'édifices publics et d'installations techniques. Il vise également à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques, financières et informationnelles nécessaires à la gestion du ministère du Travail.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	Sous- total
	(000 \$)					
Rémunération	11 527,8	369,0	2 606,0	1 700,0	18 416,8	34 619,6
Fonctionnement	5 667,7	114,8	936,9	569,9	6 683,2	13 972,5
Transfert	165,6	-	-	-	-	165,6
Créances douteuses et autres	0,7	-	-	0,5	-	1,2
	17 361,8	483,8	3 542,9	2 270,4	25 100,0	48 758,9
<b>Effectif total</b>	296	6	49	22	402	775
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	281,6	-	235,0	67,4	1 227,6	1 811,6
Prêts, Placements et Avances	-	1,0	-	-	-	1,0
	281,6	1,0	235,0	67,4	1 227,6	1 812,6

# Travail

## Programme 1 (suite)

Éléments	1999-2000			Crédits Totaux	1998-1999 Crédits
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements		
	(000 \$)				
6. Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité du travail	15 000,0	-	-	15 000,0	15 000,0
	63 758,9	1 408,5	1 812,6	64 163,0	65 704,7
Moins : Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6)					
Élément 1				0,7	0,7
Élément 4				0,5	0,5
Code du travail, (L.R.Q., c. C-27)					
Élément 4				2 301,3	2 219,8
<b>Crédits à voter</b>				<b>61 850,9</b>	<b>63 474,1</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	1999-2000	1998-1999
			(000 \$)		
Rémunération	34 619,6	-		34 619,6	35 431,6
Fonctionnement	13 972,5	-		13 972,5	14 526,7
Transfert	165,6	15 000,0		15 165,6	15 065,6
Créances douteuses et autres	1,2	-		1,2	1,2
	48 758,9	15 000,0		63 758,9	65 025,1
<b>Effectif total</b>	<b>775</b>	<b>-</b>		<b>775</b>	<b>784</b>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	1 811,6	-		1 811,6	1 428,1
Prêts, Placements et Avances	1,0	-		1,0	1,0
	1 812,6	-		1 812,6	1 429,1

# Travail

## Crédits de transfert

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Travail</b>		
Financement des activités d'inspection de la Commission de la santé et de la sécurité du travail	15 000,0	15 000,0
Autres crédits de transfert	165,6	65,6
Total du programme 1	15 165,6	15 065,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>15 165,6</b>	<b>15 065,6</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Entreprises et organismes d'État	15 000,0	15 000,0
Organismes sans but lucratif	165,6	65,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>15 165,6</b>	<b>15 065,6</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	1999-2000	1998-1999
	(000 \$)	
Support	15 165,6	15 065,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>15 165,6</b>	<b>15 065,6</b>